Lea hoy el Suplemento de Cine, Teatro y Radio

Resultados generales de la Lotería (Página 7)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Aumento de la Temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 10.6 grados C. a las 6.30 de la mañana. Máxima, 25.3 grados C. a las 13.15 horas.
PRONOSTICO: La nubosidad del norte chico disipara durante la noche para generalizarse el tiempo despejado entre Tarapacá y Aysén.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 22 DE ENERO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.484

La explosión se oyó a 3 kilómetros:

ATENTADO EN BERLIN CONTRA KHRUSHCHEV

NO HUBO COMUNICADO OFICIAL DE LAS AUTORIDADES COMUNISTAS ALEMANAS Y LOS RUSOS LO CALIFICARON DE "TONTERIA"

Líder soviético clausuró después torneo rojo

BERLIN, 21 (UPI).— Una violenta explosión conmovió hoy el distrito oriental de la ciudad, en que reside el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, pero las autoridades rusas calificaron de "tonterías" las informaciones de que éste o el Jefe de Alemania oriental, Walter Ulbricht, habían corrido peligro por el atentado.

Khrushchev y Ulbricht concurrieron posteriormente a la sesión de clausura del Congreso del Partido Comunista alemán, motivo de la visita del Jefe soviético a la ex capital.

En ausencia de un anuncio oficial comunista, se carecen de pormenores sobre el atentado, pero la explosión, registrada a las 3.15 de la madrugada, fue tan potente, que se oyó claramente en el sector francés del límite urbano, a más de tres kilómetros de distancia del estallido.

La policía occidental dijo que el atentado tuvo lugar frente a la Estación Wilhelmsruh, del ferrocarril elevado, en el distrito berlinés oriental de Pankow — Niederschoenhausen, donde se encuentra el sector amurallado, en el que fue alojado Khrushchev, y donde reside Ulbricht.

Ambos dirigentes se mostraron muy efusivos en la sesión de clausura del Congreso, que confirmó a Ulbricht como Jefe absoluto de Alemania oriental. Cuando se anunció que los 1.881 delegados habían aprobado por unanimidad la lista de candidatos para integrar el Comité Central, con "el camarada Walter Ulbricht a la cabeza", Khrushchev se abalanzó sobre el Jefe alemán, lo abrazó y lo besó en ambas mejillas, junto a la barba.

D. Schweitzer

Daniel Schweitzer, Embajador permanente de Chile ante las Naciones Unidas, quién llegó el domingo último a Santiago, en un avión LAN, procedente de Estados Unidos. En el grabado aparece junto al avión que lo trajo al país.

APORTE DE USA PARA CONSTRUIR VIVIENDAS EN AMERICA LATINA

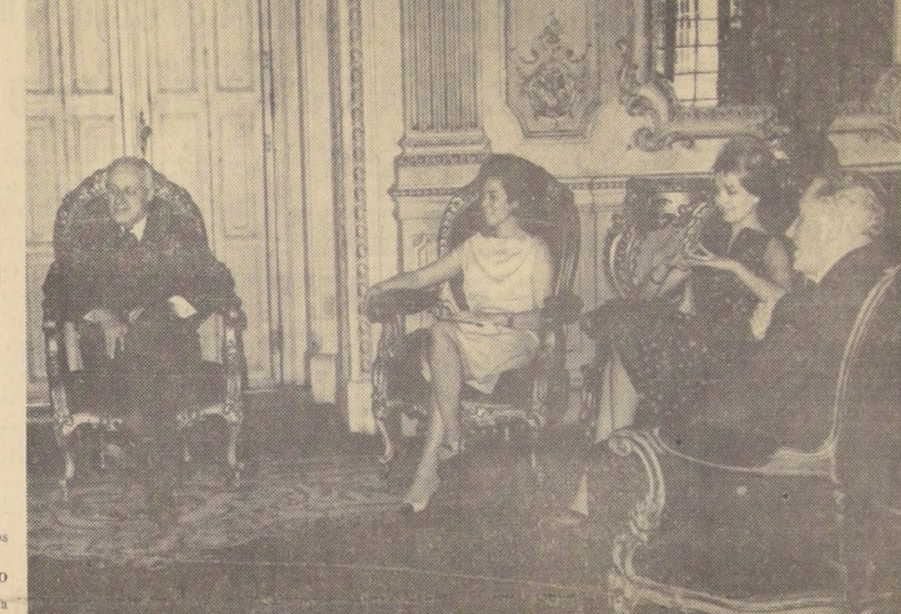
WASHINGTON, 21 (UPI).— Estados Unidos está contribuyendo con 250 millones de dólares a la construcción y financiamiento de viviendas en América Latina, donde se calcula que hay un déficit de 14 millones de casas, según informó un vocero de la Dirección para el Desarrollo Internacional (AID).

Harold Robinson, asesor de la AID en materia de vivienda latinoamericana, dio las cifras en un discurso preparado para una conferencia de la Asociación de Banqueros Hipotecarios de Estados Unidos. Dijo que AID provée fondos y consejeros para cooperar en la creación de sociedades de ahorro para la construcción en diversos países.

La AID ha suministrado el capital inicial y otros préstamos a dichas sociedades particulares o instituciones oficiales en Chile, la República Dominicana, Ecuador, Perú, Venezuela, Honduras, Colombia y Panamá, según dijo Robinson.

El Banco Interamericano de Desarrollo, empleando fondos suministrados por Estados Unidos, ha otorgado créditos similares por un valor total de unos 150 millones de dólares.

S. E. CON ARTISTAS ESPAÑOLAS



El Presidente de la República departe cordialmente con las artistas españolas que lo visitaron ayer en la Moneda, acompañadas por el Embajador de su país, Tomás Suñer y Ferrer. La delegación artística estuvo integrada por Mercedes Alonso, Aurora Batista y Amparito Soler —dos de las cuales aparecen en el grabado—, junto al diplomático español.

Empleados de comercio recibieron con beneplácito Ley de Reajustes

Asamblea tendrán hoy en la Federación para explicar su alcance

Con beneplácito han recibido los empleados de comercio la promulgación de la Ley de Reajustes de sueldos para el Sector Privado, por el Ejecutivo, lo que viene a significar un valioso aporte a su situación económica y cumplir los objetivos compensatorios que tuvo el Gobierno para presentarlo al Parlamento.

Con el objeto de explicar a sus consocios sobre el alcance de esta Ley 15.141, la Federación Nacional de Empleados de Comercio se reunirá hoy, a las 21 horas, en su sede de Santo Domingo 1343, en Asamblea extraordinaria. Además, en esta misma reunión, se dará cuenta de las gestiones que se han realizado para defender la mantención del sábado inglés en la comuna de Quinta Normal, el que se trata de eliminar mediante proyecto enviado al Congreso.

MEDICINA CURATIVA

También, la directiva de la Federación se encuentra preocupada del pronto envío al Congreso Nacional del Proyecto de Ley de Medicina Curativa para los Empleados Particulares, que les favorecerá a ellos y sus parientes.

CAMPAMENTO DE VERANEO

Finalmente, la directiva de la Federación informa que se hallan abiertas las inscripciones para los socios que deseen veranear en el Campamento de Veraneo que posee la institución en el balneario de El Tabo.

... de Chiloé viajará ... Ministro Sandoval

El Ministro de Agricultura, ... Saldoval, viajará la ... semana a la Isla de ..., con el propósito de ... de los problemas ... y ganaderos que ... a esa región.

... Finalmente, Sandoval, que ... acompañado por jefes y ... de dicha Secretaría de Estado, asistirá a la ... inauguración de la Exposición ... que organiza la Sociedad de Agricultores de Chiloé, ... tendrá lugar en Ancud.

Comitiva de técnicos de LAN viaja mañana a Isla de Pascua

A las 15.30 horas de mañana despegará con destino a Isla de Pascua el avión Catalina "Manutara" que, piloteado por Roberto Parraguez, transportará a la comitiva de técnicos que estudiarán las condiciones y perspectivas que ofrece el aeródromo de Mataveri para ser operado desde el Continente.

La comitiva irá presidida por el Vicepresidente Ejecutivo de LAN, Mauricio Yánquez, e integrada por el Director de Vialidad, Pedro Alvarez; Gerente Técnico de LAN, Comandante Jorge Jarpa; Técnico en Navegación Aérea, comandante Jorge Pérez; Técnico Radiooperador, Januario Lazo, y el mecánico del Comandante Parraguez, J. Palma.

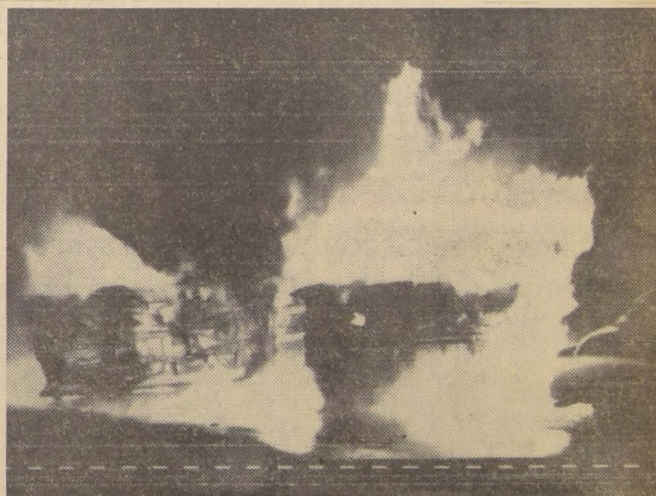
La finalidad del viaje es estudiar la posibilidad de que Línea Aérea Nacional pueda operar a la brevedad entre Los Cerrillos e Isla de Pascua, que podría convertirse en un importante centro turístico.

Asimismo, la isla de Los Mohais y Tolomiros serviría de trampolín para operar la ruta que pasando por Tahití llegaría a Australia y países del Lejano Oriente. Con este plan de vuelo el camino aéreo a estos países experimentaría una apreciable disminución en millas, ya que en la actualidad los vuelos a Australia procedentes de Sudamérica se hacen por San Francisco, Estados Unidos.

La pista de Mataveri tiene 1.200 metros de largo y 60 de ancho. Para permitir el aterrizaje del cuadrimotor DC-6B sería necesario prolongarla a 200 metros, superficie que precisa doblar para la operación del Jet.

La velocidad del "Manutara" es 220 kilómetros por hora. El vuelo de mañana se realizará entre 5 y 6 mil pies de altura. El hidroavión Catalina posee una autonomía de vuelo de 20 horas y en este cuarto viaje que efectuará a la Isla de Pascua su demora se estima entre 16 y 19 horas, de acuerdo a los vientos que encuentre la nave.

Atentado comunista en Bogotá



BOGOTA, Colombia.— Las llamas de dos automóviles se elevan al cielo después de ser incendiados por manifestantes comunistas de la Federación Regional de Trabajadores. Los revoltosos protestaban por el alto costo de la vida. Una persona murió y 19 quedaron heridas en los incidentes. (Radiofoto UPI).—

FAVORITO PARA "EL DERBY"

...ATRA, uno de los favoritos de "El Derby" ... ayer en la pista del Valparaíso Sporting Club montado por su jinete Eduardo Soto. Puso para los 2.400 metros, 2 minutos 33 segundos. Un trabajo como para no dejar de figurar. (Fotografía de Oscar Rosales.)

300 heridos en choque de trenes

FILADELFIA, 21 (UPI).— Cerca de trescientas persónas resultaron heridas cuando dos trenes eléctricos locales chocaron hoy en paralelas elevadas sobre el sector céntrico de esta ciudad.

Los trenes llevaban exceso de pasaje con motivo de la huelga de transporte que se lleva a cabo actualmente.

Un portavoz de la empresa ferroviaria dijo que se calcula que por lo menos había mil personas en ambos trenes.

Por otra parte, de los hospitales se informó que 273 personas habían sido lesionadas aunque sólo se dio ingreso en los mismos a veinte. Uno de los heridos está muy grave.

CONFERENCIA INTERAMERICANA DE AHORRO Y PRESTAMO EN EL PERU

LIMA, 21. (UPI).— Dos importantes reuniones interamericanas iniciaron hoy sus labores en esta capital.

Una de ellas es la Conferencia Interamericana sobre Ahorro y Préstamos para la Vivienda; la otra, la Conferencia Extraordinaria del Sector Privado para el Desarrollo Económico y Social, organizado por el Consejo Panamericano de Administración de Empresa (PACCIOS).

La reunión sobre ahorro, que se instaló esta mañana en el Hotel Bolivar, con asistencia de alrededor de cien expertos de casi todos los países del continente, ha sido auspiciada por el Banco Interamericano de Desarrollo y la Liga Nacional de Mutuales Aseguradas de Estados Unidos.

Hablaron el doctor Andrés Duany Dulanto, presidente del Banco de la Vivienda del Perú, quien dio la bienvenida a los asistentes en nombre del Presidente de la Junta Militar del Perú, General Pérez Godoy y Enrique Pérez Cisneros, en representación del Banco Interamericano de Desarrollo.

SIN DISPARAR UN TIRO, TROPAS DE LAS NN. UU. ENTRARON A KOLWEZI

KOLWEZI, 21 (UPI).— Este último baluarte militar del Presidente Moise Tshombe cayó hoy en poder de las fuerzas de las Naciones Unidas, sin disparar un solo tiro ni cometerse actos de sabotaje contra las instalaciones de la gran central minera.

La columna de las Naciones Unidas, encabezada personalmente por el Comandante de brigada indio Reginald Noronha, fue recibida en el centro de la ciudad por el Ministro del Interior de Katanga, Godefroi Munongo; el de Relaciones Exteriores, Evariste Kimba, y el Comandante del Ejército de Thombe, general Moke.

De esta manera la independencia de Katanga llegó oficialmente a su término. Tshombe había amenazado con hacer volar todos los puentes, represas e instalaciones industriales de Kolwezi, donde se extrae el 80 por ciento de la producción mundial de cobalto.

Las fuerzas de las Naciones Unidas, precedidas por cuatro tanques de construcción norteamericana y tres vehículos blindados, fueron aclamadas por los restos del Ejército de Tshombe al hacer entrada en la ciudad.

Los mercenarios blancos que integraban el Ejército de Tshombe y constituían la base de la resistencia de Kolwezi, huyeron anoche, llevando consigo sus vehículos y equipo militar. Aparentemente se dirigieron a Dilolo, en la frontera con Angola.

Tshombe hizo entrega oficial de la ciudad al brigadier Noronha, en un acto que fue presenciado por un grupo de residentes blancos y miembros de su propia gendarmería, que no estaban armados.

Tropas de la India entraron en la ciudad poco antes de las 13 horas (11.00 GMT). Contrariamente a lo que se había convenido, Tshombe no las esperó en Pumpi, a unos 60 kilómetros de Kolwezi. En su reemplazo envió al Jefe del Estado Mayor katangués, mayor Yav, y al Director de la Central de la Union Miniere, Jean Gonze, quienes hicieron los arreglos necesarios para la entrada en Kolwezi de las fuerzas de las NN. UU. Ambos afirmaron que ignoraban los motivos por los cuales Tshombe no se había hecho presente.

Noronha y Yav se desayunaron en el camino y luego el Comandante indio dio la señal para que comenzara el avance hacia la ciudad. Cuando la columna llegó al puente que cruza el río Lualaba, pudo notarse que varias toneladas de explosivos habían sido preparadas para volar el puente.

En febrero inician estudios para reformar Código Procesal

En febrero iniciará sus labores la Comisión encargada de estudiar la reforma al Código de Procedimiento Procesal, en ocho o diez puntos fundamentales, a fin de agilizar y abreviar todo trámite que sólo beneficia a litigantes de mala fe.

El Directorio de la Asociación de Abogados de Santiago, en una extensa nota enviada ayer al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, respalda ampliamente esta iniciativa.

Expresan que "es conveniente hacer la justicia más expedita y menos formalista y dar a los jueces en materia penal una mayor latitud que la actual, de acuerdo con las normas de la ciencia penal moderna".

Al mismo tiempo agradecen la preocupación que siempre ha tenido el Gobierno por la situación del Poder Judicial y piden se envíe al Congreso el proyecto que aumenta las rentas de los magistrados.

La Comisión ad hoc que estudiará las reformas al Código Procesal estará integrada por representantes de los Tribunales Superiores de Justicia, Universidades, Colegio de Abogados e Instituto de Asuntos Legislativos.

Las modificaciones se refieren a la simplificación del procedimiento ordinario, reduciendo para ello algunos plazos o suprimiento actuaciones innecesarias o dilatorias. En suma, se tiende a agilizar el procedimiento para transformarlo en un medio eficaz y rápido para obtener el fallo.

15 millones de dólares para proyectos latinoamericanos

Fueron acordados por el Fondo Especial de Desarrollo de la NU

NACIONES UNIDAS.— 21. — El Consejo de Administración del Fondo Especial de las Naciones Unidas para el Desarrollo Económico ha aprobado asignaciones por un total de 14.713.800 dólares para 15 yecto va a realizarse. Las tinoamérica. Uno de éstos es un proyecto regional —para el desarrollo de la pesca en el Caribe— y los restantes 14 proyectos están divididos entre 13 países, incluso Chile.

Los proyectos abarcan un amplio campo del desarrollo económico: recursos minerales, encuestas sobre bosques y agua, instituciones educativas, electricidad y agricultura.

El Consejo de Administración aprobó un total de 43 proyectos. Estos son adicionales a 246 proyectos aprobados en otros años.

Cada proyecto aprobado comprende sendas contribuciones por los Gobiernos de los países en los cuales el proyecto va a raelizarse. Las contribuciones para los 15 proyectos latinoamericanos ascienden a una cantidad equivalente a 18.603.800 dólares.

El Fondo Especial, que comenzó a funcionar en 1959, utiliza contribuciones gubernamentales y se especializa en encuestas de recursos previos a las inversiones, en institutos de adiestramiento y en otros proyectos encaminados a ayudar a los países en desarrollo a realizar un fomento de sostenimiento propio.

Norteamericanos donaron a Chile 11 mil libros

Los habitantes de Minneápolis, Estados Unidos, enviaron los 11.000 libros a las bibliotecas chilenas

Once mil volúmenes de libros donados por la población de Minneápolis, Estados Unidos, ciudad hermana de Santiago, llegaron al país para ser distribuidos a las bibliotecas públicas de la capital.

Los libros —que vienen en 240 bultos— serán entregados oficialmente al Gobierno chileno por la Embajada de los Estados Unidos, para su distribución.

En la portada de cada uno de los volúmenes aparece la siguiente leyenda: "Este libro es un obsequio de la gente de Minneápolis, Minnesota, USA, ciudad hermana de Santiago, presentado en la esperanza de que un entendimiento mutuo entre las naciones llevarán a un mundo mejor".

COMO SE HIZO

Para asegurar el éxito de la campaña de recolección de libros se conjugó el esfuerzo desinteresado de diversas empresas. La recolección fue patrocinada por las compañías de seguros con sede en Minneápolis, y se hizo a través de puestos instalados en cada una de las 20 bibliotecas de esa ciudad. Las cajas de cartón utilizadas para el empaque fueron donadas por la sucursal local de la Hoerner Box Company. El transporte de los paquetes de libros hasta el embarcadero fue hecho gratuitamente por la Railway Express Agency, y en el transporte de los libros desde Minneápolis hasta Nueva Orleans cooperaron las empresas Federal Barge Lines y Northern Waterways Terminal. Finalmente, la Gulf & South American Steamship hizo gratuitamente el transporte entre Nueva Orleans y Valparaíso, en la motonave "Gulf Trader".

A fines del año pasado estuvo en Santiago la señorita Pamela Jo Albinson en calidad de Reina de "La Tierra de los Diez Mil Lagos", apodo con que se conoce al Estado de Minnesota en los Estados Unidos. La señorita Albinson se entrevistó con el Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack en esa oportunidad, y le hizo entrega de un mensaje grabado en cinta magnética del Alcalde de Minneápolis, Arthur Naphtalin.

Santiago es ciudad hermana de Minneápolis, y Viña del Mar lo es de Sausalito, ciudad del Estado de California.

Nuevos grupos de niños veranean en colonia de Cáritas

Un grupo de niños, hijos de empleados y obreros de la ENAP, llegaron ayer por vía aérea a Santiago desde Punta Arenas a pasar 15 días en la colonia turística Peñalolén de Cáritas-Chile.

A la misma colonia llegaron ayer 108 menores, hijos de empleados y obreros de la Empresa Portuaria de San Antonio y Valparaíso.

Los niños conocerán Santiago y sus alrededores

Condecoración al Embajador uruguayo



El Canciller Carlos Martínez Sotomayor felicita, en el grabado, al Embajador de Uruguay, Alvaro R. Vásquez, poco después de haberle impuesto las insignias de la Gran Cruz de la Orden al Mérito Bernardo OHiggins. La ceremonia se realizó en el Club de la Unión, en una comida ofrecida por el Canciller en honor del diplomático uruguayo que ha sido designado para desempeñar igual cargo en París. Junto al Embajador está la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores.

En provincias aprobaron al 52,3 o/o de postulantes a Bachillerato

Dos mil veinticuatro postulantes de provincias fueron aprobados en Bachillerato en las recientes pruebas. Se presentaron en total, 3.866 candidatos. Por lo tanto, el éxito alcanzó a un 52,3 por ciento.

Los siguientes datos corresponden a las provincias y menciones:

ARICA: 4 aprobados en Biología y 12 reprobados. En Matemáticas 8 aprobados y 4 reprobados. En Letras 9 aprobados y 4 reprobados.

IQUIQUE: Hay 13 aprobados y 27 reprobados en Biología. 11 aprobados y 7 reprobados en Matemáticas. 46 aprobados y 18 reprobados en Letras.

ANTOFAGASTA: Hay 49 aprobados en Biología y 65 reprobados. 33 aprobados y 25 reprobados en Matemáticas. 79 aprobados y 28 reprobados en Letras.

COPIAPO: Hay 12 aprobados y 15 reprobados en Biología. 7 aprobados y 10 reprobados en Matemáticas. 30 aprobados y 11 reprobados en Letras.

LA SERENA: Hay 10 aprobados y 25 reprobados en Biología. 11 aprobados y 22 reprobados en Matemáticas, y 125 aprobados en 38 reprobados en Letras.

VALPARAISO: Hay 166 aprobados y 257 reprobados en Biología. 123 aprobados y 89 reprobados en Matemáticas y 256 aprobados y 93 reprobados en Letras.

TALCA: 57 aprobados y 105 reprobados en Biología. 37 aprobados y 15 reprobados en Matemáticas, y 148 aprobados y 20 reprobados en Letras.

CONCEPCION: 89 aprobados y 170 reprobados en Biología. 90 aprobados y 76 reprobados en Matemáticas, y 114 aprobados y 137 reprobados en Letras.

LOS ANGELES: 7 postulantes aprobaron en Biología y 24 fueron reprobados; 3 aprobados en Matemáticas y 9 reprobados y 22 aprobados en Letras y 12 reprobados.

TEMUCO: Tiene 68 bachilleres en Biología y 164 reprobados en esa mención. 43 aprobados y 45 reprobados en Matemticas. 110 aprobados y 43 reprobados en Letras.

VALDIVIA: 22 aprobaron en bachillerato en Biología y 60 reprobaron. En Matemáticas 5 aprobaron y 20 reprobaron. En Letras 50 aprobaron y 18 reprobaron.

OSORNO: 26 aprobaron en bachillerato en Biología y 33 reprobaron. En Matemáticas aprobaron 7 y reprobaron 13, y en Letras aprobaron 57 y reprobaron 13.

PUERTO MONTT: Aprobaron 16 en Biología y reprobaron 36. En Matemáticas aprobaron 4 y reprobaron 20. En Letras hay 20 aprobados y 34 reprobados.

PUNTA ARENAS: Hay 13 aprobados en Biología y 25 reprobados. 13 aprobados en Letras y 14 reprobados.

Las 8 pruebas tomadas en Aisén (1 en Matemáticas y 7 en Letras) aún no han sido calificadas.

Toman medidas para evitar escasez de agua en balnearios

Medidas para normalizar el servicio de agua potable en los balnearios de la provincia de Santiago adoptó la Dirección de Obras Sanitarias, a raíz de una visita que hizo a fin de semana el Jefe de los Servicios, Ramón del Valle.

El Director de Obras Sanitarias dispuso que entrara en servicio una nueva planta elevadora en San Sebastián para el servicio de Cartagena y El Tabo, que se hacía en forma irregular. Entregará un gasto de 8 litros por segundo y el agua se obtendrá de un pozo del estero de Cartagena.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Un organismo para controlar las actividades del hierro

Solicitaron medianos y pequeños mineros

Informó el Subsecretario de Minería, Samuel Lira Ovalle, que en la Convención Minera celebrada en La Serena, los productores habían solicitado al Gobierno que se mantenga el actual impuesto del 2 por ciento sobre las ventas de minerales.

Al respecto, señalaron que la Reforma Tributaria los gravaría en un porcentaje más alto, pues los obligaría a tributar sobre las utilidades de esa actividad.

Solicitaron al mismo tiempo, rebaja de las tarifas de ferrocarril para el traslado de sus productos minerales a diferentes puertos de embarque.

Agregó el Subsecretario que durante el torneo los productores habían pedido la creación de un organismo técnico especial, cuya función debiera estar encaminada al estudio de las condiciones en que se desenvuelve la pequeña y mediana minería del hierro de la zona y al control de su comercialización.

Añadió, por otra parte, que los industriales pidieron que la Empresa Nacional de Minería, reajustara sus tarifas de compra de minerales de cobre.

Al torneo asistieron en representación del Gobierno el Ministro de esa Cartera, Joaquín Prieto Concha, y el Subsecretario, Lira Ovalle.

REFORMA TRIBUTARIA

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, informó que se encontraba satisfecho de la forma cómo se estaba despachando por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, el Proyecto de Reforma Tributaria.

Agregó que se habían introducido algunas modificaciones en lo relacionado con los impuestos que afectan a la herencia.

REGRESO SUB. DE ECONOMIA

Regresó de Concepción el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide, quien efectuó durante el fin de semana una visita a esta zona.

En Coronel fue recibido en sesión especial por la Municipalidad, oportunidad en que se le hizo entrega de un memorándum con peticiones al Gobierno.

CODIGO MINERO

En el Ministerio de Minería se informó que tan pronto sea despachada la Reforma Tributaria, el Gobierno enviará al Congreso un proyecto de ley que introducirá modificaciones sustanciales al actual Código de Minería.

Estas reformas inciden fundamentalmente en una elevación de derechos en las patentes mineras y exigencias a fin de lograr una mayor producción en la minería mediana y pequeña.

FIJACION DE TARIFAS

El Subsecretario de Transportes, Angel Meschi, manifestó que en el Diario Oficial de hoy se publicarán las nuevas tarifas que cobrarán por sus servicios la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la Línea Aérea Nacional, y la Empresa Portuaria Nacional.

En los ferrocarriles las tarifas serán mayores, en general, en alrededor de un 30 por ciento. Siendo más elevadas en los tramos cortos y más bajas en los largos.

En cuanto a la locomoción colectiva señaló que se estaban estudiando los antecedentes correspondientes.

CONFLICTO DEL COBRE

A las 19 horas de hoy, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, se entrevistará con los dirigentes del cobre a fin de buscar una solución definitiva al conflicto que existe en la empresa Braden Copper.

Actuará en Escuela de Carabineros

El jueves 24, a las 18.30 horas, se realizará el Concierto Oficial del Coro Femenino de la Escuela Normal de San Justo de la ciudad de Buenos Aires, que se encuentra de visita en nuestro país, especialmente invitado por la Embajada de Chile en Argentina. En este concierto a realizarse en el gimnasio de Escuela de Carabineros, Avda. Antonio Varas 1740, actuará también el Coro de la Brigada Femenina de Carabineros, que dirige el maestro Rafael Vidales. En esta oportunidad la Dirección de la Escuela, ofrecerá un té a la delegación visitante, invitándola, posteriormente, a conocer el plantel. La entrada a este concierto es absolutamente gratuita.

EN LA MONEDA:

TRANQUILIDAD Y CONFIANZA EN ARICA

EL GOBERNADOR ENCINA INFORMO AL MINISTRO DEL INTERIOR

En Arica reina absoluta tranquilidad en relación con el problema con Bolivia, y existe la seguridad de que el Gobierno encontrará la solución que considere más justa, declaró ayer al mediodía el Gobernador del Departamento de Arica, Antonio Encina, después de haber tenido una entrevista con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río.

En respuesta a las consultas que le hicieron los periodistas, el señor Encina informó que había solicitado a dicho Secretario de Estado, la intervención del Gobierno para el rápido otorgamiento de 640 mil dólares que serán invertidos en la adquisición de cañería japonesa, a fin de mejorar la distribución de agua potable y el sistema de alcantarillado del departamento.

Manifestó que tales fondos serán obtenidos por intermedio del Banco del Estado, y que habrá un plazo de 38 meses para su cancelación. Finalmente, anunció que el 26 del mes en curso se firmará un convenio entre la Junta de Adelanto de Arica y la CORFO, por medio del cual aquél se compro[illegible] a invertir 300 mil escu[illegible] planes de urbaniza[illegible] zona pesquera y otros [illegible] escudos en obras de [illegible] y desarrollo industrial [illegible] Departamento. La CO[illegible] su vez, se comprome[illegible] proporcionar ayuda [illegible] también hará inversion[illegible] fomento y desarrollo.

Se despidió el Embajador de Uruguay

El Embajador de Uruguay, Alvaro R. Vásquez, fue recibido ayer en la tarde por el Primer Mandatario, de quien se despidió, pues abandonará definitivamente nuestro país para viajar a Francia, donde ha sido designado con igual cargo.

Asimismo, fue recibido por el Jefe del Estado, el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Orden de Malta en Chile, Johannes Conde de Welczeck, quien además representa a la Orden en Buenos Aires.

Terminaron redacción de un nuevo convenio

Los Departamentos técnicos del Ministerio de Relaciones Exteriores terminaron la redacción del Convenio Comercial que firmarán en una fecha próxima los Gobiernos de Chile y Yugoslavia.

El Embajador de Chile en ese país, Miguel Serrano, celebró una larga entrevista con el Ministro Carlos Martínez Sotomayor para examinar a fondo el Convenio, el cual será llevado a Belgrado por el Embajador Serrano para su firma.

Tres artistas visitan a S. E.

El Presidente de la República recibió ayer en la tarde, en audiencia especial, a las artistas de cine español que se encuentran en Chile, con motivo del Festival Cinematográfico de ese país, que se efectúa en esta capital.

Acompañadas por el Embajador Tomás Suñer y Ferrer, concurrieron a la audiencia, Mercedes Alonso, Aurora Batista y Amparo Soler. Posteriormente, acompañadas del diplomático mencionado, visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor.

D. Schweitzer en la Cancillería

El Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Daniel Schweitzer, que fue llamado a Santiago para celebrar consultas con el Gobierno, se entrevistó ayer con el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, y con el Subsecretario de Relaciones, Pedro Daza.

El diplomático chileno, que permanecerá seis semanas en Santiago, visitará también al Presidente de la República. De las entrevistas anteriores no se dio versión a la prensa.

Embajador en Costa Rica regresa al país

En una fecha próx[illegible] gresará al país el Emb[illegible] de Chile en Costa Ric[illegible] sés Vargas, quien no [illegible] mirá sus funciones, p[illegible] zones de salud. Es posi[illegible] el señor Vargas pres[illegible] expediente de jubilació[illegible]

Comité Económico de Ministros se reunió

En el despacho del [illegible] dente de la República [illegible] unió el Comité Econ[illegible] que integran los Minis[illegible] Hacienda, Economía, [illegible] y el Director del Pres[illegible] to, Sergio Molina, [illegible] Levine y otros expert[illegible]

Al término de la [illegible] el Ministro Escobar [illegible] manifestó que se habían [illegible] siderados diversas ma[illegible] especialmente el alza [illegible] gunos artículos de p[illegible] necesidad, como igual[illegible] una posible alza de [illegible] comoción.

Nuevos estudios sobre diferendo boliviano

El Ministro de Re[illegible] Exteriores, Carlos M[illegible] Sotomayor, ha con[illegible] analizando con sus p[illegible] les asesores el diferen[illegible] Bolivia y, en espec[illegible] propósitos de ese país [illegible] var el tema de su med[illegible] neidad a la próxima C[illegible] rencia de Cancilleres [illegible] ricanos, o por los me[illegible] propósitos de insistir [illegible] que el tema sea inclu[illegible] el temario.

El Manutara de nuevo a Isla de Pascua



A la Isla de Pascua se dirigirá mañana una comisión de técnicos de la Línea Aérea Nacional (LAN-Chile) con el propósito de estudiar las posibilidades y perspectivas que ofrece el aeródromo de Mataveri, en esa lejana posesión chilena, para convertirlo en un aeropuerto internacional. Presidirá la [illegible] gación el vicepresidente de LAN-Chile [illegible] ricio Yánquez. El viaje se hará en el Catalina, Manutara, piloteado por el [illegible] Parraguez. EN EL GRABADO, técni[illegible] cen los últimos preparativos al Manutara.

Profesores primarios aprovechan el verano para perfeccionarse

El Director de Educación Primaria, Luis Moll, y el Jefe del Departamento de Enseñanza Normal, Domingo Valenzuela, dieron a conocer ayer los diversos cursos de perfeccionamiento para profesores que funcionan en el país.

En la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" se desarrollan cursos para 1.400 profesores fiscales y particulares de enseñanza primaria. Estos ciclos son de perfeccionamiento libre y reglamentarios. Los últimos deben seguirlos los maestros que necesiten ser nombrados en propiedad en su cargo o que opten al título de normalista.

En la Escuela Normal de Victoria se realizan clases de perfeccionamiento para profesores y directores de las 8 escuelas rurales que integran el Plan Victoria, auspiciado por la Asociación Internacional Americana. Asisten 40 alumnos que son instruidos en las especialidades de preartesanía y artesanía rurales.

Se encuentra en su última fase el seminario de perfeccionamiento para profesores de biología y química de todo el país, con el auspicio de Educación Primaria y Servicio Nacional de Salud. Participan 20 maestros de las 14 escuelas normales.

Finalmente, en las Universidades Católica de Santiago y en la de Concepción, se efectúan ciclos especiales para profesores, que cuentan con nutrida asistencia.

INGLESES GANARON EN ALCANZAR CIMA DE CORDILLERA DEL PAINE

PUNTA ARENAS, 21.— Por sólo veinte horas, dos escaladores ingleses aventajaron a cinco andinistas italianos en la conquista de la cima de la torre central de la Cordillera del Paine, que hasta ahora no había sido vencida por el hombre.

Don Williams y Chris Pennington, pertenecientes a la expedición británica que encabeza N. B. Page, y que integran además D. W. Walker, S. R. G. Bray y la señora E. I. S. Clough, cumplieron la hazaña el miércoles pasado, a las 19.20 horas, pero la noticia no se supo en Punta Arenas sino días después, debido a la distancia y a la carencia de comunicaciones directas.

Los cinco italianos de un grupo encabezado por Gianfranco Frigieri, lograron el mismo objetivo, el jueves, a las 16 horas, y utilizando la misma ruta empleada por los ingleses. Cabe hacer notar que los italianos llegaron un mes después que los ingleses a la zona del Paine e instalaron su campamento base a sólo doscientos metros de los que serían sus rivales en el peligroso escalamiento.

La torre central del Paine tiene más o menos 2.400 metros de altura, pero es un macizo casi vertical y por tal razón hasta ahora ningún hombre había logrado llegar a su cima. La hazaña cumplida por los escaladores británicos e italianos es aún más notable, por cuanto dicha zona se caracteriza por los bruscos cambios atmosféricos, la neblina, la lluvia y los vientos que se producen en forma inesperada y que transforman en [illegible] go pruebas de esa [illegible]

NUEVO ESCALAMIENTO

Cumplida la tarea [illegible] rre central del Paine, [illegible] grupos comenzaron [illegible] diato los preparativ[illegible] escalar la torre sur, [illegible] no escalada aún.

En la mañana de [illegible] gún comunicaciones [illegible] desde Puerto Natales [illegible] franco Carlo Frigieri [illegible] de un avión del Club [illegible] de Punta Arenas, [illegible] la Torre Sur, observ[illegible] detalles, su conform[illegible] realizando un estudio [illegible] la mejor forma de lleg[illegible] cumbre.

Frigieri declaró [illegible] mente, que pudo obse[illegible] supera en altura a [illegible] Central, y, aunque no [illegible] be con precisión, [illegible] los dos mil metros.

Ambos grupos no fue[illegible] plícitos en dar detalles [illegible] la fecha y la forma [illegible] harán el escalamiento [illegible] dando mucha reserva [illegible] sus planes inmediatos [illegible] ros.

UN HERIDO

Se confirmó asimismo [illegible] Bonnington, uno de [illegible] cedores de la Torre C[illegible] sufrió en el descenso [illegible] cedura de un tobillo [illegible] sionó el hombro derech[illegible] tualmente se encuentr[illegible] llado por sus compañ[illegible] el campamento base.

También se encuentra [illegible] región para informar [illegible] talle sobre la expedición [illegible] grupo de periodistas [illegible] cos, entre ellos Jack [illegible] del "Daily Express".

UNA DESCRIPCION

Según el Padre [illegible] Alberto de Agostini, ya [illegible] cido y autor de [illegible] obras referentes a [illegible] austral del Continente [illegible] macizo del Paine, [illegible] es el más soberbio y [illegible] rístico del grupo de [illegible] cumbres que posee la [illegible] ra patagónica austral [illegible] aislado de la cordillera [illegible] za entre estribaciones [illegible] tales de los Andes, [illegible] formidable fortaleza [illegible] nada de torres, de [illegible] de cuernos monstruosos [illegible] dazmente dirigidos [illegible] cielo. Por sus [illegible] forma, es, sin duda, [illegible]

TELEVISION

CANAL 9, UNIV. DE CHILE.—

21.00: Presentación. "Cora y sus amigos", otra reunión con Cora Santa Cruz; 21.20: "Historia del cine". Una película y comentarios de Alicia Vega; 21.40: "Feria estatal de Texas". Feria industrial y de productos texanos; 22: "Comentario internacional". Mario Planet y los últimos acontecimientos mundiales; 22.20: "Esta noche". Eduardo Grunert y la entrevista de actualidad; 22.30: "Las noticias". Alberto Guerrero con los sucesos del día.

TELEVISION

CANAL 13, UNIV. CATOLICA.—

19.— Carrusel infantil.
19.20 En familia.
19.40 De mujer a mujer con Ingeborg Mayer.
19.55 Danza, música y movimiento, con Yolanda Montecinos.
20.15 El tiempo.
20.20 Alemania romántica.
20.55 Show de Benjamín Mackenna.
21.15 Pantalla del Deporte, con Hernán Solís.
21.30 Lautaro Llempe en sus [illegible]

...cuela de Verano dará hoy la ...ceta para tratar al colérico

...ialistas enfocarán tema desde diversos ángulos, en mesa redonda nocturna

...ema "¿Qué hacer con el ...?", planteará hoy la ...redonda sobre el adoles- ...y la vida moderna, en la ...de Verano de Santia- ...se realiza en el local de ...ela de Derecho.

...vendrá como modera- ...debate el Secretario ...del Liceo Experimen- ...Manuel de Salas. Oscar ...y participarán el ...Julio Assad, de la Igle- ...todista Pentecostal; el ...psiquiatra Fernando ...; el economista de ..., Osvaldo Sunkel y el ...endocrinólogo Juan ... La reunión está pro- ...para las 21.30 horas. ...19 horas seguirá el ci- ...cuatro conferencias so- ...ral sexual, que versará ..."Moral sexual y religión ...ortodoxa", por el Rabino ...Grunwald. ...dos actos son para pú- ...general y la entrada ...

...las 20 horas, el ex- ...de UNESCO, Roberto ...iniciará el análisis del ..."El problema de los fines ...ales de la educación". ...esta clase se referirá a ...objetivos de los sistemas ...en relación con el ...de valores sociales, as- ...costumbres y usos. ...su parte, el profesor ...Joel, analizará hoy, a ...horas, el problema de ...en la educación se- ...al proseguir el ciclo ...redondas sobre "Las ...básicas modernas en ...señanza media". ...recital de música y danzas pascuenses, a cargo de un conjunto auténtico de la Isla de Pascua y efectuará esta noche, a las 22 horas, en la Escuela de Verano de Providencia, que se desarrolla en el Instituto Cultural de la comuna, Providencia 2653.

Con un moderno Hospital contará ciudad de Temuco

● Será inaugurado por el Ministro de Salud en febrero próximo

Un nuevo establecimiento hospitalario será inaugurado el 23 de febrero próximo en la ciudad de Temuco. El edificio, de construcción asísmica, tiene ocho pisos y dispondrá de una sede central de ambulancias perfectamente comunicadas entre sí por un moderno sistema de radiocomunicaciones.

En la Dirección General del Servicio Nacional de Salud se informó que tendrá una capacidad de quinientas sesenta y dos camas, y que en su construcción se invirtieron más de dos millones de escudos.

Su construcción estuvo a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

La ceremonia inaugural será presidida por el Ministro de Salud, Benjamín Cid; el Subsecretario del ramo, Jorge González; el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke; el Intendente de la Provincia de Cautín, Oscar Schleyer; el Director de la Décima Zona de Salud, doctor Jorge Bachler, y otras personalidades.

Distinguido abogado y su esposa murieron en un accidente

VALPARAISO, 21. (UPI). — Un distinguido abogado de Santiago y su esposa perecieron trágicamente en un accidente automovilístico ocurrido en Lo Vásquez, cuando viajaban desde la capital rumbo a Viña del Mar.

El accidente ocurrió en la tarde del sábado, pero sólo hoy fue dado a conocer por la policía.

El abogado Ramón Huidobro Gutiérrez, de 79 años, quién había sido Secretario-Abogado de la Presidencia de la República en el Gobierno de Juan Esteban Montero, conducía su automóvil patente 02621 de Conchalí.

Estudiarán agricultura chilena

Un grupo integrado por expertos norteamericanos de la Oficina de Estudios de la Fundación Rockefeller, se entrevistó ayer con el vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Armando Artigas Pulgar, a quien informaron sobre una jira que la semana pasada realizaron a la zona sur del país, hasta Puerto Montt. Los expertos son: Marión Parker, Director del Departamento de Investigación Agrícola del Ministerio de Agricultura de Estados Unidos;; W H. Allamy, especialista en suelos del mismo organismo; Ch. E. Cornelius, Vicedecano de Medicina Veterinaria de la Universidad de California, y J. H. Meyer, especialista en nutrición animal del mismo plantel. Preside la delegación Joseph A. Rupert, alto ejecutivo de la Fundación. Todos ellos asistieron a la entrevista de ayer con Artigas, quien aparece a la derecha, haciendo uso de la palabra.

SNS mantiene control de alimentos en los balnearios

A fin de evitar posibles intoxicaciones por alimentos contaminados, el Servicio Nacional de Salud destacó un inspector de saneamiento en cada uno de los balnearios de Cartagena, El Quisco, El Tabo y Algarrobo.

Los funcionarios tienen la misión de realizar un estricto control en los establecimientos que elaboran y expenden alimentos, de acuerdo a las disposiciones sanitarias vigentes.

También intensificarán las medidas de control sanitario de dichos lugares de veraneo, destinadas a evitar los focos de insalubridad.

Este control se hará extensivo a los campamentos de veraneantes; al abastecimiento de agua y eliminación de excretas y aguas servidas. Además, fiscalizará que la eliminación de basuras y desperdicios se haga mediante un sistema adecuado.

Temblor grado 2 en Curicó

Un temblor de grado 2, y de 15 segundos, se produjo ayer, a las 13.52 horas, en Curicó, según informes proporcionados por la Armada de Chile.

La Sección Tráficos del Telégrafo, manifestó que ellos no tenían información sobre el sismo.

El "Pinto" zarpó de Juan Fernández y va a Pascua

Se estima que llegará a Rapa Nui el 24 de este mes

Del Archipiélago de Juan Fernández rumbo a Isla de Pascua zarpó el transporte "Pinto", de la Armada Nacional, en cumplimiento a la misión anual de relevo del personal naval destacado en la isla y de reaprovisionamiento.

A bordo del buque, comandado por el capitán de navío Enrique O'Reilly, viajan delegaciones integradas por médicos del Servicio Nacional de Salud, ingenieros del Ministerio de Agricultura, arquitectos del Ministerio de Educación y religiosas que permanecerán un año en esa posesión chilena.

El "Pinto" desembarcó víveres, herramientas y medicamentos en Juan Fernández antes de volver a emprender viaje, y se estima que fondeará el 24 del mes en curso en Rapa Nui.

Un equipo de hombres-ranas de la Armada destruirá, con cargas de trotil, una gran cantidad de rocas submarinas que impiden el acceso a la pequeña bahía de Hanga Piko, en Pascua. Se realizará, igualmente, una investigación epidemiológica, consultándose la posibilidad de construir un Grupo Escolar.

EL TRANSPORTE "PARDO"

Por su parte, el transporte "Piloto Pardo" fondeó ayer en Bahía Soberanía. El buque viaja por segunda vez en el año a la región antártica, llevando elementos para las bases que Chile mantiene en el Continente Antártico.

Geógrafos norteamericanos en jira

...upo de diez profesores y estudiantes ...grafía, de California, llegó ayer a ...por el Interamericano de Panagra, ...je de estudios que los llevará hasta Magallanes y Tierra del Fuego. Encabeza la delegación el geógrafo Alfred Sumner. En el grabado, a su llegada a Los Cerrillos.

En marcha Campaña Nacional para alfabetizar a 1.525.626 adultos

La campaña nacional de alfabetización que ya está en marcha consulta un plan de eliminación de 1.525.626 analfabetos mayores de quince años de edad.

Los primeros cursos de capacitación de alfabetizadores iniciará sus actividades mañana miércoles en las oficinas de Huérfanos 1390, bajo el patrocinio del Comité Ejecutivo Nacional de Alfabetización.

La matrícula para estos cursos está abierta y los interesados pueden pasar a inscribirse diariamente de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

En estos cursos se abordarán la comprensión del problema del analfabetismo, la orientación cívica de la campaña, la responsabilidad social frente al analfabeto, y los aspectos pedagógicos y didácticos.

En la campaña se usará el silabario Hispanoamericano, cuya primera edición ya salió a circulación.

El plan de la campaña alfabetizadora puede sintetizarse en los siguientes puntos: contribuir a eliminar la tasa ya indicada de analfabetos; volcar los esfuerzos de los estudiantes universitarios en un trabajo social y de real trascendencia y valer, y cumplir con la obligación de devolver a la comunidad lo que en gran parte se les ha proporcionado en materia educacional.

Reforma Tributaria estudiarán ediles del Gran Santiago

El proyecto sobre reforma tributaria considerará la Municipalidad de Santiago en una sesión extraordinaria.

El Alcalde convocará a los regidores a dicha sesión, a petición del presidente de la Confederación Nacional de Municipalidades, Rafael Señoret.

Asistirán representantes del resto de las municipalidades de la provincia de Santiago.

El tema principal a debatirse será el relacionado con la participación de los municipios del 15 o|o en los rendimientos de los impuestos de segunda y tercera categoría de la Ley sobre Impuesto a la Renta.

Matrícula para curso de Enfermería cierra el sábado en Cáritas

El próximo sábado a las 12 horas, se cierra la matrícula en la Escuela de Auxiliares de Cáritas-Chile. Los interesados en seguir el curso de 1963, serán atendidos hasta las 12 horas del sábado, en Avenida Santa María 0508.

Los requisitos de ingreso son: tercer año de humanidades rendido y 17 a 25 años de edad. El curso dura un año y los alumnos aprobados reciben el título de auxiliares de enfermería, que les permite ejercer en cualquier hospital o clínica del territorio.

Niño perdido

Se ha perdido el menor Lisardo Galleguillos Urrutia, de 10 años de edad, viste pantalón plomo corto, polera rayada con café y blanco. Este niño salió de su domicilio de calle Calbuco N.o 7987, de la población Malaquías Concha, comuna La Granja.

Se ruega a la persona que lo haya encontrado o que sepa de su paradero comunicarlo a Carabineros, o bien al domicilio indicado.

A la Antártida el Vicario General de las Fuerzas Armadas

El Presbítero Manuel Contreras García, Capellán Jefe del Ejército, reemplazará durante su ausencia de Santiago, al Vicario General Castrense, Obispo Francisco Gillmore, según se informó ayer en el Ministerio de Defensa Nacional.

El Obispo Gillmore visitará diversas unidades y reparticiones de las Fuerzas Armadas y Carabineros de la zona austral y bases antárticas.

Al continente antártico viajará a bordo del Transporte "Angamos", en el cual irá también el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Hernán Cubillos Leiva. El buque zarpa mañana desde Punta Arenas.

Se les necesita en la Embajada de España

El Consulado de España, recuerda a los ciudadanos españoles nacidos en el año 1942 que deben comparecer ante esta Cancillería (Ahumada 370, octavo piso), cualquier día laborable de 9 a 14 horas, para regularizar su situación militar. El plazo para estas diligencias vence el 31 de junio próximo.

El jueves se sabrá si darán lugar a extradición de Rauff

Pasado mañana jueves se sabrá si la justicia chilena autorizará o no la extradición del ciudadano alemán Walter Rauff, solicitada por el Gobierno de la República Federal Alemana, a quien se le acusa de participar directamente en el exterminio de más de 90 mil judíos durante la Segunda Guerra Mundial.

El Fiscal de la Corte Suprema, Urbano Marín, emitirá el informe correspondiente y se lo entregará al presidente de la Sala de Verano del Tribunal, Miguel González Castillo.

No obstante, será el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla, quien dictará el fallo, basándose en el dictamen del Fiscal.

Fontecilla, según disposiciones reglamentarias, tiene un plazo de diez días para fallar desde el momento en que reciba nuevamente el expediente sobre este proceso.

...ligra vida de dos personas ...rdidas por perro hidrófobo

...te llamado les hace el Servicio Nac. de Salud

...encuentran en peligro las ...de dos personas que ...mordidas por un perro ...bo. El Servicio Nacio- ...de Salud les hace un ur- ...llamado para que se pre- ...al Consultorio N.o 2, ...de Zoonosis de la V ...con el objeto de aplicar- ...vacunas de rigor.

Estas personas son Luis Abarca Riquelme y Luis Reyes Avila. Ambas fueron mordidas el 16 y el 17 de diciembre pasado y aún no han sido ubicadas. Los domicilios que entregaron, primitivamente, no corresponden a la realidad.

Chilena participará en seminario para periodistas en USA

La periodista chilena Raquel Correa fue seleccionada por el Commitee of Correspondence de Nueva York, para participar junto a otras 20 periodistas de América Latina en un Seminario que se efectuará en esa ciudad norteamericana.

Se encontrarán en esta reunión, representantes femeninas de la prensa, radio y televisión, del 8 al 29 de mayo. El objeto del Seminario es abordar los problemas relacionados con la profesión y su perfeccionamiento en el continente.

El programa de actividades contempla dos semanas en Nueva York, varios días en Washington y un fin de semana en el hogar de una familia norteamericana.

TRAS UNA VASTA RED DE TRAFICANTES DE COCAINA CONTINUA LA INTERPOL

Investigaciones se efectúan sigilosamente

Bajo el más estricto silencio continúan las investigaciones que la Policía Internacional está llevando a cabo simultáneamente en Santiago, Valparaíso y el puerto de Arica, luego que la INTERPOL de cuatro países investigó la procedencia de 4 kilos de clorhidrato de cocaína, descubierto en el segundo fondo de la maleta de María Garrido Cruz, de nacionalidad mexicana, en el aeropuerto de Ciudad de México, al descender ésta, en la mañana del sábado último, del avión que la conducía de Santiago de Chile.

Las pesquisas hicieron llegar a los investigadores a Lima, donde fue detenido el chofer de taxi Angel Pastenes Estuban, cuya misión era llevar el estupefaciente desde Arica a Tacna. Por cada viaje recibía la suma de 2.500 soles. Luego de las declaraciones de Pastenes, las pistas llegaron hasta Arica, al negocio llamado "El Pollo a lo Spiedo", donde en el fondo del gallinero, Heynoz tenía un laboratorio destinado a mezclar la cocaína.

Heynoz, de nacionalidad suiza, confesó a la policía chilena que cada mes enviaba a diferentes países, entre seis y diez kilos de estupefaciente. Señaló, al mismo tiempo, que la materia prima la adquiría a José Alfredo Figueroa Verdejo, quien aparece como el centro de la distribución de la droga.

La policía detuvo a Figueroa Verdejo, quien luego de un intenso interrogatorio dio a conocer el modus-operandi. Declaró Figueroa, que Heynoz le había entregado un cheque por la suma de 4 mil dólares, el que a su vez había dado a Luis Gamarra, un lugarteniente suyo, quien en compañía de otros tres delincuentes se dirigió a La Paz, Bolivia, donde entró en contacto con Walter Asbun, dueño del laboratorio donde se obtenía el clorhidrato de cocaína.

De esta manera se configuró la red de distribución, cuyo centro aparece radicado en el puerto de Arica.

La Policía Internacional continúa sigilosamente las investigaciones, a fin de descubrir, según se cree, la existencia de otros centros de distribución de estupefaciente que al igual que Heynoz, adquiría la cocaína de fábrica y luego, tras mezclarla, la enviaría a diferentes países del continente.

Figueroa Verdejo, de más de 60 años de edad, fue expulsado de los Estados Unidos de Norteamérica hace más de un año, cuando se le descubrió en Nueva York, traficando en cocaína.

Fue suspendida la encargatoria de reo a cajera del SSS

La Corte de Apelaciones de Santiago suspendió ayer la encargatoria de reo que penaba sobre la cajera del Servicio de Seguro Social, Yolanda Ramos Riquelme, a quien se le seguía proceso por malversación de caudales públicos.

El proceso tiene relación con la pérdida de veintitrés millones de pesos en dinero y estampillas ocurrido en un momento de descuido de la funcionaria, en diciembre pasado.

La Séptima Sala de la Corte al acoger la petición de la defensa, acordó que se prosiga por "negligencia culpable", lo que permite que la inculpada pueda salir en libertad bajo fianza.

...n muerto y un herido grave ...n choque de una motoneta

Carlos Ernesto Borne Figueroa, de 22 años de edad, pe... en forma instantánea a la 1.35 hora de la madru... de ayer, cuando la motocicleta que conducía se estre... violentamente contra un poste de alumbrado público y ...normente contra un letrero señalizador del tránsito, ...soporte es un riel de acero.

A consecuencia del accidente, que se produjo en la ...Avenida a la altura del número 9155, resultó con he... de suma gravedad su acompañante Enrique Cornejo ...lez, de 23 años, quien fue trasladado al Hospital Ba... Luco, donde quedó internado.

DOS PERSONAS MUEREN AHOGADAS

En el estero Quebrada Honda, del fundo Maruillines, a ...kilómetros de Concepción, perecieron ahogados la menor ...Martínez Osorio, de 14 años y el obrero Juan Augusto ...daca, de 34 años, quien trató de salvarla. Los cadáve... de ambas víctimas fueron rescatados por Carabineros y ...familiares.

SE QUEMO RETEN DE MORRO CHICO

...almente destruído por un ...dio resultó el retén de ...bineros ubicado en Mo... Chico, localidad situada a ...kilómetros de Punta Arenas, cuando a las 19.30 horas del domingo último se inflamó, debido al recalentamiento, una cocina en el domicilio del carabinero Esteban Vásquez.

...URIO EN LA SUBCOMISARIA RECOLETA

Debido a una hemorragia, ...o en uno de los calabo... de la Subcomisaría Reco... en la madrugada de ayer ...el Molina Molina, de 42 ..., casado y sin domicilio. ...había sido detenido por ...al de esa Unidad policial a las 20.30 horas del sábado último, junto a otros 4 individuos, por sospechas en el delito de robo.

El personal de guardia comprobó, a las 5.30 horas de ayer, que el preso había fallecido de hemoptisis.

...MICROBUS SE INCRUSTO EN NEGOCIO

...microbús patente IT 679 ...Quinta Normal, conducido ...Ricardo Zúñiga Arzola, de... ...fallas en sus frenos, se ...en el negocio de pues... ...ubicado en M. de ...esquina Rivas Vicuña, ...piedad de Marta Cabe..., cuando transitaba ...de Rozas en dirección al poniente. Resultaron heridos de mediana gravedad Francisco Rojas Ulloa de 13 años, estudiante y Héctor Gálvez Camilla de 14 años quienes viajaban en el vehículo. Los daños fueron avaluados en la suma de quinientos escudos.

...DOS PERSONAS MUEREN AHOGADAS

A las 18.40 horas, aproximadamente, del domingo último, mientras se bañaba en ...Mahuín, provincia de ..., pereció ahogado el ...Jorge Rojas Murphy, ...de edad, casado, domi... en Liquén. Su cadáver ...rescatado por personal de ...A las 16.15 horas del mismo día y frente a Transportes Fluviales en Huellelhue murió ahogado Bernardo Pozo Herrera, 17 años, estudiante, con domicilio en ese lugar, en los momentos en que intentaba atravesar a nado el río. Hasta en la tarde de ayer, según se informó se trabajaba en la búsqueda de su cadáver.

Inspección harán a labor de proyecto aérofotogramétrico

Hoy martes, se dirigirá a la zona sur, el Coordinador General del proyecto Aérofotogramétrico OEA-Chile, Jorge García Huidobro, quien va a revisar las oficinas del citado organismo en Temuco, Victoria, Osorno y Valdivia.

Acompañará a García Huidobro en esta jira inspectiva el ingeniero agrónomo Mario Peralta, representante del Ministerio de Agricultura en el proyecto.

En las citadas oficinas se recopilan los antecedentes del terreno que complementan las informaciones que sostienen las fotografías aéreas, a fin de presentar en la forma más veraz posible las aptitudes y limitaciones de los terrenos agrícolas para los cultivos en las distintas zonas.

García Huidobro y su acompañante, regresarán a Santiago en los primeros días de febrero próximo, después de haber revisado la labor desarrollada durante el año pasado y controlado las tareas desarrolladas en la presente temporada.

OBRAS PUBLICAS

PROGRAMAN OBRAS CAMINERAS.— El Ingeniero Provincial de Santiago, Darío Lillo, recorrió ayer los caminos de San Bernardo, Puente Alto y localidades vecinas para programar las obras que se ejecutarán este año. Al mismo tiempo dio instrucciones para acelerar obras en construcción.

ESTADIO DE PUNTA ARENAS.— 223.248,49 escudos invertirá la Dirección de Arquitectura en la construcción de las tribunas del Estadio Fiscal de Punta Arenas. Ya fueron aprobadas las bases administrativas, especificaciones y planos de la obra.

INTERNADO PARA ESCUELA.— Un internado en la Escuela Industrial de Concepción construirá el Ministerio de Obras Públicas con un costo de 314.769,82 escudos. Los trabajos estarán a cargo de la firma Ureta Hnos.

Regresó Arzobispo de La Serena




Repuesto de una penosa enfermedad que lo aquejó en Europa, regresó al país el Arzobispo de La Serena, Monseñor Alfredo Cifuentes. En Los Cerrillos fue recibido por el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi y el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle. El prelado viajó desde España y se encuentra en buen estado de salud.

En Mapocho

—¿Y para esto no veías la hora de volver a Santiago?

MIRANDO EL CABLE:

Hacia el control atómico

Por G. A.

Rusia se había venido oponiendo, sistemáticamente, a todo entendimiento con los Estados Unidos sobre control internacional de los experimentos nucleares.

Con la excusa de que una inspección personal, aunque fuera realizada por funcionarios internacionales; se prestaría a actos de espionaje militar o industrial, se opuso a que adelantara el plan Baruch, de origen estadounidense.

Rusia, en la práctica, lo que necesitaba era recuperar la ventaja que le llevaba Estados Unidos en la experimentación de poder nuclear. No podía, pues, renunciar a ella. Le resultaba más cómodo volcar la opinión mundial en contra de los experimentos americanos en los atolones o de los experimentos subterráneos, para entrabar la libre acción de los Estados Unidos, mientras sus científicos adelantaban investigaciones y explosiones en sus dilatados territorios.

No contaba el Kremlin con que Francia podía, también, producir la bomba atómica o la de hidrógeno. Ni menos con que lo mismo podía acaecer con China cuando el Imperio Celeste estuviera enfrentándolo directamente.

Todo eso pasó, sin embargo. De ahí es que el 28 de diciembre, a iniciativa rusa, se produjera un cambio de cartas entre Khrushchev y Kennedy sobre la posibilidad de establecer un control sobre los experimentos atómicos.

Las cartas, según sugerencia rusa, debieran haberse dado a conocer el domingo, a las 22 horas. Rusia, en cambio, no pudo dejar de hacer una de sus acostumbradas "diabluras" y entregó al conocimiento público, con anterioridad tan trascendental noticia.

Los acontecimientos van, desgraciadamente, más rápidos que los estudiados planes de equilibrio que Rusia crea y revisa con demasiada calma. Ayer declaró el norteamericano Lincoln White que China estaría en condiciones de producir explosiones nucleares a fines de este año o a comienzos del 64. Al mismo tiempo, Alemania y Francia, Adenauer y De Gaulle, han llegado a fijar las bases de un Tratado que debe quedar firmado mañana al mediodía, por el cual ambos países pasan, en la práctica, a ser dos Estados asociados.

Desde otro ángulo, como Gromyko, Canciller ruso, declaró a la prensa ayer que el Kremlin no aceptará más de tres inspecciones al año y que, en consecuencia, debe estimarse como totalmente rechazada la exigencia americana que solicita ocho o diez inspecciones anuales, se afirmó que Estados Unidos reanudará sus experimentos subterráneos. Este anuncio desconcertó a Gromyko, porque Rusia ha podido comprobar que se va quedando atrás de los acontecimientos.

Por lo menos, se la puede ver, en estos momentos, aceptando, con diez o trece años de atraso, el mismo plan Baruch de control internacional que había rechazado sistemáticamente y cuya firma le habría sido fácil porque se habría operado sólo entre dos potencias del club atómico del mundo. En cambio, ahora, Rusia desea que Estados Unidos no haga más experimentos subterráneos y que obtenga, de inmediato, que Francia firme el convenio de suspensión y control internacional de los experimentos atómicos, lo que ya no parece tan fácil. Finalmente, olvida a China, que se levanta como la nueva potencia nuclear y a la que no puede llevar a firmar el documento porque el Imperio Celeste no es más su amigo y aliado sino que, justamente, su principal contradictor en la conquista del Asia y el liderato del marxismo en el mundo.

De todas maneras, algo se ha adelantado en el camino de prevenir las lluvias radiactivas sobre las zonas del mundo que jamás han pretendido contar con tan formidable arma. Falta, eso sí, que Rusia se convenza de que no puede seguir dilatando las fórmulas de avenimiento con Occidente si quiere estar en tiempo para regresar su atención al Oriente, que es de donde le vienen las verdaderas amenazas en contra de su liderato asiático, hasta ayer indiscutido.

Faltan etapas para la consecución de tan anhelado acuerdo, pero ellas deberán precipitarse, con la misma velocidad con que se precipitaron los acontecimientos, cuando Rusia quiso detener el creciente poderío del Partido Comunista alemán, que amenazaba con desplazar la sede del comunismo de Moscú a Berlín.

¡Más agua de riego para Quillota!

Bajo el sol que tan grato, de eterno resplandecer, favorece a Quillota, se asoma el problema de la falta de agua. Tal vez sea el exceso de fertilidad que invita a un exceso de cultivos el caso es que el regadío es insuficiente para la producción de las paltas y chirimoyas, así como de tanta hortaliza y otras frutas que son típicas de ese departamento. No hay plaza en que la verdura sea más barata que en La Calera y el automovilista que pasa haría bien en aprovechar de surtirse allí.

Este año se produjo un fenómeno especial: el deshielo que alimenta el río Aconcagua llegó demasiado repentino, de una sola vez, lo que impidiera un aprovechamiento regular más espaciado. Con esto hace crisis todo el sistema de regadío y los agricultores y chacareros se hallan alarmados. El Centro para el Progreso y la Asociación de Productores de Paltas y Chirimoyas de Quillota se han dirigido a las autoridades y han pedido, en especial, que el Ministro de Agricultura los visite para imponerse de viso del problema.

Problema que puede resumirse en la regularización de las aguas del río Aconcagua. Se hace necesario, al efecto, un tranque o embalse. Se ha pensado en situarlo en un punto denominado El Peñón, cerca de Llay-Llay, pero hay otra ubicación, probablemente mejor, en Ocoa, punto llamado Rabuco. Este podría tener capacidad para almacenar 225 millones de metros cúbicos y tendría la virtud de aumentar en un 110 por ciento la productividad de Quillota, o sea, regar 55.000 hectáreas más.

Si se considera la maravillosa fertilidad de esa zona, la mejor tierra agrícola de Chile, se llega a la conclusión de que dicha obra merece la mayor preferencia. Fertilidad a la que se agrega la proximidad a los centros más poblados del país, equidistante casi entre Santiago y Valparaíso y vecina a otras ciudades menores, la ciudad industrial de La Calera, por ejemplo, todo lo cual aconseja favorecer el aprovisionamiento abundante y barato de tanta población.

Actualmente no se aprovecha la totalidad de las aguas del Aconcagua; hay derrames y filtraciones, desorden en las horas de aprovechamiento y otros factores que podrían remediarse con el tranque regulador.

También podría pensarse en una captación subterránea, como ya se practica en esa zona, en Las Vegas, pero ésta es para dotar de agua potable a la ciudad de Valparaíso.

Hay, asimismo, otras cuestiones que afligen a la agricultura quillotana. La densidad de población favorece los robos y hurtos de frutas, que se estima en un tercio o más. Las industrias vecinas tienen algunas emanaciones tóxicas, las cuales con procedimientos modernos deben y pueden remediarse.

Pero lo esencial es, volvemos a repetir, la escasez de agua; la magnífica tierra de Quillota corresponderá con creces a toda inversión que se haga. ¿Qué gana el país con costosas industrias, sólo de armaduría muchas veces, favorecidas artificialmente por derechos arancelarios, cuando no subordinadas a materias primas importadas, y que a menudo elaboran una calidad deficiente? Y aún por más eficientes que fueren, ¿podrían competir en los mercados externos? La agricultura quillotana, en cambio, brinda, fuera de otros productos del agro, esas dos frutas que son casi únicas en el mundo: palta y chirimoya, y que, por lo tanto, tienen fáciles e ilimitadas posibilidades de colocación interna y externa, sin peligro de competencia alguna. Una nación debe saber aprovechar lo que la naturaleza le ha prodigado y, en este sentido, la producción de Quillota se encuentra en una posición privilegiada, que no debe subestimarse.

NEMROD

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Una esperanza para el mundo

El simultáneo anuncio hecho por Washington y Moscú, de la aceptación, por parte de la Unión Soviética de la inspección de pruebas nucleares en su territorio, viene a poner fin a una dilatada impasse y a traer una luz de esperanza, bien que cautelosa, al inquietante panorama de la actualidad mundial.

Durante largo tiempo los negociadores rusos se han aferrado tenazmente a su voluntad de bloquear cualquier acuerdo que representara alguna forma de control ejercido en su suelo, y el hecho de que ahora hayan cedido tan espectacularmente tiene que significar algo más que un simple gesto de buena voluntad de la política de Khrushchev.

Parece indudable que la enérgica actitud adoptada por Estados Unidos en el Caribe y, principalmente, la crisis en el mundo comunista, provocada por la China de Mao Tse-tung, han terminado por hacer comprender a la diplomacia soviética la conveniencia de no exagerar su intolerancia, y menos agudizar situaciones que pueden tornarse insostenibles.

Por lo demás, para nadie es un misterio que la amenaza atómica sobrepasa lo previsible, y que ningún pueblo, por armado que esté, pueda considerarse seguro, ni siquiera a salvo, mientras subsista dicho riesgo.

Si Moscú ha medido y pesado tales factores, que a nadie escapan, lógico es pensar que las negociaciones para la proscripción de las pruebas nucleares avancen, por fin, hasta un punto que aleje para todos la amenaza de destrucción.

Es lo que desean todos, absolutamente todos, los hombres del mundo.

Innovación de justicia en favor de los obreros

Una innovación francamente trascendente y de inobjetable equidad social logró incorporar el Ejecutivo a la reciente ley sobre Reajuste de Sueldos y Salarios de los empleados y obreros del sector privado.

A través del veto al proyecto que había despachado el Congreso Nacional y gracias a la aprobación que, en definitiva y con plausible celeridad, prestó el Parlamento a las observaciones formuladas por el Ejecutivo, pudo éste introducir en la ley un precepto que viene a consagrar, por primera vez en nuestro régimen jurídico, la igualdad de derechos entre empleados y obreros, en lo relativo al reajuste anual automático de sueldos y salarios.

Hasta ahora, mejor dicho hasta hace pocos días, antes de la promulgación de la Ley N.o 15.141, los obreros del sector privado, no sujetos a convenios colectivos, avenimientos o fallos arbitrales y con remuneraciones superiores al salario mínimo industrial, carecían del derecho a obtener un mejoramiento automático en sus remuneraciones, por el solo ministerio de la ley y en forma obligatoria.

Los empleados particulares del país, con arreglo al artículo 18 de la Ley N.o 7.295, cuyo imperio quedó restablecido por la Ley N.o 14.688, luego de la estabilización que habían instituido la Ley N.o 12.006 y posteriores, tienen derecho a un reajuste anual y automático de sus remuneraciones.

Dice el precepto que "cuando el sueldo vital para un año sea distinto del que haya regido en el año inmediatamente anterior, los empleadores estarán obligados a reajustar, a partir del 1.o de enero de ese año, los sueldos de que hayan gozado sus empleados en el año inmediatamente anterior, de acuerdo con las disposiciones de la presente ley."

De conformidad a tales disposiciones, los sueldos cuyos montos quedaban comprendidos entre una y cinco veces el "sueldo vital anterior", tienen un incremento igual al que experimente dicho sueldo vital.

Para el presente año, el aumento que rige desde el 1.o de enero para los empleados particulares, escala a) de Santiago, es de E° 22,41 por mes.

Los obreros, en cambio, no tenían igual derecho.

El artículo 6.o de la Ley 14.688, de octubre de 1961, dispuso que desde enero de 1962 el salario mínimo para los obreros no aprendices de la industria y el comercio, creado por el artículo 5.o de la Ley 12.006, se reajustara cada año, a partir del 1.o de enero correspondiente, en el porcentaje que hubiere variado para el mismo año el sueldo vital de los empleados particulares, escala a) del departamento de Santiago.

Quienes percibían el salario mínimo, gozaban, por lo tanto, del reajuste automático. Desde el 1.o de enero en curso, por ejemplo, está incrementado en E° 0.352 diarios y su monto actual es de E° 1.624 por día de 8 horas de trabajo.

Pero los obreros que ganaban un salario superior al mínimo no tenían el correspondiente reajuste automático que la ley ha conferido desde un comienzo a los empleados particulares.

Esta es la omisión que se ha subsanado.

El artículo 31 de la reciente ley de reajustes, incorporado por el Ejecutivo por la vía del veto constitucional, dispone que "los obreros que no estén sujetos a convenios colectivos, actas de avenimiento o fallos arbitrales y cuyas remuneraciones no excedan de cinco salarios mínimos, tendrán derecho a percibir un aumento de sus jornales, igual al monto del aumento que corresponda al respectivo salario mínimo y que se pagará conforme a las normas generales que les sean aplicables."

Si se considera que este sector de obreros constituye, seguramente, la gran mayoría de los trabajadores manuales, dispersa y diseminada en las múltiples actividades del país —circunstancia que les impide formular peticiones y lograr convenios—, se comprenderán el alcance y la justicia de tal iniciativa.

La innovación, profundamente humana y equitativa, hace justicia a la gran mayoría y a los más necesitados de nuestros trabajadores.

Constituye, además, un paso decisivo y trascendente en favor de la igualdad de derechos de todos los trabajadores chilenos.

CITOYEN

Proyecto alemán de previsiones superpuestas

En Alemania tuvo su cuna la previsión moderna o propiamente tal. La carta que mandara el Kaiser Guillermo a Bismarck —con anotaciones originales de puño y letra de ambos—, recomendando el seguro obrero obligatorio, se considera la "Carta Magna" de la previsión, y el sistema allí contemplado, de los aportes tripartitos del patrón, del obrero y del Estado, fue copiado casi al pie de la letra por la Ley 4.054 en nuestro país. Alemania ha seguido a la cabeza en experiencias y estudios sobre la materia; cabe destacar un informe más o menos reciente, en que, bajo el lema "los pueblos no envejecen", una comisión de expertos rechaza el sistema de la capitalización, porque parte del espejismo de que cada individuo debe capitalizar su propia jubilación, en la equivocada creencia de tener que financiarla solo, cuando debe ser la sociedad entera la que cubra las pensiones, sociedad que se renueva en forma constante y progresiva; esta última consideración favorece, especialmente, a la América Latina, con sus índices de aumento de población tan elevados, que disminuye las cuotas actuariales de la previsión, en atención a que la proporción de jóvenes y de activos va en aumento.

Pues bien, en la revista "Liberal", órgano oficial del Partido Demócrata Libre, el experto en sociología, Gerber, publica un artículo bajo el título "Previsión bajo el punto de vista liberal". Aunque el proyecto de Gerber todavía no ha sido aprobado por su partido, se le atribuye gran importancia y fluyen de él ideas que desde luego serían aplicables también a Chile.

El mismo Gerber invoca a Beveridge —también liberal— y quiere establecer igualmente una previsión obligatoria generalizada o universal, pero se trata sólo de un sistema que llama "previsión-zócalo", literalmente traducida, o, empleando un término más corriente, podríamos decir previsión básica. Sería igual para todos, pero sólo con un límite máximum, que podríamos equiparar a nuestros sueldos o salarios vitales. Sin embargo, y en ello radica lo más original del proyecto, contempla Gerber una previsión en tres planos: la previsión básica ya sugerida para todos, una previsión voluntaria o de sistemas especiales complementarios y el ahorro o capitalización individual.

La previsión zócalo corresponde a la idea de solidaridad o ayuda social y, como es de un monto limitado, su costo sería reducido, lo que daría margen a que el sector trabajo no sufra tanto cercenamiento de sus entradas y pueda disponer directamente de más dinero durante su vida activa. No conocemos los aportes previsionales exactos en Alemania, pero, a juzgar de lo que aquí pasa, no bajan del 45 por ciento o poco más en el Seguro Obrero y llegan virtualmente a más del 70 por ciento en algunas Cajas (que aún así se hallan desfinanciadas). Es increíble que el sector trabajo, haciendo un comentario al margen, no se haya rebelado aquí contra un sistema de imposiciones tan altas, tal vez en la equivocada creencia de que la mayor parte la paga el patrón —el empresario o el Fisco, en su caso—, y en ello hay también un espejismo, porque para éstos es indiferente decir sueldo, salario o imposiciones, toda vez que, en conjunto, se trata de un solo rubro, la participación del sector trabajo.

Esta previsión básica, según proposición de Gerber, debe cubrirla directamente el Estado, con cargo a las rentas fiscales, toda vez que alcanza a la población entera y debe ser una cuota del producto social bruto. Se abarata así la percepción y administración, y el costo de este servicio social no gravita directamente sobre las empresas.

Las ideas aludidas tienen también asidero en Chile. La Misión Klein-Saks ya propuso en su informe de 1958 trasladar algunos aspectos asistenciales y previsionales a la atención directa del Estado. Aumentar los porcentajes de los impuestos existentes, principalmente en materia de renta, no significaría aumento en los gastos de percepción por la Tesorería. En Alemania deben sentir ya un fenómeno que se anuncia en nuestro país: la incidencia del costo de la previsión sobre las empresas obligadas a competir en el Mercado Común; en nuestro caso, la producción chilena tiene un grave handicap en contra ya que los gastos previsionales elevan los precios, desventaja que es de efectos menos onerosos en los demás países del Area de Libre Comercio. Resulta entonces más cuerdo que el país entero a través del sistema tributario y con cargo al producto social bruto cubra la previsión a fin de que las empresas que exportan se sientan más liberadas; después de todo al país le conviene que se exporte lo más posible y este reparto de las cargas facilita la capacidad de competir afuera.

El proyecto alemán de que nos estamos preocupando contempla también el problema de los derechos adquiridos. La previsión básica no cercena, sino amplía el área de las personas con derecho a pensión de incapacidad o vejez; no viola el derecho de los que esperan una pensión. Los que pretenden pensiones más elevadas pueden quedar afectos a un sistema suplementario especial y como éste tendría alcances más reducidos y partiría de la pensión general para arriba, su costo sería también menor que el de ahora. Este segundo plano tendría un carácter voluntario —semejante al sistema de seguros de rentas de los EE. UU.—, o bien, semivoluntario, de gremios, tal como éstos lo quieren. Nadie podría privar a los bancarios, al personal de la Marina mercante, a los empleados de sociedades que tienen ahora un servicio autónomo como la Cía. Cervecerías Unidas, por ejemplo, del derecho a mantener su organismo autónomo, sobrepuesto a la previsión general en la forma descrita.

De las ideas contenidas en el estudio de Gerber, aparte de los aspectos ya mencionados, adaptables perfectamente a nuestro país, también resultaría una solución de transacción en la disyuntiva entre previsión única versus sistemas especiales. La previsión única no nos parece viable a menos de desencadenar un encarecimiento temible de los costos, porque es fácil predecir que se sumarían los diversos privilegios en lugar de suprimirse. Es sabido que en la dictación de las leyes siempre prima el criterio de aumentar los beneficios y nunca el de reducirlos. Con la solución esbozada, se llegaría a una previsión única dentro de un plano general, pero limitado en sus alcances, en tanto que quedarían superpuestos otros planos opcionales, semivoluntarios o especiales, que podrían asegurar en forma complementaria los beneficios de que ahora gozan algunos gremios, a costa de ellos mismos, por cierto.

Jorge Bentjerodt B.

Dos cuadras con Camilo Mori

Por SAVERIO SPROVERA

Camilo Mori es tan porteño como la Plaza Echaurren, o como el Bote Salvavidas, o como Joaquín Edwards Bello. Su estampa menuda de marinero genovés, con su corbata breve de pajarita y su rala cabellera blanca con sabor a tiempo, es una figura familiar en las calles céntricas del puerto, o en Viña del Mar.

Y en Valparaíso se sienten orgullosos de su pintor. Tanto, que suelen decir:

—En pintura... es el único que saca la cara por nosotros.

Caminar un par de cuadras con él es ver como lo saludan a cada paso con afecto y con admiración. Y Camilo contesta con la cordialidad y la satisfacción familiar de quien sabe que está en su medio, en su ambiente, y con llaneza auténtica...

Conocí a Mori hará unos quince o dieciséis años. Lo fui a ver por un asunto periodístico que nada tenía que ver con la pintura. Charlamos una buena media hora, y desde entonces, siempre que nos encontramos, echamos una parrafada. Es un conversador agradable, con una virtud poco común en los artistas: no habla nunca ni de él mismo, ni de pintura. Y lo que es más, tampoco pide que le publiquen nada... ni siquiera los anuncios de sus exposiciones. Puede decirse que pertenece a una fauna un poco rara en este tiempo en que hay tanto "melenudo" enfermo de "publicidad aguda".

La semana pasada me lo topé en Viña. Eran cerca de las diez de la mañana. Había un sol agradable, que calentaba sin quemar. Estaba en la galería de arte que los Mori tienen en la calle Valparaíso.

Al verme me saludó con un gesto de su diestra, a lo que contesté con un:

—¿Cómo está maestro?

Se acercó y me dijo sonriendo:

—No me diga maestro, mire que me pueden confundir con un gásfiter, dicho sea con el respeto que me merecen los gásfiters.

Hablamos dos o tres cosas parados allí en la puerta de la galería y me invitó a caminar:

—Vamos —me dijo— a tomar un jugo, o algo.

Caminamos en dirección contraria a la plaza y al llegar a la esquina había piedras amontonadas, tierra y dos o tres obreros trabajando en reparar el pavimento. Miró a los trabajadores y luego a mí:

—¿Qué le parece? —comentó—. Han tenido la calle mala todo el invierno y saben que en ésta época llegan los veraneantes. Pues bien, eligen precisamente el verano para arreglarla... Así hacen las cosas aquí. No lo entiendo. Si ésta es una ciudad que vive del turismo, lo menos que pueden hacer por los turistas es no obligarlos a andar a tropezones...

CAMILO MORI

En eso llegamos al negocio donde íbamos, en el que Mori es un antiguo cliente. Se acercó a la dueña y le pidió un sandwich simple, jamón en pan, sin mantequilla. Seguimos charlando, pero el tiempo pasaba y el sandwich no llegaba. Al fin preguntó qué sucedía.

—Mandamos a buscar pan, señor.

Nos miramos extrañados.

—No hay nada que hacer —me dijo—. Este es un negocio que vende sandwiches. Lo último que se me habría ocurrido pensar es que no tenían pan.

La dueña le dio una explicación.

—Es que los sandwiches están preparados, señor.

—Así es que si alguien quiere un sandwich distinto, ¿está embromado? Yo no puedo comer mantequilla —le contestó.

Al fin llegó el muchacho con el pan y quedó superado el incidente.

—No crea que aquí no más, es así. La improvisación es un mal terrible de nosotros los chilenos. Hace años llamé al gásfiter, el que llamaba cada vez que necesitaba arreglar una llave en mi casa, en Santiago. En esa oportunidad no pudo ir, pero me dijo: "No se preocupe, don Camilo, le voy a mandar un maestro de primera." Llegó el maestro con un tarro de pintura verde. Me ensució todo el baño. Probó las llaves y estaban bien. Le pagué, y media hora después se habían echado a perder de nuevo. Paciencia, me dije. Llamé a otro. Una semana después, en la calle Ahuma[da] vendedor de perros ... dó diciéndome: "¿Qu... trabajito, don Cami... miré y me costó rec... lo. Era el maestro de... tura verde. "Cómo ... je—, ¿que usted no ... fiter?" "No, don ... —me contestó—. Lo ... só es que en esos ... había perros para la ... y me fui a hacer un ... lo" con el maestro ... Pero... le dejé bien ... ves." No me atreví a ... que se habían echado ... der, de nuevo, a la hora...

Seguimos la charla ... el mediodía. Habla... todo, hasta de los ... ros.

En la tarde del ... guiente lo encontré ... Universidad Técnica ... rico Santa María", ... había quedado de ... con la poetisa San... que es corresponsal ... NACION, en Valpa... insistía en hacerle ... trevista, y quien le ... tó por algunos cua... yos que se estaban ... do en una exposición ... efectuó a raíz de la ... la de Temporada.

—Sí —le contestó— pinté hace años...

La conversación ... con la periodista y ... tratando de que el ... hablara de su obra, ... Camilo haciendo todo ... sible por evadirse con ... amables, chistes de ... ley.

Les sugerí ir a Valp... Aceptaron encantados ... dijo:

—Tengo que hacer ... inversión en el puerto...

Al llegar a la estación ... jó del automóvil y ... pró un número de la ...

Y ya no se habló de ... tura.

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Acto del premio a Frontaura

Cuando llegué a la Universidad de Chile aún no habían abierto las puertas del salón de honor, donde, acaso por excepción, se le iba a dar el Premio Anual de Teatro a Rafael Frontaura. ¡Cosa rara!, tanta gente ya, y faltaban cinco minutos para las doce, hora fijada para el caso. Sospeché que la sala iba poco menos que a llenarse.

Este era el prólogo de la fiesta, y he observado que estos prólogos son mejores que la fiesta misma. Se encuentra uno con personas que no veía hace mucho tiempo, como me pasó a mí. Mucho mundo femenino. Circulaba ya entre ese mundo Marta Brunet, que ha vuelto rejuvenecida de la operación a la vista que le hizo Barraquer, en España. Algo más de cosa de belleza debe haberle hecho, porque Marta esa mañana andaba floreciente, fresca, hermosa, con esa sonrisa que muestra toda su bella dentadura, popular ya en todas las fotografías de periódicos y a la que acaso dio prestigio definitivo el aire puro de "Montaña Adentro".

Se me acercó silente, quedo, el poeta recién agraciado con el premio de literatura, Juan Guzmán, tan simpático, tan modesto, cualidad que yo no he conseguido jamás. Me dan un abrazo, me vuelvo, era de Aída Flores, una muchacha de aspecto muy fresco, que me trae un dulce recuerdo, cuando ella cantó con tanta expresión la canción de cuna de Brahms, en mi último estreno por Juan Carlos Croharé, en el Imperio, una noche del año de 1943, bis a todo full, noche para mí inolvidable, función alegre, llena de simpatía, cuando Jara me entregó una tarjeta de plata en que la DIC me decía cosas agradables. Acompaña a Aída Flores la bella Gloria Lynch, buena artista nuestra.

Comprendí que había llegado el homenajeado, porque se arremolina la gente. Sí; y Frontaura se acerca a mí, y me dice una exquisita galantería, que me hace pensar: se la corresponderé diciendo algunas palabras en el acto.

Se abre la puerta. La gente se lanza de rondón, a tomar asientos. ¿Y el Rector? A este hombre que tiene para mí una simpatía violenta, le veo ya en la mesa de honor, y me lanzo a mi vez a la mesa. Debe haber llegado de un rincón de la China. Abrazo. Le acompaña ya Agustín Siré, que lee el acta del premio, muy serio como es él, pero tan bien educado. Viene a mí Luis Oyarzún con su cara de chico, mofletuda, rojo por el calor, y también me dice cosas gratas. Tan sencillo, tan modesto y tan inteligente como es. Lleva bien su título de Decano de Bellas Artes. Al lado, Carlos Illanes, que representa a la SATCH, buscando un sitio para desaparecer. Dos más que no recuerdo los nombres y, comienza el acto.

Los dos tercios del salón de honor brillan por sus mujeres, que las hay muy hermosas, sobre todo en primera fila. Su presencia empieza a estimular las ganas de mi discurso. Es muy grato, es encantador, que le oigan a uno esos oídos que se esconden en el peinado a la moda. Me invita el Rector a que me quede en la mesa de honor, con esa su sonrisa abierta de chico pícaro, mientras nos fogonea el magnesio y los focos deslumbradores de Emelco, acaso, se mantienen sobre nosotros. Marta Brunet sigue sonriendo, porque sabe que eso le da un encanto sugerente muy suyo.

Después que Siré ha leído el acta, va a su asiento, y yo miro al Rector para pedirle la palabra, y me responde:

—Usted sabe que siempre en estos actos le ofrezco la palabra. Y "me paro yo", como dice Sarmiento cuando va a bailar la cueca. Pruebo mi voz como los tenores, muy bajito. Está bien. Como hombre de teatro que soy, observo a la concurrencia para cerciorarme qué efecto ha hecho este bulto de hombre que soy yo, en esa tribuna donde han resonado no hace mucho la voz de Salvador de Madariaga y la de Malraux. Pero confío en mí, dentro de mi pequeñez de intelectual y de orador, y además, porque he visto que algunas bellas mujeres se acomodan en sus butacas.

Tengo dos propósitos, hablar en serio, o hablar en estilo festivo, el de teatro, y me decido por el festivo, y cuento algo de mi vida cerca de Rafael Frontaura, y me lanzo enseguida a contar anécdotas. El acomodo en las mujeres es aún mayor. Sonríen, sin haberme oído decir todavía una sola palabra. Digo que Frontaura está en nuestro teatro acaso toda la vida nuestra, o sea cincuenta añitos y algo más... Recuerdo interpretaciones excelentes de Rafael, y caigo en un recuerdo que cuando yo lo viví, sufrí mucho, y lo digo: Frontaura hizo una comedia en colaboración con Flores, titulada: "A toda Máquina", en el Teatro Principal, en la que me interpretaba a mí, imitándome con un éxito enorme, que tenía por base la tartamudez mía para romper, que yo sufría en ese entonces, que para ... ella, anteponía a ... de comienzo de todo, ... se, que me facilitaba ... y sobre esto, dije que ... bían hecho muchos ... les, algunos muy bue... que una vez Matilde La... Guevara me había di... un muchacho amigo de ... había encontrado en ... y al aplaudirme mi ... taria, tan elegante, yo ... bía respondido:

—No es para tanto, ... cro, nada más. Fue ... cajada de toda ... y miré yo en ese ... al Rector, que me ... día, y no sólo aquello, ... me interrumpió ... su silla curul pres... cinco veces, eufórico y ... cho.

Y mientras yo segu... blando a ese público ... cidido por mi humilde ... la, mi subconsciente ... cía:

—¡Mira cómo ríen! ... cómo a la gente le g... to saber nuestras am... mira cómo se vuelven ... jadas los momentos ma... gos de tu vida que es... tando. Reflexiona ... piensa que todo lo que ... sufrido por tu defecto ... te oyen, le vuelven ale... cada lágrima tuya es ... un agrado, cada trope... risa, cada soledad de ... que entonces era joven ... fiesta que, como tú ve... éxito y es una especie ... sagración como orador.

Callaba unos segu... ro esa fiera que es ... co, quería más, y más ... ba yo, en una especie ... je antiguo, recordado ... momentos, con el cora... trozado, pero con un ... público, que jamás lo ... tenido, ni aunque hu... blado con elocuencia ... pasaje de la Biblia, el ... de la Montaña, por ej...

Pero, además, en ... la euforia de todo es... bajo la cúpula univer... yo ponía el oído atento ... voz que venía de muy ... un muerto, amado por ... todas las cosas de la ... padre, que me decía ... cuando yo tenía poco ... veinte años, casi llorando ... palabras paternales, co... me la cabeza:

—¡Qué bueno eres, hij... y qué mal te tratan! ...

—Y ahora, padre mío ... dice usted?

Y la voz me respondió ... jito:

—Has vencido, pero ha... jado tus entrañas en ... no...

El Rector aplaudía ... todo lo mío, Frontaura ... reía, y mientras ... sonrisa, yo termine ... dole...

Ampliado preparan mujeres radicales de Santiago

La Organización Nacional Femenina del Partido Radical ha convocado a sus bases de la provincia de Santiago a un ampliado, a realizarse el sábado y domingo próximos, en el que analizará la forma en que deben llevarse a efecto los trabajos para lograr un triunfo en las elecciones de abril próximo.

En los trabajos de dicho torneo, les ha cabido destacada actuación a la diputada Inés Enríquez; la secretaria ejecutiva, Aura González; la jefe de propaganda, Marta Rodríguez de Palma Zúñiga; Cora Cid de Castro y a las dirigentes de los Centros de la Provincia.

Los Centros de la Provincia de Santiago podrán acreditar sus delegadas hasta el jueves próximo, en el local del CEN, Agustinas 620.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL TERCERA COMUNA.— Cita para el jueves próximo, a las 22 horas, en su local, Maipú 249. Asistirá el regidor Rafael Señoret.

DEPARTAMENTO DE PROFESIONALES Y TECNICOS. — Cita a los abogados para el jueves próximo, a las 19.30 horas, en el local del CEN, Agustinas 620.

COMPLEMENTO DE LA REFORMA AGRARIA:

EL CEN APROBO MODIFICACIONES A PROYECTO SOBRE PAGOS A PLAZOS

En sesión extraordinaria debatió ayer un informe del senador Humberto Alvarez Suárez, sobre las enmiendas de la Comisión de Constitución del Senado a la iniciativa del Gobierno. La Mesa resolverá sobre problemas que se presenten en la tramitación de la Reforma Tributaria

La secretaría general del Partido Radical entregó la siguiente versión sobre la sesión extraordinaria celebrada ayer por el Comité Ejecutivo Nacional:

"Sesionó extraordinariamente el CEN Radical bajo la presidencia del titular, don Raúl Rettig, y con la asistencia de los senadores Angel Faivovich, Luis Bossay y Humberto Alvarez; el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Hugo Miranda, y los diputados señores Leigh, Brücher, Bucher, Mario Sáez y Martínez Camps, y los Ministros señores Orlando Sandoval y Benjamín Cid.

"En primer lugar, la Directiva Nacional inició una debate relacionado con el proyecto de Reforma Tributaria, acordándose facultar a la Mesa del Partido para que, conjuntamente con los miembros radicales de las Comisiones de Hacienda del Senado y de la Cámara, proponga al CEN las soluciones de los problemas que se presenten durante la tramitación de esta reforma fundamental.

"Luego el CEN se preocupó de la Reforma Constitucional, relacionada con las expropiaciones de los predios rústicos y oyó del señor Ministro de Agricultura y del senador Alvarez un informe sobre lo aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del H. Senado. Lo resuelto por dicha Comisión contempla las aspiraciones del PR en lo que se refiere a la cuota al contado, al pago diferido y al interés que lo fijará la ley.

"El señor Rettig expresó que de esta manera se cumplía una etapa más de la Reforma Agraria, impulsada por el Partido Radical y un acuerdo —expresó— de la Convención y de la Asamblea Nacional.

"Por unanimidad, el CEN resolvió instruir a los señores parlamentarios para que voten favorablemente el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, exigiendo la asistencia obligatoria de los señores senadores. El diputado Carlos Morales, al fundamentar su voto favorable a esta resolución, manifestó que se sentía complacido del informe del senador Alvarez, pues él había propuesto que el Partido obtuviera rebajar la cuota al contado de un 20 a un 10 por ciento y que el plazo para el pago diferido se aumentara de 10 a 15 años.

"En la sesión ordinaria del martes y miércoles próximos, la Directiva del PR continuará preocupándose de la tramitación de la Reforma Tributaria."

HOY SE CONSTITUYE COMANDO DEL FRENTE DEMOCRATICO

A mediodía de hoy, en una de las salas del Senado, se constituirá el Comando General del Frente Democrático.

A este acto han sido invitados todos los Ministros de Estado y Subsecretarios; los integrantes de las Juntas Ejecutivas liberales y conservadora y del CEN radical, y todos los parlamentarios de la coalición de Gobierno.

Hará uso de la palabra el diputado conservador Sergio Diez, vicepresidente de su Partido, quien reiterará los objetivos que se tuvieron en consideración al firmar el pacto del Frente Democrático y los alcances y significación de este trascendental paso para la democracia chilena.

El Comando quedará presidido por los tres presidentes de Partidos, señores Rettig, que mañana será recibido oficialmente por los jefes de los partidos aliados, Francisco Bulnes Sanfuentes y Mariano Puga.

La parte ejecutiva, según se informó ayer, quedará a cargo de un secretario general, Enrique Edwards; un secretario administrativo, Voltaire Lois; uno de Finanzas, Pablo Edwards; uno de Prensa, Engelberto Frías y otro Electoral, Adolfo Ballas.

DESPACHADO SEGUNDO INFORME DE REFORMA CONSTITUCIONAL

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, aceptó algunas de las modificaciones propuestas. Tomás Pablo censuró al presidente de la Comisión, Luis Felipe Letelier. La Sala trata hoy el proyecto

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, en sesión efectuada ayer, entre las 16.30 y las 20.30 horas, terminó el estudio en particular del proyecto de reforma constitucional para el pago a plazo de las expropiaciones de los predios rústicos, necesarios para la Reforma Agraria.

A las sesiones asistieron los Ministros Enrique Ortúzar Escobar, de Justicia; Julio Philippi, de Tierras y Colonización, y Orlando Sandoval, de Agricultura.

La Comisión aceptó cuatro de las once indicaciones presentadas: se cambió el término "notoriamente" por "manifiestamente" mal explotados; se dejó claramente establecido que sólo el 10 por ciento del valor de la expropiación se pagará al contado, eliminando toda duda al respecto; se estableció que podrá disponerse del predio expropiado una vez dictada la sentencia de primera instancia y que la Tesorería General de la República pagará contra la presentación del título de dominio correspondiente.

CENSURA.— La Mesa declaró improcedente las indicaciones que modificaban otros artículos de la Constitución, por no tener atingencia con la materia en debate. Esto motivó una censura del senador democráta cristiano Tomás Pablo al presidente de la Comisión, Luis Felipe Letelier, conservador. La censura será puesta en votación en la próxima sesión ordinaria de la Comisión y presumiblemente será rechazada a lo menos por tres votos contra dos, pues la Mesa se limitó a aplicar el artículo 101 del Reglamento, que dispone que en estos casos las materias inconexas deben ser declaradas improcedentes.

El proyecto será considerado mañana por el Senado. Una vez aprobado, pasará a la consideración de la Cámara de Diputados. La aprobación necesita el voto conforme de la mayoría de los senadores o diputados en actual ejercicio. O sea, de por lo menos 23 senadores y 74 diputados.

Sesenta días después que la Cámara preste su aprobación al proyecto, el Congreso Pleno tomará conocimiento de él y procederá a votarlo sin mayor debate. En este caso también se necesita la asistencia absoluta de los parlamentarios en ejercicio. Si no se reuniere ese día, la sesión se celebrará al día siguiente, con los senadores y diputados que asistan.

El proyecto puede ser observado por el Ejecutivo para proponer modificaciones o correcciones. Si el Congreso Pleno las acepta, se promulgarán. Si las rechaza e insiste por los dos tercios de sus miembros presentes, el Ejecutivo podrá promulgar esta insistencia o consultar a la ciudadanía por medio de un plebiscito.

LA MUTUALIDAD REITERA RECONOCIMIENTO A S. E. Y PARLAMENTO NACIONAL

Solicita el mantenimiento de Consejero en la CORVI y fondos para monumentos a tres ilustres propulsores del mutualismo chileno

Con ocasión de haberse formulado dos observaciones del Ejecutivo al proyecto de Ley Mutualista, aprobado hace poco por el Congreso, se reunió extraordinariamente la Mesa Directiva Nacional de la "Confederación Mutualista de Chile", y aprobó diversos acuerdos.

En primer término, resolvió reiterar el reconocimiento unánime de la Mutualidad a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, y a los Honorables Senadores y Diputados, de todos los partidos políticos, sin excepción, representados en ambas ramas del Parlamento, por su permanente y elevada preocupación en favor del proyecto de ley que crea la Confederación Mutualista como entidad de derecho público.

A continuación, la Mesa Directiva de la Central Mutualista acordó solicitar, con todo respeto, a S. E., quiera tener a bien considerar y efecuar, si así lo acogiere favorablemente, el retiro de las observaciones enviadas al Parlamento, y sobre las cuales se pronunciará primeramente la Honorable Cámara. Los puntos que el Ejecutivo pide suprimir, y que la Mutualidad ruega a S. E. y al Congreso se sirvan mantener, son los siguientes:

—El artículo 13, que establece que la Confederación Mutualista tendrá un Consejero en la Corporación de la Vivienda, designado por el Presidente de la República, de una terna que propondrá el Consejo Ejecutivo Nacional del Mutualismo. S. E. pide el rechazo del artículo. La Central Mutualista solicita su mantenimiento, por corresponder dicho Consejero a la representación de un vasto sector social, y porque se trata de la reposición de un cargo que la Mutualidad ya ejerció en ese organismo (anteriormente Caja de la Habitación), desde 1943 al 53.

—Y los incisos segundo, del artículo 14, y 4.o y 5.o del artículo 15, que disponen un aporte fiscal para la erección de monumentos a los ilustres propulsores del mutualismo nacional, Eduardo Andrade, con el grupo de fundadores de la Sociedad Artesanos, en Chillán; Victorino Laynez, en Santiago, y Lorenzo Arenas, en Concepción, respectivamente. En las observaciones se pide el rechazo, y la Central Mutualista ruega el mantenimiento integral de los incisos indicados, estimando justificado plenamente el aporte fiscal, por tratarse de sectores sociales económicamente modestos, como son los del mutualismo, pero dignos de la ayuda del Estado, para perpetuar la memoria de hombres que fueron sobresalientes y ejemplares ciudadanos, de los medios populares, en el desenvolvimiento social, asistencial y educativo del país.

LA MESA DIRECTIVA NACIONAL DE LA CONFEDERACION MUTUALISTA DE CHILE

DEBATE DE REFORMA TRIBUTARIA SE INICIARA HOY EN LA CAMARA

La Cámara de Diputados, en cuatro sesiones especiales que se celebrarán hoy, iniciará el debate general del proyecto de Reforma Tributaria, ya aprobado por la Comisión de Hacienda de esta Corporación. Como diputado informante actuará el señor Edmundo Eluchans.

Las sesiones empezarán a las 11 horas y terminarán a las 24. El proyecto será votado en general mañana y volverá a la Comisión de Hacienda, para un segundo informe.

La secretaría de la Comisión dejó compaginado y revisado el proyecto. Contiene más de 150 disposiciones, que modifican todo el sistema tributario vigente. Sólo la parte que se refiere al impuesto a la renta contiene 88 artículos permanentes y 10 transitorios.

PUBLICO DESAFIO LANZAN A PRESIDENTE PADENISTA

Dice el presidente de la Junta Coordinadora de Consejos Provinciales: Si la Junta Ejecutiva cree tener el respaldo mayoritario para proclamar al señor Allende, ¿por qué se niega a convocar a un Congreso?

El presidente de la Junta Coordinadora de los Consejos Provinciales del PADENA, Enrique Soto Bascuñán, lanzó ayer un público desafío al presidente subrogante de su Partido, Orlando Budnevich, que declaró el domingo pasado que la decisión de la Junta Ejecutiva de concurrir a la Asamblea Presidencial del FRAP, cuenta con el respaldo mayoritario de dirigentes y bases padenistas.

Si tiene tal convencimiento— dijo Enrique Soto Bascuñán— ¿por qué no convocamos a un Congreso para que se pronuncie libre y democráticamente?

Al respecto, formuló la siguiente declaración:

"El señor Budnevich ha manifestado que él tiene una mayoría para hacer y deshacer con la candidatura de Carlos Montero. La verdad es que la mayoría la tiene solamente en la Junta, que no está representando al partido porque la mayoría de los Consejos Provinciales, 18 de los 22, son los que están en una posición de mantener a Carlos Montero.

"Si él no tiene miedo a un Congreso, si tiene la mayoría por qué no convocamos a ese Congreso?

"Este es un desafío. Si él cree que tiene la mayoría, celebremos un Congreso para que el Partido sepueda pronunciar sobre una candidatura presidencial libremente y en forma democrática.

"Por otra parte, el PADENA, en estos instantes, está luchando con sus bases por la unidad: "Unidos para vencer", con toda la Oposición. El FRAP sólo, solamente irá a una derrota.

"El señor Soto terminó expresando que el señor Budnevich es sólo uno de los vicepresidente y que el otro, Javier Lira Merino, es partidario de la realización de un Congreso para resolver sobre esta materia.

REUNION DE DIRIGENTES. — Esta noche, a las 20 horas, en la sede central del PADENA, Huérfanos 1421, se efectuará una reunión plenaria de dirigentes comunales, provinciales y candidatos a regidores, para debatir, la situación interna y la campaña para las próximas elecciones de abril.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con una actividad más que regular y precios firmes y de alza se realizaron ayer las operaciones bursátiles. Las fluctuaciones de precios, aunque no significaron variaciones de mucha importancia, abarcaron a gran número de papeles, superando netamente las alzas a las bajas. Renta Urbana, Vapores, Tierra del Fuego, Vidrios Planos, Cap, Tamaya y Disputada, fueron los valores más operados.

El oro físico, con una actividad regular, abrió a E° 56, para cerrar a E° 57, pedido.

Los bonos hipotecarios, activos, con operaciones de importancia en los Bco. del Estado 10.6 o/o.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 480.022 acciones en Santiago; 87.285 acciones con Valparaíso; E° 62.880 nominales en bonos, y 82.400 pesos oro físico.

El cierre acusó 21 alzas contra 8 bajas; tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco	1.272
Capitales Unidos	1.480

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER

ORO FISICO, E° 57 c

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 77 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 57 n
Hip. Ch. 10-6, 72 v
Hip. Valpso. 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 2.179 n
Concepción, 18 t
Continental, 8 1|2 v
Crédito, 94 5|8 n
Chile, 417 c
Edwards, 41 c
Español, 130 OCV
Hipotecario, 87 t
Israelita, 139 n
Italiano, 15 1|2 n
Nac. del Trabajo, 10 1|2 n
Osorno, 132 v
Panamericano, 7 1|2 n
S. Americano, 34 OCV
Talca, 157 n

MINERAS

Andacollo, 3 c
Aucanquilcha, 33 n
Chañaral, 7 n
Cerro Grande, 280 n
Del. Punitaqui, 15 c
Disputada, 53 v
Lota, 4 3|8 t
M. Fertilizantes, 25 t
Monserrat, 12 [illegible]
Ocuri, 115 c
Oruro, 130 n
P. de Lobos, 7 OCV
Schwager, 14 1|2 n
Tamaya, 4 [illegible]
Tocopilla, 38 n
Totoral, 60 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 11 7|8 c
Copihue, 4 1|2 n
Gente Grande, 44 1|2 [illegible]
Laguna Blanca, 200 OCV
La R. Sofruco, 160 n
Rupanco, 66 c
T. del Fuego, 83 [illegible]
Viña C. y Toro, 17 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", [illegible]

85 n
Iquique Port., 17 1|2 c

TEXTILES

Caupolicán, 8 n
CHITECO, 5 n
DIVESA, 4 n
FIAP, 50 c
Paños Bellavista, 58 n
Paños Concepción, 1 1|4 n
Paños de Tomé, 26 c
Rayonhil, 5 1|2 t
SEDAMAR, 2 1|2 n
SUMAR, 60 n
Tejidos El Salto, 1 3|4 n
Textil Progreso, 24 n
Textil Viña, 5 n
Vestex, 12 1|2 n
Yarur, 130 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 n
BIMA, 8 3|8 c
Carozzi, 12 1|2 n
Cervecerías, 86 c
Cinzano, 11 1|2 c
Club de Golf, 23.000 t
Club Hípico, 185.000 n
Club de Polo, 5.000 t
Cola, 220 n
Colorantes, 7 c
Cía. Industrial, 27 t
COPEC, 50 v
Cristalerías Ch., 18 7|8 n
CHILECTRA, 43 n
Edificio Carrera, 16 n
Electricidad Ind., 14 7|8 c
Embotelladora And., 54 n
Farmo Química, 4 1|2 [illegible]
F. U. S. Vicente, 2 1|4 n
Fósforos, 43 n
Gas de Santiago, 24 1|2 [illegible]
Gas de Valpso., 11 1|2 n
Hucke Hermanos, 38 1|4 v
Industrias Varias, 4 1|2 n
Inmob. Huelén, XD, 250 n
INSA, 100 t

Interamericana, 3 3|4 n
Interoceánica, 37 1|2 t
La Rural, 18 t
Loza de P., 17 t
Lucchetti, 4 1|4 t
Mac Kay X|D, 58 n
Marinetti, 15 c
Melón, 136 t
Mol. El Globo, 16 n
Muelles, 3 t
Naviera Arauco, 11 1|4 t
Naviera Coronel, 15 n
Papeles y Cartones, 79 t
Pesquera Iquique, 3 7|8 v
Pizarreño, 57 t
Polpaico, 90 c
Refractarios Lota, 2 3|4 v
Refinería de Viña, 68 t
Renta Urbana, 29 t
Saavedra Benard, 12 n
Sanitas, 6 3|4 c
SOPROLE "A", 100 c
SOPROLE "B", 900 n
Tabacos, 55 t
Tattersall X|E, 74 1|2 t
Teléfonos, 18 v
Universo, 10 1|4 n
Vapores, 78 1|2 t
Vidrios Planos, 17 1|4 c
Volcán, 18 c

METALURGICAS

CAP, 105 t
CIC, 15 n
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metalúrg., 45 c
FENSA, 3 n
INDAC, 7 v
INDESA, 1 c
INDURA, 5 [illegible]
Madeco, 15 1|2 c
Madeco, 8 1|4 c
Mecánica Ind., 7 1|4 n
Socometal, 7 1|4 n

SEGUROS

Ch. Cons. Gries, 30 n
Estrella, 45 n
Faro, 12 n
Lloyd de Chile A, 40 [illegible]
Lloyd de Chile B, 3 [illegible]
Marítima, 39 1|2 n
Nacional, 40 1|2 n

TRANSACCIONES

ORO FISICO E°	82.400
BONOS NOMINALES E°	62.880
TRANSACCIONES EN STGO.	480.022
OPERACIONES CON VALPSO.	87.285

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	
" 234. 5.0 Vend.	FLUCTUACION	
NO VARIO	A 90 DIAS	
" 233.10.0 Comp.		
" 233.15.0 Vend.	FLUCTUACION	
NO VARIO	TENDENCIA	
SOSTENIDA	VENTAS	
375 Tons. Largas		

CAMBIO LIBRE

PAIS	PAIS	VENTA
EE. UU. de A., cheque	2.630.—	2.670.—
EE. UU. de A., billete	2.640.—	2.690.—
Argentina, billete	19.—	20.—
Brasil, billete	3,20	3,50
Alemania, billete	653.—	673.—
Perú, cheque	97.—	99,70
Uruguay, cheque	233.—	243.—
España, billete	43,50	44,65
Francia, cheque	534.—	547.—
Inglaterra, billete	7.280.—	7.480.—
Italia, billete	604.—	4,33
Suiza, billete	56,50	621.—
Oro chileno $ 100, moneda		57,50

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162-62163.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 21 DE ENERO DE 1963, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

2.000 Oro Físico E° 56.— Od.
[illegible]

100 Tattersall X-Em. 74 1|2
4.800 Vapores 78
100 Vapores 78 1|2
100 Vapores 78 1|2 Od.
5.500 Vapores 78 1|2
5.000 Vapores 78 1|2 Od.
3.400 Vapores 78 1|2
3.900 Vidrios Planos 16 3|4
1.500 Vidrios Planos 16 7|8
[illegible]

OPERACIONES DEL 21 DE ENERO DE 1963 DE 12 A 13 HORAS

[illegible]



LE GESTIONAN PENSION.— Al antiguo dirigente de los Empleados Particulares, Francisco Hinojosa Robles, se le está gestionando a través del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, una pensión que le signifique una reparación al hecho de no poder haber obtenido su jubilación, pese a sus años de servicio. Esta iniciativa ha sido bien acogida en dicho Ministerio. En el grabado aparece Francisco Hinojosa Robles, frente al archivo que guarda recuerdos de sus luchas, qué son principalmente fotografías de directivas en las cuales participó; páginas de diarios en que figuran los Congresos y sindicatos que organizó y todo lo relacionado con sus más de 50 años de lucha por el gremio.

GESTIONAN PENSION PARA UN ANTIGUO DIRIGENTE GREMIAL

Los Consejeros de la CEPCH, autorizados por su Directiva Nacional, presentaron al Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares un proyecto de acuerdo, con el objeto de constituir para el antiguo dirigente gremial Francisco Hinojosa Robles una pensión de gracia, en atención a que por diversas razones no se pudo acoger a jubilación, pese a tener más de 48 años de trabajo.

Junto con exponer los antecedentes del caso de este dirigente, los consejeros de la CEPCH dieron informes de la labor realizada por Francisco Hinojosa, que lo hacen acreedor a esta pensión, ahora que se encuentra con su salud quebrantada y cuenta con más de 70 años de edad.

Entre esos informes se hace notar que ha sido dirigente, organizador y redactor de las primeras organizaciones gremiales de los empleados particulares, de los primeros Congresos del gremio y de los primeros Proyectos de Ley que favorecieron a este sector de trabajadores, desde 1907, y desde igual fecha hasta agosto de 1955, empleado particular, pese a lo cual no pudo obtener su jubilación ni adquirir un bien raíz, y según certificado del Servicio Médico Nacional de Empleados, se encuentra incapacitado para trabajar.

Esta iniciativa ha sido bien acogida en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social y la Superintendencia de Seguridad Social, y en el curso de los próximos días el Subsecretario de Previsión de ese Ministerio deberá resolver sobre el particular.

Listos programas para seminario de la UITA en Arica

Se encuentran terminados los programas a que se ceñirá el Primer Seminario Internacional de Capacitación organizado por la Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación y Afines (UITA), que se llevará a efecto en la ciudad de Arica, en la segunda quincena del próximo mes y en la que participarán delegados de los trabajadores de Chile, Perú y Bolivia.

De Santiago viajarán hasta esa ciudad alrededor de 10 profesores y periodistas especializados en leyes del trabajo y labor gremial, los cuales dictarán clases, conferencias y charlas durante la semana en que se realice este torneo.

Terminado este Seminario, los dirigentes interamericanos de la UITA, tomarán contacto con dirigentes de trabajadores de otras ciudades de Chile en la zona norte, con el fin de formar los registros de instituciones adherentes a esta central, con sede en Ginebra, Suiza.

ASUMIO NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION"

Junto con la clausura de las Fiestas Aniversarias de sus 101 años de existencia, la Sociedad de Artesanos "La Unión" procedió a tomar el juramento al nuevo Directorio que regirá los destinos de la institución por el período 1963-1964.

El nuevo directorio quedó integrado en la forma que se detalla a continuación, incluyendo a los presidentes de comisiones, delegados y funcionarios a cargo de los servicios asistenciales:

Presidente, Salvador Fernández Fernández, reelegido por 15 veces; 1.er vicepresidente, Armando Martínez Rojas, reelegido; 2.o vicepresidente, Rodolfo Valencia Inostroza, reelegido; tesorero, Elías Kraus Ramos, reelegido; secretario de correspondencia, Luis Olea Martínez, reelegido; secretario de actas, René Reyes Sepúlveda, reelegido; y archivero, Santiago Loayza Urbina.

Presidentes de Comisiones.— Cooperativa, Fernando Friz Sepúlveda; Ahorros y Préstamos, Juan Tamayo Alvarez; Organización Gremial, Isaías Zúñiga Martínez; Estudios Sociales, Orlando Urzúa Urzúa; Seguros, Luis Miranda Torres; Edificios, Hernán Palacios Salinas; Contabilidad y Finanzas, Julio Sierra Vergara; Propaganda y Prensa, Lorenzo Pérez Espínola, reelegido; Fiestas, Guillermo Keim León; Excursiones y Deportes, Jorge Meza Quintana; Defensa Judicial, Domingo Aguirre Ahumada; Rehabilitación de Socios, Luis Arias Arias; Arte y Cultura, Género Fozanini Barraza; Colonia Veraniega, Benigno Riquelme Bustamante; Acercamiento Social, Manuel Cajales González; Estatutos y Modificaciones Reglamentarias, José Sáez Peña; Inventarios, Ardelio Cecconi Sabatine; Biblioteca, Luis Lizama Campos; Casino Social, Hernán Román Calderón; Gerente General, Gabriel Jerez Pino.

DELEGADOS.— Ante la Federación Provincial Mutualista de Santiago: Hernán Palacios, Julio Sierra Vergara, Pedro Plaza Vergara. Ante el Departamento de Educación y Cultura de la Confederación Mutualista de Chile, señor Rodolfo Valencia Inostroza.

FUNCIONARIOS.— Médico, doctor Elías Jacob Helo; Practicante, José Aravena Troncoso; Dentista, doctora Pastora Pinto de Reyes; Ayudante de Tesorería, Olga Miranda Muñoz; Recaudadores, Héctor Larraín Valdivia y Olga Rojas Barahona; Mayordomos, Manuel Rivera Rozas y Eric Saavedra Pulgar; Oculista, doctora Ida Thierry; Rector de la Universidad Popular, Arcel Sepúlveda Arceles; y Abogado, Sergio Guzmán Reyes.

Los presidentes de las comisiones, deberán presentar en la próxima reunión, la lista de los miembros que deberán componerlas.

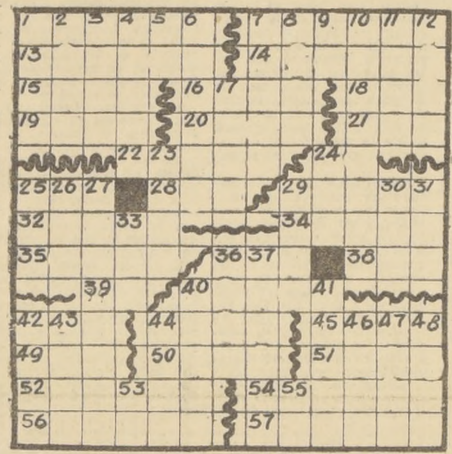
Ampliación de un plazo piden agricultores

La ampliación en el plazo de entrega y la necesidad de simplificar los formularios de declaración obligatoria, sobre retasación de predios agrícolas, solicitaron representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura a la Dirección de Impuestos Internos.

Los personeros agrícolas manifestaron que los formularios actuales incluyen descripciones de edificios, enumeración de instalaciones y otros antecedentes, que no son elementos necesarios para el avalúo de los suelos, cuyo valor será fijado por el Presidente de la República, para las distintas zonas del país.

Con respecto al mayor plazo para entregar los datos, la SNA lo solicitó en consideración a diversas situaciones —ausencia de formularios durante casi 40 días; época de cosecha en los campos— que hacen prácticamente imposible su entrega, en los 90 días señalados por la ley.

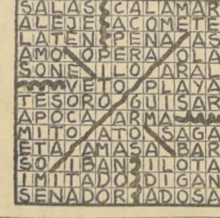
Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:
1.—Persona muy impetuosa, fam.
7.—Friso de azulejos.
13.—Rodeo. Méj.: acaparar.
14.—Sal formada por ácido bórico con una base.
15.—Lecho para el niño.
16.—Pieza para apuntar de las armas de fuego
18.—Rostro, cara.
19.—Partes salientes de las vasijas.
20.—Tejido de tela.
21.—Enojo, cólera.
22.—Mueble que sirve para sostener libros, papeles.
24.—Ciudad de Caldea.
25.—Cabriolé.
28.—Igualdad de superficie.
29.—Sólo en su especie.
32.—Ampara, admite, recibe.
34.—Niñas pequeñas.
35.—Lengua de los antiguos romanos.
36.—Yerno de Mahoma.
38.—Cerco de madera, etc.
39.—Sobresaliente en un deporte.
40.—Lona extendida para dar sombra.
42.—Divisible por dos.
44.—Divida en rajas.
45.—Arrecife circular.
49.—Altar.
50.—Ala entera desplumada.
51.—Insulso, insípido.
52.—Parte del ojo.
54.—Ponen liso un objeto.
56.—Ponen más alto.
57.—Materia untosa que fluye de ciertas plantas.

VERTICALES:
1.—Animal vacuno.
2.—Especie de artillería.
3.—Vellón de la oveja.
4.—Gruesa, gorda.
5.—Antes de Cristo, abrev.
6.—Designa por el nombre.
7.—Uno de los meses del año.
8.—Elogian.
9.—Trasladarse.
10.—Calcedonia azul.
11.—Unir con cordones.
12.—Pasa tocando.
17.—Arco que se forma en la bóveda celeste.
23.—Serie de vagones.
24.—Junta en uno.
25.—Oxido de calcio.
26.—En este lugar.
27.—Hombre de poco juicio.
29.—Juntad.
30.—Parte de la antena.
31.—Plantígrado carnicero.
33.—Clarión
36.—Mal de ojo.
37.—Colmar un recipiente.
40.—Acción común entre los leñadores.
41.—Sitio fértil en medio del desierto.
42.—Detenga la marcha.
43.—Criba grande.
44.—Batracio anuro.
46.—Hice un movimiento convulsivo con la garganta.
47.—Se atreven.
48.—Tela gruesa y rústica.
53.—Número romano.
55.—Acusativo del pron. personal de 3a. persona masculino.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.



CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

SALARIO MINIMO Y REAJUSTE A OBREROS SECTOR PRIVADO

CONSULTAS.— Nutrida correspondencia ha estado recibiendo este Consultorio solicitando aclaraciones sobre la ley de reajustes a empleados y obreros del sector privado recientemente promulgada.

Ello nos induce a dar explicaciones de tipo general, comenzando por lo relativo al salario mínimo y al reajuste de salarios para los obreros del sector privado. Y, dentro de ellos, para los obreros de la industria y el comercio en general, no sujetos a convenios vigentes.

En próximas ediciones nos referiremos a la situación de los obreros afectos a convenios. Posteriormente al caso de los empleados particulares y demás disposiciones de la Ley de Reajustes.

He aquí la síntesis explicativa que hemos preparado para el caso de los obreros, mayores de 18 años de edad, de la industria y el comercio en general, de todo el país:

1.— El artículo 2.o de la reciente Ley de Reajuste al Sector Privado, que lleva el N.o 15.141 y cuyo texto se publicó en el "Diario Oficial" del sábado 19 de enero en curso, ordena aumentar en un 15 por ciento, a contar del 16 de octubre de 1962, los salarios de los obreros sin convenios, avenimientos o fallos arbitrales con plazo vigente.

La ley no ha ordenado reajustar todas las remuneraciones de estos obreros, sino que únicamente los "salarios imponibles", afectos a descuentos por imposiciones previsionales. Y no todo el salario imponible, sino que "limitado a un máximo del 15 por ciento sobre cinco salarios mínimos".

2.— Tampoco ha aumentado esta ley el monto del "salario mínimo" propiamente tal. Este era, al 16 de octubre de 1962, de E° 1,272 ($ 1.272) por día de 8 horas de trabajo, y continuó siendo el mismo durante todo el año 1962.

De consiguiente, todos los salarios imponibles de los obreros no afectos a convenios, desde un mínimo de [illegible] escudos, hasta cinco mínimos, que suman E° 6,360, deben ser aumentados en un 15 por ciento, a partir del 16 de octubre de 1962. La parte del salario que excede de [illegible] escudos (cinco salarios mínimos), no tiene reajuste [illegible].

3) Dicho reajuste debe quedar incorporado definitivamente a las remuneraciones del obrero.

Suponiendo el caso de un obrero que, al 16 de octubre de 1962, ganaba el jornal mínimo de E° 1,272 diario, tiene derecho, desde esa misma fecha, a un reajuste de $ 23,85 por hora de trabajo, o sea, de $ 190,80 por las 8 horas diarias, cantidad que queda incorporada en forma permanente a sus remuneraciones.

4) Pero desde el 1.o de enero de 1963, y con arreglo al artículo 23 de la ley que comentamos, el salario mínimo debe aumentarse conforme a las disposiciones legales sobre reajuste automático, que estableció la ley [illegible].

Pues bien, en armonía con dicha ley y con el cálculo oficial del alza del costo de vida de 1962, que proporcionó la Dirección de Estadística, que fue determinado en un 27,7%, la Comisión Central Mixta fijó el nuevo sueldo vital para los empleados de Santiago, escala "a", aumentado en un 27,7% el del año anterior.

Por lo tanto, desde el 1.o de enero de 1963, el salario mínimo, para todos los obreros no aprendices de la industria y el comercio del país, se ha aumentado también en un 27,7%. Dicho porcentaje, sobre E° 1,272, da un aumento de E° 0,352.

El salario mínimo para los obreros de que tratamos desde el 1.o de enero del año en curso, es de E° [illegible] ($ 1.624,44), por día de trabajo.

Lo anterior significa que, a partir del 1.o de enero en curso, ningún obrero mayor de 18 años de edad, de la industria y el comercio en general, podrá percibir un salario inferior a E° 1,624 ($ 1.624,44), por 8 horas diarias de trabajo.

Y significa, también, con arreglo a lo que dispone el artículo 31 de la Ley N.o 15.141, que todos los obreros no sujetos a convenios colectivos, actas de avenimiento o fallos arbitrales, y cuyas remuneraciones no excedan de cinco salarios mínimos, tendrán derecho a percibir, como aumento general, la cantidad de cuarenta y cuatro pesos por hora de trabajo, o sea, de $ 352 por día, a partir del 1.o de enero de 1963.

5) En resumen, siguiendo el caso de un obrero que al 16 de octubre del año pasado, tenía el jornal mínimo de E° 1,272 por día, éste tiene derecho a los siguientes mejoramientos:

a) Desde la fecha indicada, un reajuste de $ 23,85 por hora, o sea, de $ 190,80 por día trabajado. Dicho reajuste tiene carácter permanente.

b) Desde el 1.o de enero en curso, el mismo obrero tiene derecho a un reajuste de $ 44 por hora, que representa un total de $ 352 por día.

c) Su jornal diario, luego de tales reajustes, queda en $ 1.814,80.

d) En tal forma, el aumento total ha sido de $ [illegible] por día.

6) ASIGNACION FAMILIAR OBRERA.— Para los obreros en general, acogidos al beneficio de asignación familiar del Servicio de Seguro Social, la ley ha aumentado el monto de la asignación a $ 130 por carga y por día trabajado, a partir del 1.o de octubre de 1962.

Para los obreros acogidos al régimen de asignación familiar convencional (convenios) o al de Cajas de Compensación, la ley concede un aumento transitorio del [illegible] hasta la expiración de los convenios y hasta la fecha en que entra en vigencia la nueva asignación que fijen las Cajas de Compensación.

Para atacar reajuste automático la CUT impulsa pliegos extraordinarios

La Central Unica de Trabajadores, CUT, ha acordado impulsar en todos los gremios la presentación de pliegos extraordinarios de peticiones por un 50% de reajustes de los salarios obreros, como una forma de reforzar la plataforma de lucha de su institución y ante el fracaso de sus tentativas de impedir que fuera aprobado el Proyecto de Reajuste al sector privado y fijados los salarios mínimos obreros para el presente año.

Con la indicación del Ejecutivo de establecer un reajuste de salarios en forma automática para los obreros al igual que para los empleados particulares, el Gobierno le restó un arma importante a la CUT para poder movilizar a los gremios que aún están adheridos a esa Central, lo que quieren recuperar en esa forma que pasa a ser totalmente ilegal.

Por otra parte, el retiro de importantes gremios marítimos de Valparaíso de los registros de la CUT, como otros centros obreros, ha preocupado al Consejo Directivo Nacional y al Provincial de Santiago, por lo cual se está enviando instrucciones a todos los provinciales para iniciar una campaña de captación de nuevos gremios para sus filas, que se han visto mermadas por estos retiros.

LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 914 EFECTUADO EL 20 DE ENERO DE 1963

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

03404 5 MIL Escudos

EL BOLETO N.° 19346

Salió favorecido con el Premio de

120 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 6 LE CORRESPONDE E° 14.- AL ENTERO Y E° 0.70 AL VIGESIMO

19346 120 MIL Escudos

Sorteo N.° 914 efectuado el 20 de Enero de 1963

120 MIL ESCUDOS 19346

Facsimil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		E° 120.000,00
2	APROXIMACIONES DE	E° 434,50	869,00
97	CENTENAS DE	14,00	1.358,00
1	PREMIO DE		5.000,00
99	CENTENAS DE	14,00	1.386,00
25	PREMIOS DE	1.000,00	25.000,00
30	PREMIOS DE	500,00	15.000,00
40	PREMIOS DE	100,00	4.000,00
60	PREMIOS DE	50,00	3.000,00
260	PREMIOS DE	20,00	5.200,00
2.000	PREMIOS DE	15,00	30.000,00
2.475	PREMIOS DE	14,00	
	(99 Premios de E° 14,00 al Centenar de cada Premio de E° 1.000,00)		34.650,00
4.599	TERMINACIONES DE	14,00	64.386,00
	TOTAL		E° 309.849,00

FIN

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador. Ante mí JOSE MATEO SILVA GAVILAN, Notario. CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente.

Inscripciones para las carreras del domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio ABRUZZO.— 1.500 metros.— 2a. Serie.

Le Bourget 60
G. Muchacho 58
A. y Verde 57
Don Quijote 56
Coherencia 54
Estrato (63) 54
Ahora Sí 52
Chercán 51
Allighieri 48
Pretty Boy 48
Fondak 47
Balandro 45

Premio ALANA.— 1.500 metros.— 3a. Serie.

Chalona 57
Garnir 56
Marignán 56
Payaña 56
Black Emperor 55
Cavour 54
Chicoco 54
Ariette 52
Corcoveador 51
Beligerante 50
Alouet (44) 50
Dadivoso 49
Vergel 49
Almirantazgo 48
El Huinca 48
Erebus 48
Lagardere 48
Orgulloso 46

Premio ALASKA.— 1.500 metros. 4a. Serie.— 12a. Carrera.

Huiscapi 56
Victimado 56
Burbujón 56
Port Said 56
Kim West 54
El Cuyano 54
Cargosa 53
Logro (35) 52
Tres Puentes 51
Ampuloso 51
Confucio 51
El Jerarca 51
Fonética 50
Impávido 50
Peiping 49
Cariñoso 49
Hija de Oro 48
Rangosa 48
Bienestar 48
Curicó 47
T. Sentado 47
Agadín 50

Premio ALBACORA.— 1.500 metros. 5a. Serie.— 11a. Carrera.

Kurimapú 55
Zibarzán 55
Rara 54
Minera 54
Cataviento 53
Gualanday 53
Azulejo 52
Vizcaíno 52
Vociferante 52
A. El Kebir 52
Amigable 52
Ashley (27) 52
Estupendo 52
Galo 52
Krupp 52
Simpaticona 52
Dolmar 51
Baman 50
Milton 50
Petit Gris 50

Premio ALBORADA.— 1.500 metros. 6.a Serie.— 10a. Carrera.

Aladín 54
Sátiro 54
Stefan (25) 54
A la Carga 53
Mazal 53
Mira Ríos 53
Pellaifa 53
Montepín 52
Don Jaime 51
Gifford 51
Don Sata 50
El Madrileño 50
Intuición 50
Lombardero 50
Quiet 50
Dionisio 50
Marietta 50
Bangkok 49
Pandión 49
Precavido 49

Premio ALCANTARA.— 1.500 metros.— 7a. serie.

Gary 54
Off Set 54
Sansón 54
Souvenir 53
Marañento 53
Marité 53
Robinson 53
Pista 52
Cadoré 52
Gaviol 52
Iván 52
Fregado 50
El Pirata 50
Papelucho 50
Patrulla 50
Palmeta 50
Pireo 50
El Espiante 49
Como El 49

Premio ALEGADORA. 1.500 metros.— — 8a. serie.

Anjou 54
Ernesto 54
Azul Celeste 53
La Mora 53
Quita 53
Siniscola 52
Huechuquito 52
Toffana 52
Allegada 51
O. Negro 51
Spartana 51
Torrentoso 51
T. Naik 51
Arabesque 51
Interesada 51
Mancera 51
Fiador 50
Lloroncito 50
Romántico 50

Premio ALEGORICA.— 1.500 metros.— 9a. serie.

Celaje 54
Lightkeeper 54
Shorty 54
Estela 54
Nereidita 53
Quieto 53
Sardabad 53
Universo 53
Chillanejo 52
Busca Oro 51
Lavandero 51
Raco 51
Apple Cider 51
Bermeo 51
Cuckoo 51
Uriburu 51
Hastings 50
Kon Kon 50
Madonna 50

Premio ALEJADA.— 1.500 metros.— 10a. serie.

Calculador 54
Atocongo 54
El Campero 54
Lardaco 54
Bochúm 53
Irá Lejos 53
La Espiga 53
Mudejar 53
Nibalda 53
O. de Tigre 53
Gitano 52
A. Rojo 52
Izar Zuri 52
Normanda 52
Hincapié 51
Clavelina 51
S. Fuerte 51
Monocle 50
Operada 50

Premio ALEJANDRA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— Jinetes aprendices.

Abedul 54
Big Captain 54
Leoncavallo 54
Austriaco 53
Sun Glory 53
Inversionista 52
Didú 51
Totoral 51
Galesa 51
Trotil 51
Caddie 50
Merluza 50
M. Amores 50
Hill Boss 49
Libertario 48
Pathy 48
Quepilcho 48
Goyita 47
Policasta 45

Premio VELOCIDAD.— 950 metros.— Clásico.— Peso de Reglamento.

Ambo 61
Freno 61
Gran Muchacho 61
Maquiávelico 61
Riesgo 61
Titanium 61
Ava 58
Mascarade 58
Muy Bella 58
Quilmeña 58
Royal Dancer 58
Cerbatana 54

Premio ABRANTES.— 950 metros 2 años no ganadores.— Peso 54 kilos.

Bye Bye 54
Cantaré 54
El Diablo 54
Estallido 54
Geresto 54
Huipil 54
Mingsum 54
Oso Dorado 54
Royal Golden 54
Shellton 54
Silex 54
Surazo 54

JINETES SUSPENDIDOS.

G. Saavedra
A. González
G. Farfán
V. Barra
Edo. Soto
C. Sepúlveda
J. Barrios
R. Gatica
O. Muñoz
L. Camus
D. Cerda
J. Toro
M. Alquinta
J. Martínez
E. Núñez

SUSPENDIDA.
Gavia

ANULADO POR FALTA DE CERTIFICADO VETERINARIO.

Principel Azul

CABALLOS QUE DEBERAN CERTIFICAR QUE ESTAN APTOS PARA SALIR DEL PARTIDOR.—

Simpaticona
Toro Sentado
Ava
Royal Golden
Shellton

RETIROS Y COMPROMISOS DE MONTAS: vencen hoy a las 10 y 11.30 horas, respectivamente.

CLUB HIPICO

Premio: CARLOS COUSIÑO.— 1.100 metros.— Handicap.— Carrera Especial.

Mambrino 61
Tonadilla 58
Fru Fru 56
Victoria Eugenia 56
Vera Cruz 54
Nortina 52
Bataclán 51
Ghiggia 51
Hamurabi 51
Rosa Gil 51
Imperioso 50
Proust 48
Bramante 47
Boxeadora 46

Premio WAR BOY.— 1.600 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Idéntico 56
Pileque 56
Sabotaje 56
Cañón de Oro 55
Inquisidor 54
Palumbario 54
Don Tavi 52
Damocles 51
Greenna 51
Arlette 50
Congo 50
Gualanday 48
Mazatlán 48
Para Todos 48
Bienestar 46
Monrey 46
El Jerarca 45

Premio: WESTERLAND'S PRINCE.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Apóstol 55
Careo 55
Telaraña 55
Bayao 54
Lipipán 54
Tronia 54
Mi Rucia 53
Orgía 53
Clarión 52
Promotor 52
Riña 52
Titi 52
Villa Esperanza 52
Dorabella 51
Le Touquet 51
Río Apure 51
Congo 50
Foggia 50
Mylene 50
Capuchina 47

Premio: WIESBADEN.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie "A".

Loco Verde 56
Cocorocó 55
Cariñoso 54
Doraya 54
Menorca 54
Terad 54
Tómbola 53
Abombillada 52
Colono 52
Skittish 52
Toro Sentado 52
María 51
Platino 51
Legendario 50
Panditxu 50
Cielo Claro 49
Ivonette 49
Lusitania 49
Viracocha 49
Excel 46

Premio: WINKA.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta Serie "B".

Parragón 56
Polignac 56
Ampuloso 55
Despierto 55
Antimaco 54
Espartero 54
Nizam 54
Purgatorio 54
Tahitiana 54
Damur 52
Giovanna 52
Abydos 51
La Tucana 50
Mosquete 50
Queen of Clubs 49
Cataviento 48
Monday 48
Pasión 48
Queen Air 48

Premio WINTERHALTER.— 1.100 metros.— Handicap.— 6a. serie "A".

Gjik 56
Lipingue 55
Puerto Aysén 55
Tapihue 55
Tamar 54
Chorombo 53
Puente Verde 53
Nixé 52
El Cuco 51
La Chunga 51
Marjorie 51
Piba Linda 51
Africander 50
Ferid 50
Malvinas 50
Piñacha 50
Romaña 48

Premio WALLADAY.— 1.100 metros.— Handicap.— 6a. serie "B".

Atila 55
Tía Claudina 55
Big American 54
Donaldo 54
Rubicunda 53
Falstaff 52
Messager 52
Tarsiana 51
Verdunoise 51
Happy Boy 50
Edmund 50
Belarmina 49
Eybar 47
Indulto 47
Mic Mac 47
Rectángulo 46
Universo 46

Premio WOLKA.— 1.100 metros.— Handicap.— 6a. serie "C".

Altavoz 57
Afanosa 56
Bully 56
Aleación 54
Catrala 53
Coral 52
Isolda 52
Poll. de Oro 52
Romance 52
Panhandle 51
Tartagal 51
Egipto 50
Queridita 50
La Celosa 49
Lixie 49
Big Romance 48
Tagarela 48

Premio WALPOLE.— 1.100 metros.— Handicap.— 7a. serie.

Ventisca 55
Match 54
Cuchilla 53
La Sarita 53
Tigris 53
Cleutaru 52
Colmao 52
Marfilada 52
Montonero 52
Aspersión 50
Black Crown 50
Fondak 50
Parloteo 50
Pascana 50
Patria Nueva 50
Pharisienne 50
Tres Marías 50
Arteca 48
Precisamente 48
Sakhalin 47
Silente 47
Pretor 45

Premio W. PRINCE.— Fuera de condición:

Báltica, Cónclave y Niño Brujo.

Premio WAR BOY.— Anulados:

Vict. Eugenia, Big Dandy, Pelagio, Aquila, Agradecida, Mundano y Fantástico.
Fuera de condición: Busca Oro.

Premio: WAGHERIANA.— 1.000 metros.— Serie "A".— Segunda carrera.

Bolano 55
Caminito 55
Darle 55
Kearney 55
Milord 55
Angela 52
Gran Pelea 52
Maratea 52
Nopalera 52

Premio: WELLINGTON.— 1.000 metros.— Serie B.

Al Ras 55
Ben Yusuf 55
Doménico 55
Marcoton 55
Quinchero 55
Slabby 55
Ultimo Gaucho 55
Carnavalada 52
Pericansia 52
Pimpollita 52

Premio WATER POLO.— 1.200 metros.

Aruba 52
Atnasa 52
Bagoas 52
Becuadro 52
Berenice 52
Big Crisalys 52
Black Crown 52
Clarinda 52
Chépica 52
Grande Poupee 52
Juvénica 52
Lady Madara 52
Minajou 52
Malvacea 52
Pascana 52
Patrullera 52
Playa Chica 52
Sábanas 52
Strelka 52
Tagarela 52

Premio: WELSH HONEY.— 2.000 metros.— Primera carrera.

Burlanoff 57
El Pirata 55
Encantado 54
Lucrecio 54
Palumbario 54
Placentero 54
Bochum 53
Cañón de Oro 53
Lord 53
Pandión 53
Recanto 53
Rústico 53
Sahumerio 53
Angelina 50

ORDEN DE LAS CARRERAS Y HORARIO APROXIMADO.

PRIMERA CARRERA.— Premio: WELSH HONEY.— 2.000 metros. — A las 12.50 horas.

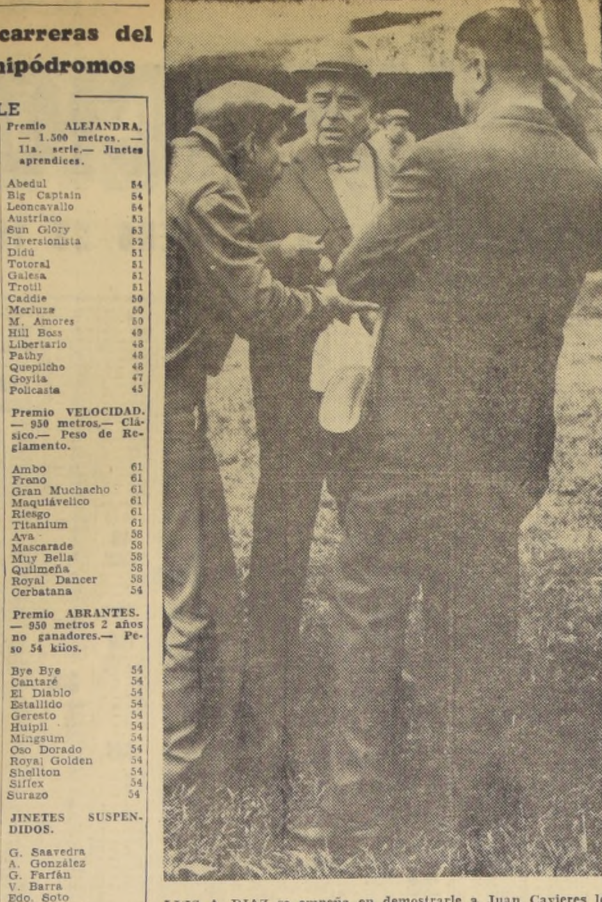
SEGUNDA CARRERA.— Premio: WAGNERIANA.— 1.000 metros.— A las 13.15 horas.

NOTA: Los caballos anulados del Premio WATER POLO.— 1.200 metros.— Condicional, fueron traspasados al Premio WESTERLAND'S PRINCE. 1.100 metros, handicap, conforme a la nota que aparece en el programa de temporada.

En caso de ser retirados de la carrera handicap no se les cobrará inscripción.

Nómina de caballos anulados en el Premio WATER POLO y agregados a las carreras handicap de 1.100 metros.

Pharisienne, Patria Nueva, Aspersión, Fonda, Marfilada, La Sarita, Tres Marías, Cuchilla, Queridita Ventisca y Aleación.



LUIS A. DIAZ se empeña en demostrarle a Juan Cavieres lo que pasó a Serio, ejemplar que en vista de sus dolencias fue retirado. "El Mago" escucha atentamente.

TRABAJOS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

600 METROS:
(Pista de Arena)

SABOTAJE, Renato Montoya, en 36 2|5.
LIPIPAN, Pedro Muñoz, en 36.
STAGGER, Julio Chamorro, en 38 2|5.
CLARINDA, Cristián Rebolledo, en 38.

700 METROS:

TIGRIS, Julio Chamorro, en 45 3|5.
MUNDANO, Cristián Rebolledo, en 43.
RIO TAJO, Víctor Bravo, en 46.
MINERO, Víctor Bravo, en 44.

800 METROS:

RIO LAJA, Juan Aliaga, en 52 2|5.
RING, Omar Olivares, en 50.
SATIRICA, René Latorre, en 53.
AMBO, Julio Chamorro, en 51.
JUVENICA, Jorge Castro, en 52.
MALVINAS, José Escobar, en 50.

1.000 METROS:

NIXE, Aurelio Núñez, en 1.06.
VIRACOCHA, Enrique Saavedra, en 1.05.
MI LOCA, Artemio González, y MI RUCIA, Julio Chamorro, en 1.03; ganó Mi Loca, por 2 cuerpos.
MARCOTON, José Escobar, en 1.04 2|5.
MARCHAMAR, Artemio González, en 1.03 2|5.
RECTANGULO, Aurelio Núñez, en 1.04.
PROMOTOR, José Escobar, en 1.04 3|5.
RIÑA, Fernando Venegas, en 1.03 2|5.
BALTICA, Aurelio Núñez, en 1.03.
DEUXIEME, Mario Yáñez, en 1.05.
VICTORIA EUGENIA, Ricardo Jaque, en 1.03.
DONATO, José Escobar, en 1.05.
PASION, Jorge Castro, en 1.04.
VIENTO NEGRO, René Latorre, en 1.05.
IVONETTE, Omar Muñoz, en 1.05.
ENTERPRISE, Luis A. Paredes, en 1.06 2|5.

1.200 METROS:

ROYAL MARINE, Luis A. Paredes, en 1.20.
TELARAÑA, Daniel Reyes, y TERAD, Fernando Venegas, en 1.18; ganó Terad, por dos cuerpos.

1.400 METROS:

FIESTERO, Cristián Rebolledo, en 1.30 3|5.
ARLETTE, Juan Aliaga, en 1.35.
LOGRO, Omar Olivares, en 1.31.
FANTASTICO, Artemio González, en 1.34.
ASTOR, Aurelio Núñez, en 1.34.
BIG DANDY, Fernando Venegas, en 1.30 2|5.
CAÑON DE ORO, Jorge Castro, en 1.34.
CLAVELINA, Ernesto Guajardo, en 1.40.
MASCAREÑA, Luis A. Paredes, en 1.38 3|5.
ACLAMADO, Cristián Robelledo, en 1.36.
MASORAH, Cristián Rebolledo, en 1.37.

1.600 METROS:

AGRESOR, Juan Chamorro, en 1.49.

Quality al corral de Pedro Briones

Notas cortas

CERBATANA y PROUST fueron, en la mañana de ayer, a la pista palmeña, con miras a correr el clásico Velocidad. De ambos trabajos, Pedro Bagú, prefirió el de la yegua, la que veremos correr el próximo domingo en los 950 metros.

EL DOMINGO salieron, rumbo a Puerto Rico, REMUSAT, PARRANDERO, PINTURERO y un lote de cinco animales más.

AYER VIAJO A VIÑA DEL MAR, Juan Bernal a contratar la monta de Eduardo Soto, para su pupila Quilmeña, otra que correrá el clásico Velocidad. De aceptar esta monta, Eduardo Soto correría a Quilmeña, y de inmediato se iría a Viña a correr a Sinatra, en El Derby.

RICARDO MADARIAGA, que figuraba como monta de Quilmeña, prefirió correr a Riesgo en esta misma competencia, luego de su victoria del domingo.

QUALITY, pasó a poder de Pedro Briones y continuará su entrenamiento en la cancha del Hipódromo.

AIRADA y ARIES, dos pupilos del joven entrenador Héctor Parra, recién reanudarán su training; ya que resultaron lesionados luego de su más reciente carrera.

Jauja también lo hizo bien

Declaraciones

Otras opiniones obtenidas entre los profesionales que llevarán pupilos o dirigirán elementos en "El Derby", fueron:

ENTRENADORES

C. MUÑOZ G.: "Está muy bien Jauja y sólo esperaremos tranquilos el compromiso. Una opinión, hoy, es muy prematura. ¿Que por que motivos llevaba herraduras de carreras...?: Sencillamente para aliviarlo un poco".

J. INDA: "Tiempazo y Multimillonario trabajaron en la forma que yo lo deseaba. ¡Nada de tiempos! ¡Nada de grandes marcas! Multimillonario, les aseguro, también estará en la pelea".

J. MELERO: "Lustre y Montufar dirán, cuántos valen, corriendo. No creo que tengan títulos como para dar carácter, pero las carreras, hay que correrlas".

JINETES

S. VERA: "Ni se agitó el "tontito" (el "tontito" es Tiempazo). Con la huasca le "sacudía" la tabla del cuello. Está muy bien..."

C. SEPULVEDA: "Ganó muy bien a Tiempazo mi conducido Multimillonario. Me levantó mucho el ánimo este cotejo. Veremos si tenemos suerte".

F. TORO: "Trementina no iba a marcar tiempos. Cuando la llamé al orden, en los metros finales, respondió. Es muy pareja".

E. ARAYA: "Espero la carrera. Tanía me ha respondido cuando la exijo..."

APRONTES PALMEÑOS

PISTA DE CARRERA:

BUJARA, (J. Latorre), 500 en 31 1|5.
CENTAURO, (O. Castillo), 200 en 12.
PRETTY (A. Salas), 600 en 36, de bajada.
MAGDALENA, (L. Camus), 400 en 25.
VIBILIA, (M. González), 200 en 12.
CESARIO (O. Castillo), 200 en 12, repitió igual.
PROEZA, (J. Barrios), 1.200 en 1.18.
BRETON, (D. Cerda), 1.000 en 1.4.
GOBELINO (H. González), 200 en 12.
CORCOVEADOR (L. Hevia), S. MAGALLANES, J. Barrios, 1.000 en 1.2 3|5, iguales.
MONTEPIN (L. Camus), 1.000 en 1.4.
EL LOLO (C. Ojeda), 500 en 29 4|5.
CHICOCO (I. Sandoval), 1.400 en 1.30.
COSMOPOLITAN (H. Pilar) 1.200 en 1.15 1|5.
PUERTO AYSEN (J. Barrios) 1.000 en 1.4.
BARIBAL (H. Olguín), 200 en 12.
DOBLETE (J. Pérez), 1.200 en 1.18.
ROMANTICO (L. Camus), 1.200 en 1.18.
CANCHERA (A. Salas), 1.000 en 1.4.
ITALO ROMANO (R. Madariaga), 1.200 en 1.15.
GAGARIN (J. Barrios), 1.200 en 1.19.
NOCTAMBULO (C. Paredes), 1.000 en 1.3.
ZALAMERIA (L. Camus), 1.200 en 1.17.
P. AZUL (H. Basay), 1.000 en 1.5 2|5.
TABACO RUBIO (L. A. García), 800 en 51.
FRAGUADOR (H. Arancibia), 1.200 en 1.18 2|5.
DIDO (S. Meneses), 200 en 12, repitió igual.
TEATINO (M. Lazzús), 500 en 31 2|5.
ROMANCERO (S. Pradenas), 1.200 en 1.17.
MILTOWN (J. Barrios), 1.200 en 1.16.
ASTEN (Hugo Pilar), 1.000 en 1.2 3|5.
MASCARADE (A. Salas), 800 en 51.
DOLLINCO (S. Meneses), 1.000 en 1.3.
LOMBARDERO (M. Lazzús), 1.200 en 1.17 2|5.
RARA (C. Paredes), 1.200 en 1.16.

☆HIPÓDROMO CHILE

Miércoles 23 de enero de 19

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
3	1	Leoncavallo	55	12	J. Pérez
Reaparece	2	Taladro	54	15	M. Lazzús
3—5c—3—3c	3	Pretoria	53	10	E. Guajardo
7—4	4	Obscurito	52	2	R. Pavez
Reaparece	5	Sibi	52	3	B. García
18—10—10	6	Pircano	51	11	S. Meneses
10	7	Dino	51	13	V. Espinoza
Reaparece	8	Fiat Lux	50	8	L. A. García
9—8	9	Omnia	50	9	J. González
8—3	10	Billete	49	1	E. González
9c	11	Baleares	48	6	E. Escudero
14—4—5	12	Milsán	48	7	G. Meneses
Reaparece	13	Patán	48	4	R. Jaque
15—5—4—2	14	Vanagloria	48	14	R. Neira
11v—13v	15	Platov	47	5	A. Salas

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
8—13	1	Kubán	54	11	D. Cerda
13v	2	Cotejo	54	8	Os. Hermosilla
13	3	Inapar	54	1	J. García
12—2—11	4	Teatino	54	9	M. Lazzús
4—4—4	5	Orita	53	4	H. Salas
11—9	6	A. Mundos	52	15	F. Toro
13	7	Esperanza	52	12	L. Cifuentes
11	8	Estorbo	52	7	H. Arancibia
14	9	Farellones	52	6	M. Campos
14—6	10	G. Veloz	52	3	N. González
17—13	11	Mirlita	52	13	S. Meneses
16—8	12	Nena	52	10	R. Jaque
2—3—7	13	Pamelito	51	2	J. Adasme
2—3	14	Speedy Gal	51	5	C. Ojeda
10—6—2—4	15	Temucana	51	14	J. Toro

TERCERA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
7	1	Arrayanina	53	3	R. Madariaga
	2	Batistina	53	7	R. Neira
	3	Buena Piba	53	14	C. Pezoa
	4	Dagnalte	53	11	A. Salas
	5	Elena María	53	1	L. Camus
10	6	F. Blanche	53	12	L. A. García
	7	Fueguina	53	13	F. Toro
3—2	8	La Cibeles	53	10	B. García
6	9	Monina	53	9	L. Cifuentes
	10	Petit Rouge	53	5	J. Toro
8	11	Real Jalca	53	2	S. Meneses
4c	12	Rocaille	53	8	H. Salas
3	13	Standard	53	4	Hug. Pilar
2	14	Trila	53	6	J. Adasme

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
12c	1	Batudahue	57	8	F. Guzmán
	2	Citación	54	11	M. Lazzús
7c	3	Imperio	54	4	M. Díaz
10	4	Dark Astro	53	10	L. A. García
13—11	5	Antique	53	12	S. Véliz
13—11	6	Irá Lejos	53	9	A. Mora
3v—6v—6	7	Livorno	53	7	R. Madariaga
Reapareec	8	Lucano	52	5	L. Camus
4—7	9	Certosa	52	14	J. Martínez
8—5—1	10	Cucharón	52	2	E. González
9c—7c	11	Chan Chan	52	3	H. Salas
17—14	12	Musset	52	13	D. Cerda
12c	13	Pourquoi Pas	52	1	S. Vera
9—8—9	14	Sun Ren	52	6	S. Pradenas
Reaparece	15	Vanigre	52	15	V. Bravo

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las (Primera válida para al Apuesta Doble.)

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
5—3—4—2	1	Andén	54	5	H. Pilar
12	2	Scottish Blue	54	8	R. Neira
Reaparece	3	Gray Hill	53	9	J. Martínez
Reaparece	4	Hostess	53	14	O. Hermosilla
7—3	5	Tabaco Rubio	52	13	L. A. García
9—8	6	Gaucha Linda	52	2	R. Madariaga
3	7	Ranco	51	12	S. Meneses
10	8	Conciliador	51	7	J. Toro
Reaparece	9	Coneja Rubia	51	11	H. Salas
8—4	10	Law	51	1	C. Ojeda
Reaparece	11	Rau	51	3	S. Alcaide
13—8—3	12	Tempestuosa	51	6	C. Pezoa
6—7c	13	Volcador	51	4	F. Toro
4	14	Noi	50	10	H. Olguín
9—2—3	15	Pastorcita	49	15	E. González

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
4—7—6—5	1	Gagarín	54	15	J. Latorre
13	2	Hasta Luego	54	9	J. García
14c—9c—7	3	La Siesta	54	3	L. A. García
6	4	Manchego	54	1	M. Alquinta
3—1	5	Pretty	54	10	S. Véliz
5—1	6	Hill Fox	53	4	F. Toro
Reaparece	7	Quichén	53	8	H. Pilar
13—8	8	Olimpia	52	7	G. Meneses
3—2	9	Don Chayo	52	12	R. Valenzuela
8—10	10	Ojo de Aguila	52	13	R. Madariaga
6—4—6—1	11	Pericles	52	5	J. Toro
2—2—4—3	12	Aura	51	2	S. Vera
11	13	Angula	50	6	D. Cerda
5c—2	14	Pherrer	50	11	R. Jaque
Reaparece	15	La Habana	50	14	F. Meneses

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las ... ras.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
4—2	1	Trivia	54	13	R. Maderiaga
Reaparece	2	Idealista	53	1	S. Véliz
9—9—8	3	Jalapa	53	8	H. Olguín
9—10—7—4	4	Magdalena	53	3	L. Camus
9—10—7—4	5	Alt. Imperial	52	7	R. Jaque
8	6	Bankú	52	11	J. Latorre
5v—5v—5v	7	Cobertizo	52	12	L. A. García
11v—6v—6v	8	Okhrana	52	9	A. Salas
2—1	9	Monteagudo	51	6	S. Alcaide
6—9	10	Night Hill	51	5	E. González
2—3—9	11	Liguay	51	14	F. Toro
9—4—2—1	12	Mona Roja	51	15	J. Martínez
6—8—1	13	Salinita	51	4	N. Vásquez
3—3—3—4	14	Cacique	50	10	B. García
2—4—2	15	Didé	50	2	G. Meneses
11					

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
7—9	1	Guaraz	56	9	R. Jaque
5—2	2	Dominado	54	4	F. Toro
1—2—3—14c	3	Baribal	53	5	R. Madariaga
4—3—3—6	3a	Mequetrefe	50	7	J. Martínez
7v—5—1—1	4	Castañar	53	1	C. Pezoa
1—7—7	5	Triunfador	53	6	H. Olguín
5c—2c—1—1	6	Llamativo	53	8	H. Salas
2—1	7	Cesario	49	10	H. Pilar
2—2	8	Nanmarú	48	3	N. Vásquez
6—6—10	9	Samovar	47	2	A. Salas
1—1—2—4	10	Centauro	47	11	J. M. Aravena

NOVENA CARRERA.— 2.000 metros.— Carrera Especial.— A las ... horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
3—5	1	I. Romano	59	5	R. Maderiaga
1—1	2	Candente	53	2	C. Sepúlveda
3v	3	Banfield	53	1	S. Vera
4	4	Tabacal	52	7	L. A. Paredes
2—8v	5	Rústico	51	4	F. Toro
3c—6—2	6	Thor	50	9	H. Pilar
7c—6	6a	Muziano	48	11	R. Jaque
3c—1c	7	Zancudillo	49	6	D. Cerda
1—4—3	8	Noctámbulo	47	8	C. Paredes
3—4	9	Yaquil	47	10	J. M. Aravena
4—3	10	S. Magallanes	45	3	A. Gonzáles

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
7—7—7—3	1	Diestro	54	5	L. A. García
2—1—9	2	P. Negro	54	10	C. Pezoa
10—3—12	3	Vibilia	54	12	S. Meneses
2—7—6	4	Big Money	53	11	H. Pilar
1—1	5	Jalousie	53	1	M. Alquinta
11—8—7	6	Lázaro	53	3	J. Aravena
8c—4c—11c	7	Africander	53	2	S. Vera
5—1—4—4	8	Sirena	52	9	R. Madariaga
6—9—8	9	Lomaso	52	8	B. García
17—7—8—13	10	Camaguina	51	6	A. Díaz
8—7	11	Blonda	51	13	A. Salas
10	12	H. Captain	51	15	S. Alcaide
14—11—6	13	Coteria	50	7	N. Vásquez
10—12—5—5	14	Atila	50	14	R. Neira
Reaparece	15	P Poroso	50	4	J. Gonzáles

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las ... ras.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
9—16c	1	Encino	53	14	L. A. Paredes
6—10—12	2	Ballantain	53	10	F. Toro
Reaparece	3	Estupendo	53	8	E. Guajardo
5c—5c	4	Ferid	53	7	O. Muñoz
5c—3—3c	5	Bonacet	52	4	C. Pezoa
3—2	6	Joe's Love	52	2	D. Cerda
1—6	7	Chaqueta	50	1	G. Meneses
11—14—13—5	8	Binding	50	13	H. G. Arancib.
8	9	Leviathan	50	3	S. Pradenas
18—10—13	10	Llegará	50	6	J. Latorre
2—12c	11	Maranguapé	50	9	J. Martínez
10—6c—8	12	Tejuelita	50	5	H. Basay
1—4—5—5	13	Alazán	49	12	L. A. García
2	14	Llamazul	49	15	L. Camus
15	15	San Carlos	49	11	P. Muñoz

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las ... horas.

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
Reaparece	1	Cuncumén	55	10	J. García
10	2	Enderby	54	5	J. Martínez
7—8	3	Huarello	54	4	C. Ojeda
8—10	4	Contumelia	51	8	C. Pezoa
3	5	Spartanera	53	2	F. Toro
15	6	Paicaví	53	9	L. Cifuentes
8	7	Mollendo	53	14	S. Vera
Reaparece	7a	Lariate	51	13	R. Jaque
12	8	Giróscopo	51	7	A. Salas
2—6	9	Candil	50	15	D. Cerda
2—10	10	Gobelino	50	11	H. Pilar
4c—9c—7c	11	Aguaitando	49	3	L. A. García
1c—13c	12	Damur	49	6	F. Meneses
10c—8c—7c	13	Murmurio	49	1	P. Muñoz
4—4—1—5	14	Salima	49	12	E. Guajardo

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las ... horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

	N.o	Caballo	Kg.		Jinete
Reaparece	1	Alassio	56	14	J. Martínez
11—13	2	Alouet	55	9	M. Díaz
6—2	3	A. de Triomphe	53		R. Madariaga
4c	4	Calerano	53	1	F. Toro
7—3	5	Portalito	53	7	L. A. García
13	6	As de Trébol	53	13	J. García
6	7	Dadivoso	53	2	J. Caro
13c—2—1	8	Esponja	52	10	S. Vera
6	9	Jasodito	52	4	C. Pezoa
12—10c	10	Country Girl	51	8	R. Jaque
6c—12	11	Llahué	50	5	L. A. Paredes
2—1c—6c	12	Arnaga	48	11	N. Vásquez
12—16—2	13	El Lolo	48	15	H. Pilar
4—4	14	Sun Shine	48	6	H. Basay
9—2—4	15	Bombardón	48	13	J. Toro

[C]encerro cumplió un gran apronte para "El Derby"

EL PUPILO DE BREQUE FUE EL QUE MEJOR IMPRESIONO EN LOS COTEJOS PREVIOS AL GRAN CLASICO

(De nuestro enviado especial, MIGUEL AGUIRRE)

[Las] cuatro y treinta minutos de la madrugada. Había- [mos] dormido poco. Primero: la preocupación de que tenía- [mos] que llegar a Viña del Mar. Trabajaban los ejemplares [para] "El Derby". Segundo: el ritmo de "twist" que había sa- [lido] Santiago. Cuando abandonábamos la capital... chis- peaba. El limpiaparabrisas trabajaba y sonaba más fuerte que nunca con el silencio de la noche.

Todo rápidamente, fue quedando atrás. Muy luego, casi en record, la bahía de Valparaíso con sus cerros apretados de casas que parece se afirmaban unas a otras para no caer- se. Bajada de Agua Santa, calle Valparaíso y muy luego el Sporting. Las 6 horas y 27 minutos. Ya había actividad.

La primera noticia obtenida nos indicó que sólo a las 8 de la mañana se daría la pista. Hasta esa hora se esperó tranquilamente.

INICIAN LOS COTE- [JOS] — Nadie quería ser el pri- [mero]. (Totalmente distinto de [lo que] sucederá el próximo do- [mingo]). Todos gustan esperar [para] después, con tranquilidad, [hacer] comparaciones y... [Breque] —"papá" Breque— se desentendió de to- [do y] dio el vamos. ¡Vaya si no [tenía] razón! CENCERRO e [HIP]ARCO, la pareja del "papá", salió señalando [tiem]pos. La distancia —2.400 [metros]— CENCERRO, que ga- [nó] muy lejos su cotejo, la cu- [brió] en el tiempo de 2'30 [segun]dos 4/5. Para la vuelta [(2.000] metros), el hijo de Fo- [lk] Row señaló 2 minutos 12 segundos 1/5. Ultimos 400 metros en 24 segundos 2/5. ¡Un trabajo sensacional...! CENCERRO ganó a Hiparco por cerca de seis largos. Lo montaba Héctor Pilar, al otro, Fernando Toro.

Cuando finalizaron su cotejo la pareja de "papá" Breque, carreroneó GOLDEN AGE, defensor que presentará Guillermo Sarmiento. Lo hizo sin ser exigido por Carlos Astorga. Para la distancia se le cronometraron 2 minutos 36 segundos 4/5. Ultimos 400 metros en 25 segundos.

Juan Melero, enseguida, sacó a la pista a su pareja formada por MONTUFAR y LUSTRE. El primero iba montado por Sergio Azócar, el otro por Gastón Saavedra. Dos minutos 33 segundos fue el tiempo total. Primera vuelta en 2 minutos 14 segundos. Ultimos 400 metros en 25 segundos. Montufar se impuso por dos cuerpos.

Cuando todos fijaban su vista en SERIO, que animaba un "pequeño show" con sus mañas, largó la yegua TREMENTINA, montada por Fernando Toro. La hembra, que en los últimos 1.400 metros fue acompañada por Miski, señaló, al final del cotejo, 2 minutos 33 segundos 2/5. Una vuelta en 2 minutos 13 segundos 3/5. Ultimos 400 metros en 25 segundos 3/5. En forma fácil se impuso TREMENTINA.

TANIA trabajó "muy calladita". Pocos fueron los que lograron observarla. Podemos decir, eso sí, que su cotejo, bajo la dirección de Enrique Araya, lo realizó con mucha comodidad. Para la distancia hizo un tiempo de 2 minutos 37 segundos. Completó la vuelta a la pista en 2 minutos 18 segundos. En los últimos 400 metros, Enrique Araya, la hizo anotar 24 segundos 1/5.

Después de mucho trabajo, por fin, SERIO logró cotejar. Montado por Luis Alberto Díaz y teniendo como acompañante a la yegua Raffia en las últimas distancias, el hijo de Calificado marcó 2 minutos 33 segundos 3/5. Ultimos 400 metros en 26 segundos 3/5. Al término de su cotejo se vio, inmediatamente, que estaba sentido.

MONARCA y AMARILDO, también cotejaron para la prueba del domingo. Sólo MONARCA llegó "entero". Su rival terminó el ejercicio totalmente manco. MONARCA, que ganó este cotejo, señaló 2 minutos 33 segundos para los 2.400 metros. La vuelta la recorrió en 2 minutos 12 segundos 2/5. Ultimos 400 metros en 25 segundos 4/5. MONARCA fue montado por Nelson Bravo mientras AMARILDO lo hacía por Rogelio Parodi.

Luciendo un impresionante estado físico ingresó JAUJA a la pista de césped que estaba elástica. Llevaba herraduras de carreras en las manos. Montado por Pedro Ulloa, hizo un cotejo —sin acompañante— de 2 minutos 32 segundos 2/5 para los 2.400 metros. Completó la vuelta en 2 minutos 14 segundos, finalizando los últimos 400 metros en 25 segundos.

El penúltimo cotejo de la mañana corrió por cuenta de dos pupilos de Jorge Inda. Uno de ellos, TIEMPAZO, y el otro, su nuevo regalón, MULTIMILLONARIO. El primero lo hizo bajo la dirección de Sergio Vera. El otro, conducido por Carlos Sepúlveda. Ganó el cotejo —con comodidad— Multimillonario. Emplearon, estos elementos, en su ejercicio, 2 minutos 32 segundos 2/5. Para la vuelta señalaron 2 minutos 13 segundos 2/5, con un final de 400 metros en 25 segundos.

Cerró la mañana de cotejos SINATRA. Se veía, tambien, en un buen estado físico. Montado por Eduardo Soto, recorrió la distancia sin acompañante, en 2 minutos 33 segundos. Para la vuelta, 2 minutos 13 segundos 2/5. Ultimos 400 metros en 25 segundos.

Cerca de dos horas duró la actividad de los cotejos previos a "El Derby". En esas dos horas murieron dos esperanzas —Amarildo y Serio—, pero renació una, MONARCA, elemento que fue inscrito, previa conversación con el jinete Rogelio Parodi, que se comprometió a conducirlo.

(Miguel H. Aguirre, enviado especial.)

[CEN]CERRO cumplió el mejor trabajo para "El Derby", y su registro de 2.30 2/5 para los [2.400] metros hacía 13 años —por lo menos— que no servía para batir el record de Tatai. [Fue] acompañado por Hiparco, con F. Toro, al que dejó muy atrás. Pilar tiene una gran oportunidad de ganar la mejor prueba viñamarina.

JUAN MUÑOZ da instrucciones a Eduardo Soto de la manera en que quiere ver trabajar a Sinatra. No fue exigido este ejemplar, que destaca gran opción y se ve en buen estado.

Se resintieron Amarildo y Serio

No correrán en "El Derby"

Mientras en algunos corrales había entusiasmo por los cotejos, en otros —dos para ser más exactos—, todo era preocupación. Ellos fueron en el de AMARILDO y en el de SERIO, ambos resultaron resentidos, y de cuidado, después del cotejo. Los dos tuvieron que retirar su inscripción ya que, en la pista porteña, para pasar por pista de carreras, era obligatorio entregar la boleta de inscripción para el gran evento del domingo.

FERNANDO JACIAL, entrenador de Amarildo que se veía muy amargado, dijo: "Son cosas de la hípica. En estos momentos cuesta hacer declaraciones. . .".

En el corral de Cavieres, cuando llegamos, había mucha actividad. Los tendones de SERIO, que se veían inflamados, eran el tema de toda conversación.

¡Puede ser producto de un mal herraje!, decía uno.

¡No!, es una mala pisada..., agregaba otro. Al final, el "Mago" Cavieres, expresó: "Yo soy partidario de que no corra. ¡Para qué lo vamos a exigir!

Y SERIO, como quería el "Mago", no correrá.

SINATRA, MUY MEDIDO

Opiniones del palmeño Muñoz y de los viñamarinos

Los ejemplares GUAIQUILLO y GOLDEN AGE, defenderán el prestigio de los entrenadores y jinetes porteños. Se preparan por aquellos lados y, por lo tanto, llegan a "El Derby" como "cancheros". Interrogamos a los encargados de uno y otro y estas fueron sus respuestas:

OSCAR ALIAGA, entrenador de GUAIQUILLO: "Hemos realizado un ejercicio suave porque mi pupilo "movió" fuerte el jueves. Vuelta y 400 metros, ese día, la pasó en 2 minutos 33 segundos. Llebava muchos kilos. Tengo confianza.

Por su parte el jinete OSCAR SAAVEDRA, encargado de la dirección del hijo de Tale of Two Cities, expresó: "Está muy bien y tengo gran confianza. Hoy en los últimos 400 metros, que fue dondo lo moví se mostraba ganoso. El jueves lo trabajé pesando cerca de 63 kilos con el apero...

Por su parte CARLOS ASTORGA y GUILLERMO SARMIENTO, jinete y preparador de GOLDEN AGE, expresaron:

C. ASTORGA: "Fue una movida cómoda. Hay que esperar...".

G. SARMIENTO: "Un apronte regular pero yo le pedí al jinete que no exigiera. Mi pupilo está muy bien".

EL PALMEÑO

SINATRA representará a La Palma en "El Derby" del domingo. El pupilo de Juan Muñoz está muy bien y ayer, su cotejo, estuvo entre los del montón. "El Mago del Chile" (así llamaron a Muñoz algunos amigos), no quería que Sinatra marcara tiempos. Soto cumplió las instrucciones, y, por ello movió con mucha comodidad. Después del cotejo entrenador y jinete dijeron:

JUAN MUÑOZ: "Llegaremos muy bien. Hoy hizo Soto lo que yo quería. Esos 2 minutos 33 segundos se pudieron mejorar. Esperamos tener suerte...".

EDO. SOTO: "Está muy bien mi potrillo. Creo que estaré por lo menos en la tabla. Su modalidad de correr, aquí, le favorecerá...".

(Miguel Humberto Aguirre, enviado especial).



TREMENTINA, que actúa por los palos, terminó ganando fácil a Miski, que fue conducida por Pilar. La yegua señaló 2.33 2/5 para los 2.400 metros, y demostró de paso que se encuentra en gran condición. Fernando Toro estima que hará una buena carrera.

EL MEJOR TRABAJO EN 13 AÑOS

EN 1950, TATAI PUSO 2,31 Y LOS "COLGO"

Trece años debieron esperar los hípicos para ver una marca de calidad como la colocada por CENCERRO en su cotejo de ayer en Viña del Mar.

El año 1950, cuando TATAI, el hijo de Filibustero y Tatá se preparaba para disputar este evento, también en un día lunes, sacudió el ambiente al recorrer los 2.400 metros, en 2 minutos 31 segundos clavados.

Ayer, cuando CENCERRO empleó 2 minutos 30 segundos 2/5, todos los viejos hípicos exclamaron:

—¿Cencerro...? ¡No puede perder...! TATAI, en el año 50 "los colgó"...

¿Será verdad...?

(Miguel Humberto Aguirre, enviado especial).

14 INSCRITOS

Puede decirse que ningún cronista hípico supo ayer con exactitud cuántos rivales correrían "El Derby" 1963. Hubo quienes dijeron 13 y otros —en forma definitiva— doce, pero la verdad es que se inscribieron 14, y para evitar discusiones aquí van. Hoy a mediodía deben ratificar sus anotaciones.

CENCERRO, 58; H. Pilar.
GOLDE NAGE, 58; C. Astorga.
GUAIQUILLO, 58; O. Saavedra.
JAUJA, 58; P. Ulloa.
LUSTRE, 58; G. Saavedra.
MONARCA, 58; R. Parodi.
MONTUFAR, 58; E. Saavedra.
MULTIMILLONARIO, 58; C. Sepúlveda.
SINATRA, 58; E. Soto.
SUN VALLEY, 58; N. N.
TIEMPAZO, 58; S. Vera.
BIG HOPE, 55; N. N.
TANIA, 55; E. Araya.
TREMENTINA, 55; F. Toro.

Sin herraduras de carrera...

El rumor se deslizó rápidamente como ola por la playa:

—¡No es gracia la de CENCERRO, llevaba herraduras de carrera!

Los periodistas todos anotaron en sus libretas. Unos decían que era efectivo. Otros lo desmentían. Quisimos conocer la autenticidad de "esta tan buena información" con Breque mismo. Canchero como siempre, Breque sonrio y dijo:

—"Amigos, todo lo que reluce no es oro. Les invito a mi corral (tomó a uno de un brazo) a que observen, ustedes mismos, las herraduras que llevaba, que son —dicho sea de paso— las mismas que tiene en este instante, mi pupilo CENCERRO".

Nadie puso en dudas entonces que, nuestro informante, había sufrido una "PEQUEÑA" confusión.

Acción continental para detener al comunismo propicia Argentina

WASHINGTON, 21 (UPI). — Argentina comunicó hoy a Estados Unidos que favorece una pronta acción hemisférica para poner coto a la propagación del comunismo procedente de Cuba.

Este punto de vista quedó expresado en una reunión de dos horas que sostuvo el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Carlos M. Muñiz, con el Secretario de Estado, Dean Rusk. Al Presidente John F. Kennedy se le corroborará tal criterio mañana.

En la reunión, según dijeron fuentes norteamericanas y argentinas, tuvo lugar un amplio cambio de impresiones sobre problemas hemisféricos y bilaterales que dejó demostrada la existencia de una posición común de ambas naciones en la mayor parte de las cuestiones básicas.

El Canciller argentino aclaró que en el caso de Cuba la posición de su Gobierno no ha cambiado en lo más mínimo con respecto a la que mantenía cuando asumió la iniciativa, en ocasión de la crisis del año último, al enviar apoyo militar para el bloqueo naval impuesto a la Isla Antillana por Estados Unidos, según dijeron altos funcionarios a United Press International.

Muñiz, de acuerdo con los informantes, instó a que se tome acción hemisférica "enérgica y efectiva" en cuanto se registre una nueva amenaza del poderío militar soviético desde Cuba. Indicó que Argentina respaldaría la acción armada si hubiera señales de que la continua presencia de trops soviéticas en Cuba significa un peligro para la paz y la seguridad del Hemisferio, según se dijo.

TIROTEO ENTRE POLICIA Y ESTUDIANTES CARAQUEÑOS

CARACAS, 21 (UPI).— La policía abrió fuego hoy desde la calle contra estudiantes emplazados en la ciudad universitaria.

Los estudiantes respondieron al fuego desde el recinto universitario.

Las autoridades de la Universidad Central de Venezuela suspendieron hoy las clases ante la posibilidad de choques de grupos antagónicos entre los partidarios y los que se oponen al anunciado paro de las clases a partir de mañana martes.

La Universidad fue cerrada hoy al público y al tránsito.

Esta tarde se oyeron detonaciones de armas de fuego, presumiblemente a causa de choques entre los diferentes sectores estudiantiles.

La policía rodeaba a las seis de la tarde todas las entradas de la ciudad universitaria y se mantenía alerta.

Por gozar de autonomía, la policía y Fuerzas Armadas no pueden ingresar en el recinto universitario. La semana pasada, sin embargo, provista de un mandato judicial, la policía allanó dicho recinto en busca de elementos comunistas a quienes se sospechaba de haber sido los autores del robo de cinco valiosos cuadros prestados por el Gobierno francés al Museo Nacional de Bellas Artes de Caracas. Fue precisamente para protestar contra esta "violación" de la autonomía universitaria que los estudiantes izquierdistas propusieron una huelga a partir de mañana.

La Universidad Central de Caracas es un notorio centro de actividades comunistas.

La policía se retiró después de intercambiar disparos durante quince minutos con elementos apostados dentro de la Universidad; pero se situó a unos 300 metros de distancia, en el sector de la autopista conocido como "El Pulpo".

Se desconoce si hay heridos.

Concluidos los disparos se inició el abandono de la Universidad por los estudiantes, y aparentemente existe calma en el recinto.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

JULIA ESPINOZA DE MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas. Se oficiará una misa a las 10 horas en la Iglesia Sta. Rosa de Lima. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Conde del Maule 4248.

La familia

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana, Sor

MARIA CATALINA DE JESUS HOSTIA

(María Hortensia Urbina Orellana)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia Cristo Pobre (Matucana 540), a las 11 horas. Se oficiará una misa de Requiem a las 10 horas.

Las Religiosas Oblatas. Expiadoras del Santísimo Sacramento.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ISABEL GAETE GAETE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Andacollo (Mapocho-Cumming), a las 16 horas.

La familia

† Ha dejado de existir nuestra querida madre y esposa, señora

MARIA OLIVARES AGUIRRE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, de Cónsul Poinsett N.o 4779, a las 15 horas.

Su esposo e hijo.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

LUIS A. TORO ROSAS

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde el local Unión Obreros Ferroviarios, Bascuñán Guerrero 1026, a las 16 horas.

La familia

† Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don

CARLOS BORNE FIGUEROA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Luis Barros Borgoño N.o 1124, Gran Avenida, paradero 30, a las 15 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora

CLORINDA MOLINA vda. de AREJULA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11.30 horas desde su casa, Alberto N.o 2753, (Población Quinta Bella.)

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, abuelo, bisabuelo y cuñado, señor

ALEJO NUÑEZ CARRANZA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de los RR. PP. Franceses.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, nuera y abuelita, señora

JUDITH BERMUDEZ ARIS

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, calle 4a. Transversal número 6037, a las 16 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MARIA MERCEDES MARTORELL DE GIRALT

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle San Isidro N.o 337, al Cementerio General.

La familia.

IN MEMORIAM.—

† Al cumplirse el noveno aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, doña

ADRIANA DOÑAS DE PALMA

Se oficiará una misa en su memoria en la Iglesia del Cementerio Católico, mañana miércoles, a las 9.30 horas.

Oscar Palma e hijos.

† Por haberse cumplido hoy, 22 de enero, un año del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

Se oficiará una misa en la Iglesia Nueva del Cementerio Católico, hoy 22 de enero de 1963, a las 10 horas.

Su esposa y familia.



RICHARD BURTON
En Londres lo pillaron sin coraza.

Francia sería incluída en acuerdo de inspección de pruebas nucleares

MOSCU, 21 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, afirmó hoy que Rusia no puede aceptar las exigencias occidentales de realizar más de tres inspecciones anuales sobre el terreno y agregó que no será posible un acuerdo sobre proscripción de pruebas nucleares si no cuenta con la adhesión de Francia.

Gromyko habló con periodistas occidentales en una recepción ofrecida por la Embajada India, afirmando que la insistencia de Estados Unidos en que se estipulen ocho o diez inspecciones sobre el terreno, para vigilar el cumplimiento de un futuro Tratado de Proscripción de Ensayos Nucleares, "no puede ser justificada".

"Tres. Eso es lo suficiente", declaró el Ministro, levantando tres dedos de una mano para que no quedaran dudas.

Aunque declinó formular comentarios sobre la eventual adhesión de China comunista al futuro Tratado, Gromyko se mostró categórico en el caso de Francia, diciendo: "Francia debe firmar. Sin ella es imposible llegar a un acuerdo. A la larga Francia tendrá que firmar".

Sostuvo que el Gobierno de París está aliado a Estados Unidos y Gran Bretaña, para preguntar seguidamente: "¿Cómo podremos considerar esa relación si Francia hace experimentos?"

Se tiene entendido que el Ministro soviético también dijo a diplomáticos asistentes a la recepción que su Gobierno se sentía "desalentado" por la supuesta decisión de Estados Unidos de reanudar los ensayos nucleares subterráneos.

Según trascendió, Gromyko sostuvo que los representantes norteamericanos en las actuales negociaciones sobre pruebas nucleares adelantaron la reanudación de esos experimentos, pero aparentemente no indicó con claridad cuándo o en qué circunstancias tendrían lugar.

Se tiene entendido que en su conversación privada, Gromyko reafirmó con mayor energía aún que el ofrecimiento ruso de aceptar tres inspecciones sobre el terreno es "la última palabra" del Kremlin.

Diplomáticos avezados estiman que las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores constituyen una previsible reacción propagandística tras la publicación de las cartas cambiadas entre Nikita Khrushchev y el Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, sobre el sistema de inspección de un futuro Tratado para la proscribir los experimentos aludidos.

Gromyko, que se mostró afable durante los 20 minutos que duró la conversación con los periodistas occidentales, sólo perdió la sonrisa cuando se habló de China comunista, preguntando: "¿Para qué traer a China a la discusión? ¡es articial hacerlo!"

Agregó que se podría firmar un convenio de proscripción de ensayos nucleares "ahora mismo, mañana o pasado" y sostuvo que la firma de un Tratado de Paz con Alemania crearía un ambiente de confianza para llegar a un acuerdo sobre el desarme general.

El Canciller soviético fue la personalidad más destacada de su Gobierno que asistió a la recepción ofrecida en honor del Secretario General del Ministerio Indio de Relaciones Exteriores, G. K. Nehru, que hace una visita oficial a Moscú.

Sigue tensión en la Kaiser de Argentina

CORDOBA, Argentina, 21 (UPI).— La policía rodeó hoy la gran Fábrica de Automóviles de Industrias Kaiser-Argentina, para tratar de evitar que los obreros ocupen nuevamente las instalaciones.

No se dio cuenta de incidentes en la madrugada una vez que los directores de la Fábrica paralizaron temporalmente las líneas de montaje por la escasez de ventas de automóviles.

Poco antes del cierre, a la medianoche, la Casa Rosada (Casa de Gobierno), en Buenos Aires, dio una declaración a nombre de las autoridades provinciales de Córdoba, en la que previno que las fuerzas de seguridad "sofocarán enérgicamente" cualquier intento de causar averías en la Fábrica.

La empresa exhortó a los obreros a que "no se presten a engaños", y comunicó a los empleados que no acudan a trabajar.

Dirigentes sindicales dijeron en tono desafiante que "el personal concurriría a su lugar de trabajo como de costumbre". Anoche se frustraron las negociaciones que se realizaban para modificar la actitud del sindicato.

India tuvo 6.488 bajas en guerra fronteriza con la China

NUEVA DELHI, 21 (UPI).— El ejército de la India tuvo 6.488 bajas entre muertos, heridos, desaparecidos y capturados desde que comenzó la guerra fronteriza con China comunista, dijo hoy en el Parlamento el Ministro de Defensa Y. Y. Chavan.

Hoy comenzó un período especial de cinco días, durante el cual el Parlamento debatirá sobre la respuesta de la India a las llamadas proposiciones de Colombo, que tienden a que se realicen negociaciones directas chino-indias, para la solución del conflicto fronterizo.

El Primer Ministro Jawaharlal Nehru sometió las proposiciones a la consideración de la Cámara Baja, sin formular recomendaciones.

(En Pekín, el Ministro de Relaciones Exteriores, Chen Yi, dijo hoy que China ... nista acepta "en prin... proposiciones presenta... seis naciones african... ticas no compromet... gún la radio de Pek... trasmisión escuchada... Chen dijo que Chin... serva cierto grado d... pretación" y agregó q... India probablemente... propio. "Estos puntos... divergentes" —dijo... podrían ser resueltos... ciaciones directas").

Fuentes informadas... ron que todos los par... líticos opositores —co... ción de los comunista... dieron oponerse al pl... lombo, debido a que... la devolución de todo... rio ocupado por los c... rante la ofensiva del... octubre.

SEIS COLERICOS GOLPEARON AL ACTOR RICHARD BURTON

LONDRES, 21 (UPI).— El actor Richard Burton, luciendo un parche sobre su ojo derecho que estaba "en tinta" dijo anoche que había sido golpeado y pateado por una pandilla de seis "teddy boys" (coléricos) londinenses. La actriz Elizabeth Taylor, quien acompañó a Burton a una reunión teatral anoche, declaró: "Nunca he visto un ojo más negro que ese. Pobre chico...!"

Burton, ex minero del carbón, dijo que el sábado en la noche estaba fuera de una estación ferroviaria de Londres luego de presenciar un partido de fútbol en su nativa tierra de Gales "ya no se veía nada por ninguna parte".

"Yo comencé a mascullar acerca del condenado y "maravilloso" servicio de movilización que tiene Londres y especialmente del condenado servicio de taxis".

"De repente me encontré hablando con los peatones y rodeado por una docena de pequeños muchachos, o más bien de esos que hoy llaman coléricos".

Repentinamente alguien me lanzó un puñete. Luego un muchacho realmente pequeño me botó al suelo y ahí quedé indefenso y me patearon por todas partes". Burton dijo que se necesitaron tres puntos para cerrarle la herida del ojo.

Metalúrgicos de Italia en huelga

ROMA, 21 (UPI).— Obreros de la industria metalúrgica iniciaron hoy una serie de huelgas aisladas en todo el país, en apoyo de su exigencia de mayores salarios y otros beneficios.

En Milán, los obreros pararon una hora esta mañana, sin salir de los talleres. Al final de la jornada interrumpieron sus actividades por otra hora.

AUMENTO PROPORCION DE AYUDA DE EE. UU. A AMERICA LATINA

WASHINGTON, 21 (UPI). — El Presidente John F. Kennedy dijo hoy que la ayuda económica de Estados Unidos asignada a los países de América Latina es proporcionalmente mayor que la destinada a otras regiones del mundo.

En su informe económico anual al Congreso, el Presidente señala que mientras en los años 1958 y 1960 Estados Unidos dio a los países de América Latina el seis por ciento de su ayuda exterior, en 1962 ascendió al 21 por ciento.

"En los últimos cinco años hubo un cambio notable en la dirección de nuestro programa de ayuda, particularmente con respecto a la América Latina", dijo el Jefe de Estado.

Como región, América Latina ocupa el segundo lugar, después de la de Asia oriental y sudoriental, que el año pasado recibió el 49 p... del total de la ayuda... norteamericana.

Las repúblicas de... Latina, según el inf... Presidente, reciben m... da que las regiones... africana y del Lejan... te.

En 1960, Europa re... 10 por ciento de la ay... total y América Lat... bía el seis por cient... recibe Europa el 6 po... América Latina el... ciento.

Señala el informe... cial que las asignacio... teamericanas para la... América Latina asc... a 88.000.000 de dó... 1958; 105.000.000 de... en 1960 y 478.000.00... lares en 1962. Est... comprenden sólo los... mas de ayuda de la D... de Desarrollo Intern...

RENUNCIO A SUS CARGOS GABINETE CIVIL DE GOULART

BRASILIA, 21 (UPI).— El Gabinete civil del Presidente Joao Goulart, formado por sus más íntimos colaboradores y asesores, renunció hoy para permitir su reorganización "una vez restablecido el sistema presidencial de Gobierno".

Entretanto, Goulart conferenció hoy con el ex Presidente Juscelino Kubitschek y el Gobernador saliente del Estado de Sao Paulo, Carvalho Pinto, de tendencia conservadora, a quienes invitó a trasladarse a Brasilia para celebrar consultas antes de designar el Consejo de Ministros, que el Primer Mandatario integrará una vez restablecido el sistema presidencial de Gobierno, de acuerdo con el reciente plebiscito.

La Cámara de Diputados inició hoy el debate sobre la enmienda ya aprobada por el Senado, que restablece ese régimen, y se estima que el Gabinete ministerial —distinto del civil— renunciará a fines del corriente mes.

Entre los funciona... dimitieron hoy figur... laboradores más d... Goulart, incluyendo a... rador General de la... Evandro Lins; el jefe... binete civil, Hugo de... y el Secretario de Pr... Ryff.

La semana última... pertino "Tribuna da... sa", de Río de Jane... que los "asesores co... (del Presidente) ren... pronto para que Gou... da formar un Gabine... más del agrado de... Unidos".

Ryff ha sido el blan... mayores críticas de... gentes conservadores... a Goulart. El Gober... Estado de Guanabar... Lacerda, calificó de "... ta" al Secretario de P... uno de los más alto... de la Unión Democrá... cional, el Partido de l... declaró que Goulart "... deado de asesores com...

Histórico tratado suscribirán Francia y Alemania occidental

PARIS, 21.— (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle y el Canciller alemán occidental Konrad Adenauer aprobaron esta noche los términos de un histórico tratado por el que sus respectivos países se comprometen a colaborar estrechamente en materia política, económica, militar, educacional y cultural.

El acuerdo fue logrado pese a la aparente subsistencia de las disensiones en torno del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo. Se dice que De Gaulle sigue por el momento empeñado en impedir ese ingreso.

Al mismo tiempo, se afirma que Adenauer pidió al Mandatario francés que no desbaratase las negociaciones del Mercado Común en Bruselas y que aceptase una fórmula de transacción que, tarde o temprano, llevaría a la participación activa del Reino Unido en el Mercado.

Un funcionario francés dijo que el Tratado, que convierte las relaciones de los dos otrora "tradicionales enemigos" en una estrecha alianza, será firmado mañana por la noche o, más probablemente, el miércoles al mediodía. El pacto deberá ser ratificado por los respectivos Parlamentos de Francia y Alemania occidental, señaló.

El funcionario en referencia agregó que las principales estipulaciones del Tratado son las siguientes:

—Los dos Jefes de Estado y de Gobierno se entrevistarán por lo menos una vez cada seis meses. Los Ministros de RR. EE., Defensa y Educación, y el Alto Comisionado francés de Deportes lo harán cada tres meses, y sus colaboradores principales cada dos.

—Tres altos funcionarios de cada uno de los dos Ministerios de RR. EE. se reunirán una vez al mes.

—En materia militar habrá intercambio de tropas para adiestramiento, maniobras conjuntas y uso común de campos de entrenamiento.

—Se efectuará una investigación conjunta sobre producción de armamentos, excluida específicamente la de armas nucleares.

—Se realizarán estudios conjuntos de problemas estratégicos y tácticos.

—En materia educativa, se establecerá una equivalencia de grados universitarios, se intensificará la enseñanza en cada país del idioma del otro, se creará un programa de intercambio de becas y se coordinará la investigación científica no perteneciente al dominio nuclear.

Claude Lebel, del Ministerio francés de RR. EE., dijo, refiriéndose al Tratado:

"No debe considerarse que está dirigido contra ningún tercer país ni tenga el propósito de excluirlo. Por el contrario, debe tomársele como un primer paso indispensable hacia la unidad de Europa que ambas partes anhelan".

Lebel hizo hincapié en que la cooperación contemplada en el pacto no tiene el carácter de una "integración", sino de una "asociación".

Seis mil prisioneros cubanos morirían en caso de invasión

MIAMI, 21 (UPI).— Según testimonio de un exilado cubano ante la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el régimen de Fidel Castro, ha minado la Isla de Pinos, situada al sur de Cuba, con el propósito de dar muerte a los seis mil presos políticos que hay allí en el caso de que se produzca una invasión.

Ulises Silva hizo hoy tal declaración cuando la Comisión, por encargo de la OEA, dio inicio aquí a una investigación sobre el trato que reciben en las cárceles de Cuba los presos políticos, que se cree ascienden a un total de cien mil.

Añadió Silva que las condiciones en que viven los presos son terribles, pero que es aún peor "el terror de saber que está uno parado sobre diez mil toneladas de dinamita enterradas". Silva estuvo preso dos años en la Isla de Pinos, donde está ubicado el llamado presidio modelo.

"Sabemos que la dinamita está enterrada allí porque vimos cuando la trajeron", señaló el testigo. Explicó asimismo que los guardias de la prisión le dijeron que en menos de 15 minutos podría volar toda la cárcel. Silva fue uno de los cinco presos políticos puestos en libertad por Castro el mes pasado.

Por otra parte, ante la Comisión que preside Manuel Bianchi, de Chile, también prestó declaración la señora Berta Ferrer, que escapó de la prisión de Guanabacoa tras cumplir allí tres meses y medio de la sentencia de diez años que le fue impuesta. Berta, que logró asilarse en la Embajada de Argentina, dijo que probablemente el número de hombres presos por supuestos delitos políticos dobla el de las mujeres. Calculó que en total habrá unos cien mil presos políticos, lo cual corroboraron los otros testigos.

SINTESIS DEL CABLE

CARACAS.— Por tercera vez el Dr. Jóvito Villalba, líder del Partido Unión Républicana Democrática, izquierdista moderado, ha sido proclamado candidato a la Presidencia de Venezuela.

Hace ocho años, Jóvito Villalba ganó las elecciones como candidato de la oposición, pero el Gobierno de Marcos Pérez Jiménez anuló los resultados por la fuerza. Su tercera postulación fue lanzada por el Consejo Supremo de su partido y debe ser ratificada en la convención nacional de dicho movimiento político.

WASHINGTON.— Un crédito de 3.300.000 dólares ha sido otorgado a Colombia por el Eximbank, de acuerdo con las estipulaciones de la Alianza para el Progreso.

Harold F. Linder, presidente del Eximbank, señaló que dicho préstamo será invertido en la adquisición de maquinaria y equipo para ampliar una fábrica de cemento de Barranquilla, Colombia.

MANAGUA.— La policía detuvo al jefe de una banda de falsificadores que reprodujo billetes de cien, quinientos y mil córdobas por un total de medio millón, equivalentes a 60 mil dólares.

El jefe de la banda era Carlos Etorol y ahora la policía busca a su cómplice Jorge Téllez Fletes, nicaragüense.

WASHINGTON.— Fuentes allegadas a la Casa Blanca informaron que el Presidente Kennedy ha propuesto que su conferencia con los Jefes de Estado de los seis países centroamericanos, se efectúe en San José de Costa Rica los días 18 y 19 de marzo próximo.

La reunión tiene por objeto fomentar el respaldo de esos países ...

HORA DEL CIERRE.— PROGRAMA FUTBOLISTICO:

Unión Española - Santiago iniciarán la 28a. fecha

Reginatto arbitrará Colo Colo-Santos. Jiras a Europa de universitarios y albos, están casi listas. Fernando Rodríguez va a reponerse a Quillota. No fue necesario enyesar a "Cuacuá" Hormazábal

La Asociación Central fijó anoche la siguiente programación para los encuentros que por la 28a. fecha del campeonato profesional de fútbol de división de honor, se disputarán entre sábado y domingo próximos:

SABADO 26.— Estadio Nacional, 20 horas: Unión Española con Santiago Morning; 22.00, Colo Colo con Palestino. Estadio Sausalito de Viña del Mar, 22.00 Everton con Calera.

DOMINGO 27.— Estadio Santa Laura: 20 horas, Green Cross con Audax Italiano; Estadio Braden de Rancagua, 17.30 horas, O'Higgins con Wanderers; Estadio La Portada de La Serena, 17.30, La Serena con Rangers; Estadio Municipal de San Felipe, 17.30 San Felipe con Ferrobádminton y Estadio de Quillota, 17.30, San Luis con Magallanes.

(Se iniciaron gestiones para que Audax — Gren Cross, jueguen el viernes en lugar del domingo). Corresponde a esta fecha el match U. Católica — U. de Chile, ya disputado.

REGINATTO ARBITRARA COLO COLO — SANTOS

El Comité de Arbitros designó a Adolfo Reginatto, secundado por Mario Gasc y Rafael Hormazábal, como guardalíneas, para la dirección del match Colo Colo con Santos, zanjada la impasse producida con el club brasileño, y luego de las explicaciones que dió el representante del equipo campeón del mundo.

FERNANDO RODRIGUEZ A QUILLOTA

Repuesto del accidente que sufrió el jugador de Santiago Morning, se dirigió a Quillota a descansar. Internado en el Hospital J. J. Aguirre, sigue su compañero Constantino Mohor quien continúa en franca recuperación.

"CUA CUA" HORMAZABAL EN OBSERVACION

No sería tan grave la lesión que Enrique Hormázabal sufrió en el match de Colo Colo con U. de Chile. Se trata de un golpe a un talón, no siendo necesario, por el momento, que se le enyese. Deberá descansar, sin embargo, a lo menos una semana.

COLO COLO — U. DE CHILE Y LA SELECCION A EUROPA

El empresario, Samuel Ratinoff, que representa a Santos, estuvo anoche en la Asociación Central, e informó que están casi listas las jiras a Europa de Colo Colo y Universidad de Chile, para una vez finalizado el torneo oficial. Asimismo, se espera definición de la presentación de la Selección Nacional en Israel, para fijarle un calendario de encuentros en el Viejo Mundo. Por otra parte, el citado empresario tomará contactos hoy con dirigentes de U. Católica. También hay un ofrecimiento para que Colo Colo dispute un cuadrángular en Europa.

PELE CHARLARA CON LA PRENSA

Fue confirmada para hoy a las 18 horas, en el Hotel Santa Lucía, la conferencia de prensa que ofrecerá Santos, comandado por el famoso Pelé.

ESTIBADORES PONDRIAN FIN A SU PROLONGADO PARO: EE. UU.

NUEVA YORK, 21 (UPI).— Los estibadores aceptaron anoche las recomendaciones de la Junta designada por el Presidente Kennedy para poner fin al prolongado y costoso paro que afecta a todos los puertos desde Maine hasta Texas, pero aún no hay indicio alguno de solución de las huelgas de periódicos, transportes, defensa y refinerías de otras regiones del país.

La Asociación Internacional de Estibadores aceptó una propuesta de 39 centavos por hora de aumento en un plazo de dos años. Sin embargo, la Sociedad Marítima de Nueva York dijo que los armadores de buques no tomarán decisión alguna hasta que sus miembros se reúnan mañana por la tarde.

Más de cien mil estibadores y otros trabajadores portuarios están inactivos desde que la prolongada disputa cuminó en una huelga, hasta 29 días. Los estibadores originalmente reclamaron un aumento de 86 centavos y se les ofrecieron 22.

El senador Wayne Morse, del Partido Demócrata, que presidió la Junta, insinuó que él pediría al Congreso la aprobación de medidas contra las huelgas, en el caso de ser rechazadas las recomendaciones. Alexander Chopin, director de la Asociación Marítima de Nueva York, dijo que la propuesta costará 25 millones dólares "sólo al puerto de Nueva York".

Protestantes de España tendrán nuevo Estatuto

MADRID, 21 (UPI).— La minoría protestante española —30.000 personas— podrá tener en el futuro un estatuto jurídico que garantice sus derechos. Según nos comunican fuentes en general bien informadas que "la ley sobre sectas protestantes" propuesta por el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella, ha sido examinada en las reuniones de la conferencia de metropolitanos que finalizaron el viernes en Madrid. Esta habría aceptado en principio las proposiciones que plantea el proyecto de ley: es decir, que los protestantes podrán tener propiedades a nombre de sus iglesias, efectuar diversos actos civiles, como es el matrimonio, hasta ahora prohibidos, y tener escuelas. Los metropolitanos habrían expresado su negativa a que las sectas puedan hacer actos de proselitismo o manifestaciones exteriores del culto dentro de España.

Macmillan cree posible ingreso a Mercado Común

LIVERPOOL, Inglaterra, 21 (UPI).— El Primer Ministro Harold Macmillan declaró hoy en una reunión del Partido Conservador, que estima que Gran Bretaña aún puede ingresar al Mercado Común Europeo.

"Todavía creemos —dijo— que las dificultades que quedan pueden ser superadas".

Macmillan confesó que los reparos opuestos recientemente por el Presidente francés Charles de Gaulle al ingreso de Gran Bretaña fueron un retroceso. Añadió no obstante que Gran Bretaña cuenta con el apoyo de Europa y el resto del mundo libre en sus gestiones para formar parte de la comunidad de seis naciones europeas.

Macmillan negó que hubiera tratado injustamente a Francia cuando aceptó en la reunión de Las Bahamas la oferta del Presidente Kennedy de suministrar el cohete Polaris como proyectil para las armas atómicas británicas.

SUPLEMENTO ★ CINE ★ TEATRO ★ RADIO

APARECE LOS MARTES

LA NACION

MARTES 22 DE ENERO DE 1963

"BIM-BAM-BUM" ABRIO SUS PUERTAS HACE DIEZ AÑOS: LE PRONOSTICARON DIEZ DIAS

Entrada costaba $ 50.— Horarios revolucionarios.— 18 días de "Churros con bikini".— Esposas y novias perdieron el miedo.— Incubadora de grandes vedettes. Los sueños de Buddy Day

Por ALBERTO REYES M.

ALICIA MARQUEZ

EL 23 DE ENERO de 1953, mientras los diarios de la mañana, que costaban 4 pesos anunciaban que al Presidente Ibáñez se le había acordado Facultades Extraordinarias, y que la FAO estudiaría con el Gobierno un proyecto para fomentar el consumo de pescado, en el Teatro Opera se daban los últimos toques a los decorados, y las coristas en su mayoría argentinas ensayaban nerviosas para el debut de una nueva Compañía, organizada por Buddy Day: El Bim Bam Bum.

HORARIO DE LOCOS

Los transeúntes que veían los vistosos affiches en la sala de la calle Huérfanos, se encontraron con dos sorpresas, el precio mayor que el de los cines, ¡50 pesos!, y un horario de locos, 19, 21.30 y ¡23.15!

Empresarios de otras salas, al enterarse que la última función era a las once y cuarto de la noche, movían la cabeza, y con expresión de lástima hacían cálculos sobre cuántos días iría a durar esta aventura descabellada de Buddy Day.

Si con horarios normales no había resultado ninguna compañía de revistas en el centro, menos público iba a asistir a horas tan estrafalarias.

Buddy Day, que tenía en su poder el Teatro Opera, desde hacía algunos años, lo había dedicado al cine, después de una no muy exitosa temporada revisteril argentina.

PIERNAS SI, CHISTES NO

Pero a él el proyecto de la revista le seguía dando vueltas en la cabeza. El público gustaba de las bailarinas argentinas, pero no así de los cómicos, ya que los chistes, en su mayoría estaban alejados de la actualidad chilena.

La solución estaba en tener un buen conjunto de actores cómicos chilenos y en traer un grupo de bailarinas y un coreógrafo desde Buenos Aires.

Y así nació el "Bim-Bam-Bum".

Con el coreógrafo Eugene Darcy se formó un pequeño pero disciplinado cuerpo de baile que lo formaban Nancy Lezica, Liliana Montes, Elvira Mayo, Mary Marcel, Lubi Martin y Elsa Villa, quien llegó a ser una de las vedettes más atractivas de nuestros escenarios. Actualmente se encuentra en México.

Se formó un conjunto de cómicos, con actores que para muchos sólo eran conocidos a través de la radio. Eugenio Retes, Iris del Valle, Gabriel Araya y el recordado Eduardo Gamboa. Retes escribió la primera revista, que se tituló "¡Qué churros, con bikini!" (duró 18 días).

El papá del B.B.B.

BUDDY DAY, a cuya iniciativa se debe el haber formado una Compañía estable de revistas, de categoría internacional.

EX CHISPITA

También figuraba como vedette la ex socia de Gaby Cousin en el conjunto "Las Chispitas", Teresita Maybeé.

La única atracción importada fue el conjunto vocal humorístico español "Los Dreams".

IMPORTADA DE VALPARAISO

Pero también se anunciaba en el programa a la vedette italiana Antuka Terry. Sin embargo, ella venía sólo de Valparaíso, donde su padre era Cónsul de Italia.

SOLO PARA HOMBRES

A pesar de todas las predicciones, el público comenzó a asistir al Bim Bam Bum, desde el debut y siempre en mayor cantidad a la última función, la que hasta la fecha es considerada la mejor del día.

Esto no constituyó una sorpresa para Buddy Day, quien confiaba en que el público santiaguino ya estaba maduro, como para acomodarse a horarios más europeos, pero sí se sorprendió en cambio, cuando poco a poco fueron aumentando las escasas asistentes femeninas. Pues en esa época las revistas eran "sólo para hombres", y a ninguno se le habría ocurrido invitar a su novia, su esposa y menos a su suegra.

Sin embargo, la noticia de que había un teatro de revistas "decente" se extendió, y las damas comenzaron a concurrir. En ese momento, Buddy Day respiró. Estaba salvado.

Actualmente, los maridos acostumbran a ir al Bim Bam Bum acompañados, y muy especialmente cuando tienen a la esposa veraneando.



IRIS DEL VALLE

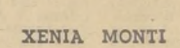
LARGO DESFILE

A medida que el público aumentaba, el "Bim Bam Bum" fue ofreciendo cada vez mejores atracciones, y es así como en sus diez años de vida han desfilado por su escenario grandes artistas y vedettes de fama internacional.

Habría que recordar dentro de la larguísima lista, a la bailarina tropical Blanquita Amaro, con quien se han batido todos los records de entradas y permanencia de una revista en cartel. Duró 62 días.

Otras vedettes que agotaron muchas noches la taquilla del Teatro Opera fueron Josefina Baker, Nélida Rocca, actualmente la primera vedette de Buenos Aires; Alicia Márquez, primera figura del Follies Bérgere, durante más de un año; May Avril, también del Follies Bérgere, Perla Cristal, actual atracción en los escenarios madrileños;

(PASA A LA PAGINA 12)



XENIA MONTI



EGLE MARTIN

Revista Mexicana Elogia sin Reservas a las Artistas Chilenas Sonia y Miriam

La revista mexicana "Siempre", de gran prestigio y seriedad entre los órganos informativos de la capital, trae en una de sus recientes ediciones un artículo del redactor Alberto Domingo, ocupando dos páginas completas del semanario, para comentar el impacto que en México han producido las dos simpáticas chilenas que componen el dúo Sonia y Miriam.

El texto del artículo es el siguiente:

TIMIDAS, menudas de porte y discretas de ademán, rostro sin maquillajes estruendosos, vestimenta sencilla, sin abanicos, rococós, ni pieles deslumbrantes para arrastrar por el escenario, perfil de agua limpia y modos de quietas muchachas caseras de las que descubren el mundo sobre el encaje de los visillos ventaneros, sonrisa sin dobleces y aire de suave melancolía andina, llegaron sin hacer ruido, ajenas a los desmanes publicitarios de las "vedettes" de rompe y rasga, con sólo dos tesoros fidedignos: la clásica onza de oro entre las manos y la fiesta de luz en la garganta.

Pero abrieron la boca y dijeron, una y otra vez sin tropiezos, su discurso canoro, difundieron su mensaje de miel, modelaron sobre el fluir de este viento doloroso de América su trino mágico, su habla tierna y fraternal, y los pechos se abrieron, vueltos mansos de pronto, como la tierra seca y bronca cuando la lluvia llega.

Aquí están Sonia y Miriam, pues, para contento del arte.

Porque esta América morena canta siempre.

Para dar cauce a su protesta esclava cantó en los cañaverales antillanos. Para edulcigar su soledad pobrísima, cantó en las sabanas de Venezuela. Se hizo sobria en la pampa infinita; y se hizo ruda y pespunteante en la montaña mexicana.

Cantó en los vivaques guerrilleros y sobre el lomo serpenteante de los trenes revolucionarios. Y canta también en sus gestas proletarias. Y en sus horas de triunfo, cuando en la patria recobrada el hombre ha dejado de ser lobo del hombre.

Este continente, este almácigo de pueblos de cara triste, de pie descalzo, de puño recio, de rencor hondo y corazón candente, preso en la sombra del analfabetismo, dijo en pintura sus odios, sus anhelos; y navegando en un lenguaje de prestado, dice en canción sus llantos, sus amores.

América, más que ningún otro de los cuatro continentes restantes en el globo, tiene en la canción popular su flor sentimental, la llave de su sueño, su pendón y su grito.

Y es natural, apenas que en el cancionero, en el trovero popular tenga hecha su voz fundamental, cifrado su ritmo vivo, Queja, endecha, júbilo y hasta estallido libertario.

Grandes compositores de cosas de vena popular ha habido. Desde Ponce, Guty y Palmerín, hasta Sindo Garay —el mar, la palma y el llano— y Rafael Hernández —su tierra preciosa y sin bandera—, pasando por los anónimos maraqueros del Orinoco, los corrideros de almendra del Bajío, los cantores de azúcar del Brasil, los bambuqueros lunados de Colombia y los pasilleros ecuatorianos de poesía cabal, como bordada en plata o en luceros.

Para tales forjadores de trova, espléndidos ejecutantes también: el hilo de cristal del mismo Guty, la panela jovial de Rita Montaner, la herida siempre sangrante de Lucha Reyes —soles rancheros quemándole las venas—, la zumba señorial de Bola de Nieve, la varonía profunda de Falú, la seducción dorada de Gardel, el "feeling" estrujador de Olga Guillot, el clarín guarachero de Celia Cruz, la elegancia de Negrete, el son de Carlos Madrigal. Río Bravo abajo y Patagonia arriba.

Sin embargo, lo que importa ahora, en esta crónica desmañada —que a lo peor invade irreverente los terrenos reservados el ameno cataloguista Severo Mirón—, no es hablar de solistas, aunque algunos haya como Pedro Vargas, que mantienen fama continental sin más que un timbre bueno y otros como July Rufino, que aún no han conmovido pese a su sapiencia buena, sino hablar de los grupos cancioneros, con acoplamiento leal, con disciplina, técnica, estilo y lumbre en el parir de cantos en América.

¿Cuántas fórmulas cancioneras magistrales, cuántos duetos y tríos y cuartetos de inspiración y garra, de sabor pleno y musicalidad auténtica hemos gozado, al menos en lo que va del siglo, en esta América sorprendente de arpas rasgueadas por diablos, tambores con crepitar de selva y guitarras que ha-

(PASA A LA PAGINA 12)



SONIA Y MIRIAM



NELIDA LOBATO



ELSA VILLA

BETTY ELETA

"BIM-BAM-BUM" ABRIO SUS... (De la página once)

Ethel Rojo, quien actúa en el Sahara Hotel, en Las Vegas, como primera vedette.

FRANCESAS A CINCO METROS

Con la venida a Chile, del Follies Bérgere, a Buddy Day se le creó un problema. El famoso conjunto galo se instalaba en el Teatro Victoria, a cinco metros del "Bim Bam Bum", y sus lujosas presentaciones y su fama podrían significar la ruina para el aún modesto teatro revisteril chileno. O continuaba igual, o se invertían gruesas sumas en mejorar vestuarios y decorados. Se decidió esto último, y se compraron grandes cantidades de plumas, tal como las que usaban las vedettes francesas, y se construyeron nuevas y costosas escenografías.

Con estos elementos, se hizo una parodia cómica de la revista francesa, siendo Iris del Valle la encargada de lucir las plumas más espectaculares. Y el público prefirió asistir al Bim Bam Bum, ya que la presentación del Follies resultó monótona para el gusto general.

ETAPA XENIA

El rompimiento espectacular de la vedette francesa Xenia Monti con el Folies Bérgere, y su inmediata contratación por el Bim Bam Bum, marca una etapa decisiva en el historial de la Compañía.

Un viaje al extranjero de Buddy Day en 1960, lo aprovecha para comprar cortinados en París, reflectores y equipos estereofónicos en Nueva York, con lo cual se mejoran notablemente los efectos visuales y de sonido.

Entre los conjuntos y cantantes que han actuado en el "Bim Bam Bum", hay que recordar a Jean Sablon, Charles Trenet, Rosita Serrano, Bola de Nieve, la Orquesta de Pérez Prado, Los Indios Tabajaras, Los Diamantes, Los Panchos, Elvira Ríos, El Trío Calaveras, Juan Arvizu; Pedro Vargas, Rayen Quitral, Xiomara Alfaro, actualmente en el Lido de París; el Trío Moreno, Dabra de Oliveira, y otros.

PIANISTA CALLADITO

Jack Philps, un cantante francés que actuó en el Opera, traía a un pianista para que le acompañara, llamado Gilbert Becaud, quien es en la actualidad el cantante más popular de Francia, junto a Montand y Aznavour.

Dos pequeños ballets, venidos de Buenos Aires, han servido para renovar los estilos de muchas coristas chilenas. Aún se recuerda el conjunto que encabezaba Nélida Lobato, actualmente triunfadora en Las Vegas; y al Thino's Ballet, que actúa en México.



NELIDA ROCA

CON ABUELITA

Egle Martin, muchachita argentina que pisó por primera vez un escenario en la sala de Huérfanos, acompañada siempre por su abuelita, para que no le fuera "a pasar nada", es hoy una de las actrices más cotizadas del cine y televisión argentinos.

También la modesta bailarina Elsa Villa, que debutó el primer día del Bim Bam Bum, se convirtió en pocos años en la figura número uno del espectáculo y actualmente es una vedette cotizada internacionalmente.

BBB 1963

Actualmente el Bim Bam Bum cuenta con un cuerpo de baile estable, en el que destacan figuras como Sonia Sepúlveda, Nora Riquelme, Erika Nobel y otras. Y ya la que fuera integrante del coro, Mercedes, muestra condiciones para llegar a gran vedette.

El último estreno del Bim Bam Bum ofreció una novedad, la presencia de la bella primera bailarina Betty Eleta, quien es responsable de la coreografía y del extraordinario ritmo que ha obtenido del resto del conjunto.

También actúa en la última revista Gaby Cousin, quien después del rompimiento de "Las Chispitas", ha entrado a formar parte del equipo del Opera.

Después de diez años, son Iris del Valle y Eugenio Retes los únicos que quedan del conjunto de cómicos. La sentida muerte de Eduardo Gamboa, y el retiro de Gabriel Araya, dejaron un vacío difícil de llenar. Sin embargo, Sergio Feito y Salvador Cicero, consiguen la homogenidad que caracteriza al conjunto.

ARTISTAS SUNTUARIOS

Los precios de los artistas de fama internacional y el actual precio del dólar libre, hacen casi imposible en la actualidad, según manifestó Buddy Day a LA NACION, pensar en traer grandes atracciones del extranjero.

Sin embargo, entre sus planes próximos, está el de traer un conjunto de bailarinas y cantantes del Brasil, que popularicen en Chile el ritmo del "bossa nova", en boga en Europa y Estados Unidos.

SUEÑOS BARATOS

Para Buddy Day, las cinco figuras que desearía tener en su escenario son Maurice Chevalier, Frank Sinatra, Josefina Baker, Brigitte Bardot y Colette Marchand, y agrega: "Los sueños son baratos, y no hay que pagarlos en dólares."



MAY AVRIL

Revista Mexicana... (De la página once)

cen tañer los duendes?

Sería difícil precisarlo. Aun dejando de lado —que no van en el tema— los estupendos grupos cancioneros de los Estados Unidos que, como el cuarteto de los "Freshmen" ha hecho todos los prodigios en la combinación genial de voces e instrumentos de cuerda y viento, en el lied, el blues y la cantata; pero que no ha tenido sino imitadores ramplones en los conjuntos pochos que quieren combinar el "blue jean" con el huarache. Más, podríamos seleccionar a algunos de los irrefutablemente grandes, con la seguridad de que, si acaso no están todos los que son, sí son todos los que están.

Desde el legendario Trío Argentino, de Irusta, Fugazot y Demare, con el que no más las piedras resistían la lágrima; hasta el casi antediluviano Trío Garnica-Ascensio, que conjuntó tres voces limpias y pulidas como diamante e inició aquí, con rica imaginación, el contracanto esplendoroso. ¿Quién no recuerda a los primeros, retorciéndonos la entraña dramática con el "Adiós", adiós, mis ojos ya no vuelven a contemplar tu rostro encantador..." y no lleva en la memoria fiel a las segundas, con aquella "Confesión", que llegada de Cuba hizo época en tierras nuestras?

Todavía trotan, aunque amputados —y decaídos, en consecuencia— los "Calaveras", que son quienes con más fidelidad y finura han cantado la canción mexicana del campo, auténtica, sin alarido ni sombrerazo. Y se han regrabado las cosas de Wello Rivas y Margarita Romero, cuyas voces de acoplamiento y afinación insuperables los ponen de muestra, para los siglos, a los cancioneritos de paja que hoy se atreven sólo con el micrófono alcahuete y la electrónica remediadora.

Y queda en Cuba el aroma del Trío de Miguel Matamoros, ritmo guajiro y son montuno a nivel de oro. Y la dulzural negra del original cuarteto de Facundo Rivero. Y emotivo, milagrero, el dueto Cabrisas-Farach, que pese al apellido exótico hace de la vieja canción de Cuba un brillo fresco y un derroche de magia en el segundeo caprichoso y el contrapunto "a punto" de sinfónica.

Pero el vientre no se cansa y vierte sus jugos bellos en un parto nuevo: Sonia y Miriam, las muchachas chilenas que por derecho propio entraron ya a la antología de los grandes de la canción continental y eterna.

Es cierto que como son fruto de tronco nuevo, como todavía no las recogen las enciclopedias, no faltan lerdos que dándoselas de enterados les reprochen "si menean la cabeza como pájaros" o si "muestran poco profesionalismo atreviéndose con el último brasileñismo: el bossa nova". Y es que no advierten lo consumado de su técnica precisamente en donde se manifiesta: usan la boca como exacta caja de resonancia, trabajan el sonido desde el estómago —que no en la garganta ni en las narices, como los legos—; producen los trémolos con el cáustico vibrar de la lengua; controlan en los labios la emisión suave o fuerte, chisporrotera o dulce de las notas; cortan, con un brusco movimiento de cuello, tal que si retiraran el pedal de un piano, la nota para "matar" un sostenido y dejar limpio el aire al acorde siguiente. Y sudan emoción, literalmente, pues su fraseo hace emotividad que nos bucea los ojos, que pone ala al alma y brasa al corazón.

Y la historia cancionera, créanlo o no, las espera ya y adorna para ellas una de sus planas mejores.

Es blando, sin embargo, su secreto. Tiene la sencillez de la dificultad señorialmente vencida. Poseen un registro completo, de la contralto a la soprano. Afinación sin falla y dominio total del r i t m o —¿cómo, si no, entrarían al contracanto espléndido? — Y acoplan su timbre en tono acorde, como con hilo de hechicería que les uniera —que les une— entraña y cuerda, emoción y, e s f u e r z o. Hay un segundeo preciso, sólido —que la segunda es la voz vertebral—; y una primera voz con inspiración suficiente para clavar la imagen y el adorno. Se unen, pues, el cristal y el bronce, sin titubeos ni tropiezos, lo fundamental y lo ágil para labrar el bello canto trascendente.

¿Qué más puede pedirse?

SONIA Y MIRIAM son todo eso. Desde que eran niñas de calcetín corto en el Liceo de Santiago. Tiempos buenos en que la segunda gran guerra declinaba y en que los hombres creían de buena fe en que las lanzas se tornaban en cañas y las espadas en carados. Tiempos de reconstrucción y de siembra, de levantada ilusión y de recobrada esperanza.

Y lo son ahora, dentro de su frescura, en la plena madurez de su arte americano. Con el que ganan batallas verdaderas. Para que no se diga más —ellas presentes— que somos un continente enfermo de mediocridad y oscuro de rencores absurdos. Porque los pueblos que así cantan —a un cariño niño, a una flor silvestre, a una nube, una calle, un hogar, un recuerdo—, con emoción honrada, ganan su derecho a la vida y a la paz y a la alegría.

Pues no en balde, en la canción popular deveras va, eternizada, la poesía inviolable de la tierra.

BALLET:

ALICIA MARKOVA

Por CLAIRE ROBILANT

Alicia Markova, la gran bailarina inglesa, se retira definitivamente del escenario. Nacida en Londres en 1910, fue alumna de los grandes pedagogos de la danza de su época: Astafieva, Legat, Cecchetti y Celli. Inició su carrera en el Ballet Ruso de Serge Diaghilev en 1925. Su juventud hizo necesario entonces que su madre viajara con ella como chaperona en las jiras de la compañía. En aquellos días, aún no había nacido el ballet británico y era inconcebible que una bailarina pudiese convertirse en luminaria del cielo de la danza luciendo apellido inglés. Alice Marks se convirtió de pronto en Alicia Markova, asimilando en la compañía rusa toda la riquísima tradición centenaria que Diaghilev transplantó al oeste. Cuando después de la muerte de este gran director los bailarines se dispersaron, Markova bailó para los pioneros del futuro ballet británico que comenzaron por asomarse por detrás de las sagradas bambalinas del ballet ruso: la Sociedad Camargo, el Ballet Club (más tarde Ballet Rambert) y el Vic Wells (más tarde Sadler's Wells, hoy Royal Ballet). Fue la primera bailarina británica. Su ortodoxo conocimiento del mecanismo del ballet, que adquirió con los grandes maestros, en especial con Enrico Cechetti, fue de gran valor para la trayectoria del ballet inglés. Luego en 1935 formó con su partenaire Anton Dolin el Markova-Dolin Ballet, que se disolvió en 1938. Fue artista invitada de muchas otras compañías. Para ella, Ninette de Valois y Marie Rambert revivieron los grandes clásicos "Giselle", "El Lago de los Cisnes" y "Cascanueces".

Una de las más grandes de la danza, Alicia Markova, fue comparada siempre con otras grandes de la historia del ballet: Marie [...]glioni, Carlotta Grisi y en nuestros días [...] Pavlova y Spessivtzeva. Ella posee la [...] intuición para entregarnos los tesoros [...] danza del pasado, de manera que sean [...]prensibles en nuestros días. A través de [...]terpretación, de su baile "Giselle", hecho [...]moso en 1841 por Carlota Grisi, y "La [...]te del cisne", hecho inmortal por Ana [...]lova, Alicia ha creado estas joyas del [...] literalmente de nuevo. En ella concebim[...] restauración de la confianza, que una [...] puede todavía vaciar riquezas a través [...] ballet, e interpretar la vida por medio [...] danza. Ella no es una copia de antigua[...]tografías; las ilumina de manera muy [...]ral. A través de ella, se nos han revelad[...] grandes bailarinas de otra época, agreg[...] a esta herencia sus propios dones inco[...]rables.

Su asociación con Anton Dolin en la [...] de la exposición de los más famosos Pa[...] Deux (Duos) la ha incorporado ya como [...]te de la Historia del Ballet. Alicia Ma[...] recibió de manos de la Reina Isabel [...] 1958 la merecida condecoración Comen[...] del Imperio Británico. En 1960 publicó [...]teresante libro "Giselle y yo".

Alicia Markova es quizás la última entr[...] bailarinas románticas de nuestros días. [...] milagrosa fusión de dos estilos en una ve[...] británica. La ubicación de la Markova [...] ballets románticos no la han impedido tr[...]far también en obras tan diferentes como [...] vida alegre" y "La siesta de un fauno" [...] baile indú y muchas otras. Alicia Markov[...] ha convertido en vida en una bellísima le[...]da de la danza universal.



ALICIA MARKOVA

LA VIDA EN HOLLYWOOD:

BETTE DAVIS Y JOAN CRAWFORD FILMAN JUNTAS ESPELUZNANTE CINTA AL ESTILO GRAND GUIGNOL

Comen hasta ratas asadas. Dos hermanitas "cariñosas". Tres actores por el precio de uno

Especial para LA NACION, por MARINA CISTERNAS

En el Grand Guignol llevado al cine, la obra filmada por "Warner Brother's" bajo el título de "What Ever Happened to Baby Jane?". No diríamos que es de gran actuación dramática la ejecutada por dos primeras actrices de Hollywood, Bette Davis y Joan Crawford, pero es espectacular.

DOS MONSTRUOS

El argumento, basado en la novela inglesa de Henry Farrell, "BABY JANE", cuenta la vida de dos hermanas en sus dos últimos años con vista retrospectiva a su juventud; son dos monstruos que no se avienen a la mediocridad forzada por las circunstancias. La obra es espeluznante; película de horror de primera clase.

Joan Crawford actúa como paralítica en silla de ruedas, y, por lo tanto, dependiente de su hermana menor (Bette Davis), que fue en su juventud estrella tan mimada como Mary Pickford.

RATA ASADA

Bette Davis, niña mimada hasta la exageración, trató a sus padres con infamia y, al ir perdiendo con los años la adulación del público, vuélvese en contra de la inválida. El impacto que recibirá el público dependerá de la fortaleza que tenga para ver escenas como ésta: hora de almuerzo, Bette Davis sirve a su hermana —en gran bandeja— una rata asada.

BUENA MUCHACHA

En otra ocasión, la ensalada estaba adicionada con plumas de papagayo. Joan Crawford pide auxilio, pero la hermana corta las líneas telefónicas; cuando, arrantrándose, baja las escaleras para pedir ayuda, Bette Davis le cierra la boca con vendas engomadas; a la criada le parte el cráneo... ¿Suficiente?

No. Falta mucho para el final. Bette es alcohólica, pero es la envidia, ese cáncer del alma, lo que impele sus acciones; Bette Davis ofrece el impacto perfecto de la ex reina del teatro torturada por ese mal. Joan Crawford no le va en zaga; su actuación dramática en una producción que bien puede ser la más graciosa, espantosa, dramática y, psicológicamente bien estudiada de 1962, es magnífica.

¿Qué pasó con la niña Jane? ¿Dónde se fue su belleza y dulzura? ¿Cómo se evaporó? La respuesta la tiene esa película.

MUY CARERA

La chica austríaca Christine Kaufman es linda; además tiene talento. ¿Qué piensa de Hollywood? ¿Que es el sitio ideal para ganar dólares? Pues al exigir precio demasiado alto por participar en la obra "The Victors", el productor miró hacia otros lados y encontró que dos actrices europeas aceptaban filmar en su obra por —precisamente— la misma cantidad pedida por Christine.

TEJO PASADO

"Mi precio por actuar en "Guns of Navarone" es de US$ 75.000", dijo William Holden. Pues Foreman contrató a Anthony Quinn, Gregory Peck y a David Niven por esa suma.

Hoy existe participación financiera de los artistas en sus propias producciones. Ejemplo, "CLEOPATRA". Si los artistas son pobres quedan a merced de incierto destino. ¿Sinatra, Dean Martin o Sammy Davis? Filman cuando les da la gana. El público paga por verles.



JOAN CRAWFORD Y BETTE DAVIS, tal como aparecen en su terrorífica cinta.

Llegó Arturo Gatica

...dente de Buenos Aires llegó por avión LAN el cantante ... Arturo Gatica, de lucida actuación en el extranjero, ... de actuar en Montevideo y en Buenos Aires. En Chile ... presentará en el Casino de Viña del Mar y es posible que ... lo haga en alguna emisora de la capital. En el graba... Arturo Gatica desciende del cuadrimotor que lo regresó ... patria, luego de cumplir una de sus tantas jiras artísticas en el exterior.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200).— 19 horas: El perro del hortelano.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 19 y 22: Juan Pérez Berrocal. Dios necesita hombres.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Oxman-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. Ocho mujeres.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Susana Bouquet en "Culpables".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 18.45 y 22.30: Conjunto ICTUS presenta "La visita de la vieja dama".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— De la lactancia al infarto.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía. Revistas Picaresque.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22: Phaedra. Noticiarios. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— Matinée 14; selecta 16.15; vermouth 18.45 y noche 22 horas: Desenfreno juvenil. Estreno EE. UU. Mayores 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. (498061).— Matinée 15.45; vermouth 19.10 y noche 22.15: Ivanhoe. Not. y Agr. May. y menores.
CENTRAL, Huérfanos N.o 930.— (33555).— 15.15; 19 y 22: Amor al vuelo. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.
CINE ESPAÑA.— Matiné, 15; vermut, 19; noche, 22 horas: Fray Escoba. Mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26.— Vermouth 19 y Noche 22 horas. Mayores de 21 años. Primavera romana. Not. y Agr.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: El Ballet Real de Londres y Not. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368.— (471026).— 19 y 22: Picnic. EE. UU. Social. May. 15 años.
EL GOLF, Apoquindo 614.— (480046).— 15.15, 19 y 22.15 horas: Tumulto en alta mar y Not. Mayores 14 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176. (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: El día más largo del siglo Not. y Agr. Mayores de 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930. (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Tierna y violenta Elizabeth. (Francesa, drama). Mayores de 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Tierra y esperanza. EE. UU. Acción. Menores.
KING, Huérfanos 840 (32838). — Matiné, 15.15; vermut, 19; noche, 22 horas. Buen humor con Tom y Jerry. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— Vermut, 19.15; noche, 22.15 horas. Una vez a la semana. Noticiarios y agregados. Norteamericana. Social. Mayores 18 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Vermut, 18.45; noche, 22 horas. Herencia sagrada. EE. UU. Acción. Menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — Amor sin barreras. Musical. USA. Mayores de 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Vermut, 19.15; noche, 22,15 horas. Carmen de fuego.
METRO, Bandera 137 (83361). — Matiné, 15; vermut, 19, y noche, 22 horas. Ivanhoe. Agregados. Mayores y menores.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Matiné, 15.30; vermut, 19; noche, 22 horas. Chopiniana. Menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas. Alarma a bordo del Valiant. (EE. UU.). Aventuras. Mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). Matiné, 14; selecta, 16; vermut, 19, y noche, 22 horas. Intimidades de la maternidad. Toxicomanía. Secretos del hombre y la mujer. Mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Vermut, 18.30; noche, 22 horas: Picnic. (EE. UU. Social. Mayores de 15 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Matiné, 14; selecta, 16; vermut, 19, y noche, 22 horas. Ana de los milagros.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 11 horas: El extra, por Cantinflas. Comedia. Menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — Matiné, 15; tarde, 18.45; noche, 22 horas. Un tiro en la noche. Mayores de 14 años.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — Matiné, 15; vermut, 19; noche, 22 horas. Aventuras en los mares del sur.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Matiné, 15; vermut, 18.45; noche, 22 horas: El extra. Mayores y menores.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373. (80122).— La dama de la madrugada. Dulce engaño. Hombres de presa.
ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2987 (91254).— Desde las 13 horas: South Pacific. Soldados, una mujer y el oro. Mayores de 14 años.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (9684×).— Desde las 14 horas: Otra vez con amor. El terror de la maffia china. El caballero invencible. Mayores de 18 años.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Desde las 14 horas. La venganza del rebelde. El paredón. El pecador insaciable.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — Desde la 14 horas: Hechizo hawaiano. Infierno en la tierra. Chicas descarriadas.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Desde las 14 horas. Crimen en Montecarlo. El paredón. El Boquete. Noticiarios.
AUDITORIUM, Bandera N. 236 (84688).— Norman, corazón de oro. Mayores y menores.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Si yo fuera diputado. El boquete. El guapo del 900.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Desde las 11 horas. La cañada del trueno. Los cuatro proscritos de Kansas. Arenas en llamas.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada N.o 2820 (91787). — Desde las 14 horas: El valor de ser hombre. La ciudad desnuda. Los amores de Soledad.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Terror. En las garras del tigre. La mano en la trampa.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Desde las 13 horas: Los implacables. Afuera ruge el odio.
CARRERA, Avda. Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Desde las 14 horas: Sangre en la carretera. Pasiones ocultas. El diablo en la carne.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas. El amante de cinco días. (Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.)
CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Desde las 13 horas. La cárcel de Cananea. Escuela de verano.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Emboscada salvaje. Noticiario. (Mayores y menores.)
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Desde las 13 horas. Me he de comer esa tuna. Al son de mi guitarra. Hombres sin bandera.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas. El extra. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Terror. La garra del tigre. La mano en la trampa.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas. La burrerita de Ypacaraí. Amorina.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 11 horas. Omothra, la destructora del mundo. (EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.)
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 14 horas. Al son de mi guitarra. Me he de comer esa tuna.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Desde las 14 horas. A la sombra de la traición. Rey de reyes.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Desde las 11 horas. Turno para morir. (Inglesa. Acción. Mayores de 21 años.)
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Desde las 14 horas. El mundo cómico de Harold Lloyd. El espía. Los invictos.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Desde las 14 horas. El guapo del 900. Estrella de fuego. Con la muerte en el corazón.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— El inspector. Naciste en la tierra de los cíclopes. Tarzán al rescate.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Semilla de perdición. Los cuatrocientos golpes. Chicas descarriadas.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627).— Hombres sin bandera. El arquero negro.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rosa de sangre. Cadenas de odio. El hombre que desafió la muerte.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Confesiones de un asesino. El guerrero de Creta. La telaraña.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Gigante de la metrópolis. Sangre y arena. Vacaciones de papá.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Desde las 14 horas. Sabú y el anillo mágico. El último matón. Duelo sangriento.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Desde las 14 horas. Rey de reyes. La sombra de la traición. (Mayores de 14 años.)
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Desde las 13 horas. La camarera y el millonario. Un verano para recordar. (Mayores y menores.)
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — La trampa vacía. Amor en la tarde. Ambición de gloria. (Mayores de 15 años.)
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— — Desde las 13 horas. Dos mujeres. Almas en subasta. (Mayores de 21 años.)
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Desde las 15 horas. Cuando hierve el infierno. El espía. Ritos malditos.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Nicky. Duelo en Sandoval. Sólo los valientes.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Desde las 14 horas. Los cañones de Navarone. El baúl asesino. El general enemigo.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Gigante de metrópolis. Sangre y arena. Vacaciones de papá.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: Nicki el perro salvaje. Duelo en Sandoval. Donald en el país de las matemáticas. (Menores.)
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Desde las 15 horas: Un novio del espacio. El ladrón de Bagdad. Se necesitan dos para amar.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Desde las 14 horas: Duelo sangriento. Sabú y el anillo mágico. El último matón.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Desde las 15 horas: Muchachas descarriadas. Los cuatrocientos golpes. Semilla de perdición.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desde las 15 horas: La calavera negra. Qué bonito amor.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: La cárcel de Cananea. Escuela de verano.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Desde las 13 horas: Me he de comer esa tuna. La bala perdida. Al son de mi guitarra.
RECOLETA, Recoleta 597 (373183). — Desde las 14 horas: Tarzán y la fuente de la juventud. La maldición de un condenado. La furia de Tarzán.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: Y...fueron felices. EE. UU. cómica, 15 años.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Los implacables. Afuera ruge el odio. Los depravados.
RIO, Monjitas 743 (33550).— El profesor distraído. Not. (Mayores y menores.)
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Desde las 11 horas: El cínico. El pozo de las tres verdades. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Sólo los valientes. El vengador.
ROMA, San Diego 256 (67258). — Desde las 14 horas: Sangre en la carretera. Pasiones ocultas. El diablo en la carne.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Desde las 11 horas: El guerrero de Creta.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Desde las 11 horas: La verdad. Not. Ufa y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Desde las 14 horas: Un soltero en el paraíso. Río salvaje.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Desde las 11 horas: Siga ese ensueño. Not.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Desde las 14 horas: Lo llamaban Casanova. Semilla de perdición. Chicas descarriadas.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Duelo en la noche. Piratas del río sangriento. No te fíes de un extraño.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Desde las 15 horas: La mano en la trampa. Cuatrocientos golpes. Semilla de perdición.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 13.15 horas: Twist, locuras de juventud. (mayores de 21 años.)
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Desde las 11 horas: Mujercitas.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Desde las 14 horas: Sabú y el anillo mágico. El último matón. Duelo sangriento.
SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 14 horas: South Pacific. Soldados, una mujer y el oro. (Mayores de 14 años.)
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Desde las 11 horas: El vals inmortal. Not. y Agr. (Mayores de 14 años.)
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — El fruto del arroyo. Mayores de 15 años. La cama.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: La maldición de un condenado. Tarzán y la fuente de la juventud. La furia de Tarzán.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: La fosa y el péndulo. La patrulla fantasma.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Desde las 13.15 horas: El espectáculo más grande del mundo.
YORK, Ahumada 166 (66687).— La ciudadela de los Róbinson. Noticiario. Mayores y menores.

CINES COMUNALES

MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530, Maipú).— Desde las 15 horas: Hércules y los tres chiflados. Música muchachos. La novia de nueve metros.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Modelo en rojo. Pilotos de la muerte.
NACIONAL (Puente Alto).— Desde las 14 horas: Puños de roca. La corona negra. La cruz y la estrella. Mayores de 14 años.
PLAZA (Talagante).— La casa del terror. Cadenas de odio.

BRIGITTE BARDOT Y MARCELLO MASTROIANNI PROTAGONIZAN "EL AMOR ES ASUNTO PRIVADO"

La película "EL AMOR ES ASUNTO PRIVADO" ("A Very Private Affair) revela muchos aspectos que se asemejan a la vida real de su estrella femenina, Brigitte Bardot, por cuanto gira en torno de una hermosa joven, cuya existencia se ve complicada por sus extraordinarios éxitos como estrella del cine europeo, sus consiguientes enredos sentimentales y sus amores frustrados.

Junto a ella se destaca el galán número uno de Italia, Marcello Mastroianni, cuyas películas figuran entre los más grandes éxitos del arte fílmico. Las dos luminarias forman una excitante pareja y su primera actuación conjunta ha de despertar un legítimo interés entre los incontables miles de sus admiradores de ambos sexos.

Merece mención especial el hecho de que la película fue dirigida por Louis Malle, el mismo quien creara "Los Amantes".

"EL AMOR ES ASUNTO PRIVADO", que Metro-Goldwyn-Mayer distribuye, se estrenará pronto, con censura para mayores de 21 años, en los Teatros METRO, CALIFORNIA y KING.

Pronto veremos "SODOMA Y GOMORRA"



ESCENAS COMO ESTA, que pondrán a prueba los nervios de los espectadores, veremos en la próxima película de la Rank, "Sodoma y Gomorra", y que servirán de base a un gran concurso de esta firma con nuestro diario. EN EL GRABADO, las crueles torturas ordenadas por la Reina Bera, de Sodoma, se cumplen frente a la cámara con ayuda de maquinarias y con la actuación de centenares de extras.

LOS ZUGSPITZ ARTISTEN, DEL GRAN CIRCO DE ALEMANIA, DESDE MAÑANA EN CONCEPCION, EN CANCHA DE LA "U"

En todos los sectores del gran público penquista y en la colectividad alemana residente en Concepción, reina gran entusiasmo y justificada expectación por asistir mañana miércoles 23 al debut inaugural de los equilibristas-alpinistas alemanes "Los Zugspitz Artisten", que constituyen la base de atracción del "Deutsches Artisten Festival" del Gran Circo de Alemania que visita el sur austral, auspiciado oficialmente por la Embajada de la República Federal de Alemania en Chile.

"Los Zugspitz Artisten", intrépidos equilibristas a alturas suicidas, sin red protectora, sobre un alambre de acero y en motocicletas, realizan proezas escalofriantes, que parecen sobrenaturales. Actuarán a cielo abierto, a todo espectáculo, en la Cancha de Deportes de la Universidad penquista. Participarán, además, las ciclistas Ingrid y Margot Hannse, de Hannover; los gimnastas saltadores acrobáticos "Asgard Truppe", de Hamburgo; los malabaristas Rudolph-Caral, de Berlín; Udo Heltano, el equilibrista de cabeza abajo, ganador del "Oso de Oro", de Baviera; los cómicos acrobáticos Betty and Bob Flynn, de Dusseldorf, y el sensacional Arno Mitchel, el "Marinero del Mástil Flexible", que cae, cae y no cae, y otras atracciones alemanas de suspenso emocional y carcajadas.

El "Deutsches Artisten Festival", en Concepción actuará mañana miércoles 23, jueves 24 y viernes 25, en fiesta nocturna a las 9.40; el sábado 26, en vermut a las 7 y noche 9.40, y el domingo 27, triples despedidas, con matiné infantil a las cuatro de la tarde.

Los espectáculos en Concepción serán en beneficio del Club de Menores de la Quinta Comisaría de Carabineros penquista.

En Puerto Montt actuarán el martes 29, en único espectáculo, vespertina a las siete de la tarde, en la Plaza de Armas, a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt, auspiciado oficialmente por la I. Municipalidad de ese puerto.

En Puerto Varas, el jueves 31, en los jardines-terraza del Hotel Turismo, a las siete de la tarde, patrocinado por la I. Municipalidad de Puerto Varas, y en beneficio de las obras sociales "Conferencia de San Vicente de Paul".

En Osorno, el viernes 1.o, 2 y 3 de febrero, en al Parque Schultz, auspiciado por la I. Municipalidad de Osorno y en beneficio del Cuerpo de Bomberos.

En Valdivia, el martes 5, miércoles 6 y jueves 7, bajo el patrocinio de la Municipalidad Valdiviana y en beneficio de la 1a. Cía. de Bomberos "Germania".

En Temuco, el viernes 8, sábado 9 y domingo 10, auspiciado por la I. Municipalidad temuquense y en beneficio del Cuerpo de Bomberos de Temuco.

ACENTUADO CARACTER DE EPOPEYA CINEMATOGRAFICA TIENE "TIERRA Y ESPERANZA" EL FILM DEL IMPERIO



JUNTO A ROCK HUDSON, el ídolo de los públicos, actúan James Stewart y Julie Adams en "Tierra y Esperanza", epopeya cinematográfica que el cine Imperio, con censura mayores de 15 años, presenta en segunda semana.

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO PERRITOS FINOS FOX-Terrier. Copiapó 1472. A 22|3

4.—AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES, reparaciones garantizadas. Atendido por técnicos especializados. C. Paulea del Toro Vicuña Mackenna 143. Z 31|4

ESTANQUES PARA CAMIONES bencineros. Maestranza Ferroglobo. Santa Rosa 2265. Z 31|41

TALLER DE BICICLETAS, SOLDADURAS. Trabajos garantidos, rapidez y seriedad. Atendido por su dueño e hijos. Brown Norte 800. Z. 31|4.

MOTOCICLETA BETA - BIANCHI 1960, 175 cc. Recibo motoneta en pago. 60657. Z. 31|4.

CONTADO COMPRO AUTOMOVIL Campero, 1959-1962. Fono 60657. Z. 31|4.

MOTORES DIFERENTES H.P. 3|4, 1|2, 1|4. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|4.

HAGO TODA CLASE DE TRABAJOS mecánicos. Ajustes de cigüeñales, encamisado de cilindros, trabajos en general de motor. Santa Rosa 909. Z. 31|4.

OPORTUNIDAD, UN EQUIPO OXIGENO, 2 Boules Voguells, 45 kls. soldadura, 1 banco de fierro. Arturo Prat. 651. Z. 31|4.

COMMER 1960, STATION WAGON, radio, calefacción, poco uso, recibo coche en pago. Romo. 60657. Z. 31|4.

BICICLETAS, TRICICLOS, BICI-motos. Grandes y niños. Créditos desde 11,50 mensuales. Alameda 2781 y Coquimbo 1055. Z 31|4

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO DOS LOCALES COMERCIALES. Sector 10 de Julio-San Diego, con casa para habitar. Tratar, 10 de Julio 436. Z. 31|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

Eº 30 ARRIENDO 2 PIEZAS Y sitio en calle Madreselva, altura 32, Recoleta. Tratar: Muñoz Gamero 546. Matrimonio solo. Z. 11|8.

ARRIENDO PIEZA GRANDE, A LA calle. Huérfanos 1693. Z. 31|8.

BRETAÑA N.o 2160, ESQUINA Antonio Varas, Ñuñoa, arriendo bungalow de lujo, recién pintado. 2 dormitorios, living y comedor. Pequeña piscina, garaje y lavadero. Departamento empleada completo. Todo en perfecto estado. Tratar oficina Gaete. Fono N.o 64368. Z. 15|8.

SE ARRIENDA POR TEMPORADA verano, cómodo departamento, dos ambientes, amoblado, terraza, frigidaire. Edificio Teatro Mayo. Tratar teléfono 372508. Z. 15|8

ARRIENDO LINDA PIEZA BALCÓN calle, closet, agua caliente, teléfono, c|s. desayuno. Sector Plaza Brasil. Teléfono 80105. Z. 18|8

SE ARRIENDA PIEZA CHICA, PLENO centro, para guardar muebles. Casa muy responsable Lord Cochrane 178. Casa 3. Z 22|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO ENVASES DE CERVEZA. Arturo Prat 824. Z. 31|9

TODA CLASE DE ARTICULOS DE aseo y materiales eléctricos vendo. Simón Bolivar 3779. Fono 43874. Z. 31|9.

VENDO CORRAL DE PINO, BUEN estado, con plataforma. Eº 10 al contado. García Moreno 825. Z. 31|9.

VENDO FRIGIDAIRE MARCA SERvel, corriente universal, 5 1|2 pies, en buen estado. Eº 150 al contado. García Moreno 825. Z. 31|9.

VENDO HIELERA EN BUEN ESTADO, 5 pies. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B. Z. 31|9.

VENDO UN SOMMIER CON PATAS, plaza y media, buen estado. Arturo Prat 1032, Depto. 2-B. Z. 31|9.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

FIERRO PLANCHAS, VIGAS, EJES, ángulos, perfiles. Se corta a la medida. Ferroglobo Ltda Santa Rosa 2265 Z 31|10

MATERIALES DE CONSTRUCCION, cemento, yeso, cal, fitting. Simón Bolivar 3771. Fono 43814. Z. 31|10.

PINTURAS, LATEX, GALON Eº 5,20. Simón Bolivar 3779. Fono 43814. Z. 31|10.

13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

DE TODO PARA EL DEPORTISTA. Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235. Z 31|13

PELICULAS 8mm. ARRIENDO, COmicas y descriptivas. Bandera 206. Of. 616. Z 31|13

VENDO Y CAMBIO REVISTAS Y novelas. Entretenciones. Arturo Prat 824. Z. 31|13.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Genoveva Baeza Núñez a heredero testamentario su cónyuge José Manuel Miranda Jaramillo, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A 19, 21, 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Pedro Herrera Aranciola a Pedro Exequiel y Patricia Elena Herrera Ensignia, sin perjuicio derechos cónyuge Elisa Ensignia Herrera.— Secretario. A 19, 21, 22|14

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía presentóse Guillermo Bruna Contreras, por Vicente Infante, expediente notificación protestos letras seguido contra Sucesión Alberto Zegers Combett, Rol 14.844, exponiendo que Sucesión nombrada es dueña del inmueble calle Yungay 2815 al 2835, Santiago, inscrito a nombre causante fojas 517 número 958, fojas 517 vueltas número 959, fojas 518 número 960 Registro Propiedad 1954 Conservador Bienes Raíces. Propiedad reconoce prohibición impuesta por Banco Estado Chile, de gravarla enajenarla sin su consentimiento, inscrita fojas 1252 número 2740, Registro respectivo año 1958. El Banco después de inscribirse tres embargos sobre inmueble referido, ordenados por Segundo y Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, hicieron fórmula de pago con la Sucesión citada, consistente en vender propiedad al Banco o a tercero, pagándose acreedor de su crédito, alzando prohibición y embargos. Para pagarse crédito de su representado, ascendente a 3.772,42 escudos, según consta letras protestadas por falta de pago, cuya acción ordenóse notificar por avisos, solicita se conceda medida prejudicial precautoria de prohibición de celebrar actos o contratos por parte de la sucesión Alberto Zegers Combett, sobre inmueble calle Yungay 2815 al 2835, inscripciones señaladas precedentemente. Primer otrosí: Demandante propónese entablar acción contra la Sucesión Alberto Zegers Combett por cobro de escudos, ejecutiva u ordinaria, según título que emane gestión sobre notificación protesto letras. Segundo otrosí: Ofrece fianza propiedad representada, Nataniel 1653. Tercer otrosí: Notificar por avisos medida prejudicial. Posteriormente ofreció como fiador a Sociedad Vicente Infante y Compañía. Otrosí: Solicta habilitación feriado para notificar medida prejudicial. Proveyóse: Santiago doce enero 1963. A lo principal y otrosí, como se solicita. Proveyendo solicitud anterior: A lo principal, como se pide, previo otorgamiento por acta ante secretario, suscrita por el representante Sociedad Vicente Infante, de la fianza ofrecida. Primer otrosí, téngase presente; segundo estése a lo obrado; tercero, como se solicita. Briones. Contreras. Notifico a Sucesión Alberto Zegers Combett, representada por comunero Alberto Zegers Vergara, medida prejudicial precautoria y providencias insertas. Catorce enero 1963, compareció Vicente Infante Angulo, en representación Soxponiendo que afianzaba resultas medida prejudicial precautoria. — Secretario. A 19, 21, 22|14

EN LOS AUTOS ARBITRALES CAratulados "Sociedad Minera Reconquista con Sociedad Minera Cerro Imán", de que conoce como árbitro don Darío Benavente Gorroño, se ha ordenado por resolución de 16 de enero de 1963 notificar la demanda al representante de la Sociedad demandada don Samuel Báez Dorador por medio de 3 avisos publicados en extracto en los diarios "El Mercurio" y "La Nación" de esta ciudad y en el número del "Diario Oficial", correspondiente a los días 1 ó 15 ó al día siguiente hábil si fueren feriados. La Sociedad Minera Reconquista, representada por su gerente subrogante don Raúl Ferg.e Ruiz, domiciliada en Huérfanos 1294, Of. 25, entabló demanda en contra de la Sociedad Minera Cerro Imán, domiciliada en Agustinas 1225, solicitando se declare resuelto ipso facto el contrato de compraventa de minerales celebrado por escritura otorgada con fecha 15 de junio de 1962 ante el Notario de este Departamento don Enrique Morgan Torres, por no haberse constituido dentro del plazo estipulado, una garantía en escudos equivalente a US$ 200.000, en la forma y condiciones convenidas. En el otrosí, se designó abogado patrocinante y se confirió poder. El árbitro proveyó con fecha 26 de noviembre de 1962. "Por constituido el compromiso. Desígnase actuario al Secretario de la Corte Suprema don Aníbal Muñoz Aran, quien autorizará la presente resolución y las demás que se dicten en estos autos. Proveyendo la demanda, en lo principal, traslado por el término de quince días al demandado; al otrosí, téngase presente. Darío Benavente. A. Muñoz, actuario". Posteriormente se solicitó notificación por avisos, la que se decretó por la resolución antes indicada. Por resolución de fecha 14 de enero de 1963 el árbitro dio lugar a la petición de habilitación de feriado. En consecuencia notifico demanda y providencias referidas a la Sociedad Minera Cerro Imán representada por don Samuel Báez Dorador, con domicilio en Agustinas 1225 y Teatinos 220.— A. Muñoz, actuario. A23|14

POR RESOLUCION 12 DICIEMBRE 1962, autos 3435 concediósе posesión efectiva herencias intestadas Mario Sfeir Emed y Julia Solar Palacios a hijos legítimos Alejandro, Patricio, Marcelo, Padua Leyla y Julia Berta Sfeir Solar. Practicaré inventario solemne 24 enero, 11 horas. Oficina. Juzgado Puente Alto. — Secretaria. A 19, 21, 22|14

JUZGADO PUENTE ALTO, RESOlución 14 enero 1963 concedió posesión efectiva Carlos Olguín Romero, hijos legítimos Irma del Carmen, José Bernardo, Carlos Enrique, Juan Manuel, Julio Alejandro, Eduardo Antonio Olguín Barrera sin perjuicio cónyuge sobreviviente Julia de las Mercedes Barrera Garrido. Practicaré inventario solemne 24 enero, 11 horas. Oficina. Causa 3730.— Secretaria. A 19, 21, 22|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Abdón del Carmen Alegría Cancino a Alicia Alegría Caroca y Raúl Gilberto y María Alda Alegría González. Secretario. Habilítóse feriado Quinto Juzgado. A 19, 21, 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Teófilo Rojas Durán a Raúl Ernesto y Mario Rojas Molina sin perjuicio derechos cónyuge María Rosa Molina Escanilla. Inventario solemne practicaré 23 actual, 10 horas. — Secretario. A 19, 21, 22|14

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

INSCRIPCION EN REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a Inscripción en Registro Especial de Contratistas para la repavimentación de la Alameda Bernardo O'Higgins, entre Plaza Argentina y Ricardo Cumming, con un presupuesto oficial de Eº 336.150,34.

Las bases para estas inscripciones podrán retirarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.o 13, de 14.30 a 18 horas.

Los antecedentes para inscribirse se recibirán hasta las 12 horas del sábado 2 de febrero de 1963.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

PIPUTA.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1157 Of. 78. Fono 80813 H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B. Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048 Teléfono 84844 Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886, Oficina 502: Todo asunto, especialmente contratos, cobranzas, particiones. GP. 18|1.o

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 320, Teléfono 61070. GP. 2|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. G.P. 31|1.o

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmon, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias Undurraga 207 (Dieciocho) 66453 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna. Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro). Teléfono 491337. GP. 31

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 14|1 GP

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828 H|O. C GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

OPTICAS

ANDRES HAMMERSLEY
Lentes de contacto. Optico titulado en Berlin. Bandera 183, local 19 (subterráneo)

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. G.P. 31-1.o.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA. Enfermeras Universitarias
Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros. Horario de lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714 —Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. GP.-31-12

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. G.P. 31-1.o.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1105. Fono 35702, edificio Teatro Plaza. G.P. 31-1.o.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Robert Michael Lawson Parker a Helen Bodsley Parker.— Secretario. A 19, 21, 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia David Greenwald Salmon a Margaret Magda, Olga y Ernst Greenwald o Greenwood, respecto del último.— Secretario. A 19, 21, 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Esteban Valenzuela Vásquez a Alicia Eloísa de las Mercedes, Gladys Josefina y Mónica Patricia del Carmen Valenzuela Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Rojas Donoso. Inventario solemne practicaré 25 actual, 10 horas.— Secretario. A. 24|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Eduardo Edecio Lizama Terradas a Eduardo Edecio, Siboney del Carmen y Pedro Tomás Lizama Pitte, sin perjuicio derechos cónyuge Ana del Carmen Pitte Orrego. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario. A. 23|14

LETRA DE CAMBIO EXTRAVIADA.— Habiéndose extraviado letra s|n. por valor de Eº 900, girada con cargo a don Enrique Carrizo Escudero, Alameda B. O'Higgins 2477, Depto. C., 3.er piso, Santiago, queda sin ningún valor comercial por haberse dado el aviso correspondiente.— Manuel Méndez Contreras. C. 24|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL talonario de cheques de la cuenta 10458 del Banco del Estado, Ada. Matta, queda nulo. A. 24|14

EXTRAVIOSE TITULO FOMINA N.o 2791 Juan Gacitúa Veloso, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 24|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 175464, del Banco Sud Americano, Franklin por Eº 57,50, a la orden de Osvaldo Urrutia, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-24|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 6?

NO SE DESESPERE, UD. PUEDE tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina protecnia. Pida folleto explicativo en la fábrica de Padre Las Casas 2469 G. (Vivaceta altura 1499). Z 31|15

MUEBLES EN FIERRO FORJADO. Cabot cuatro sillas y una mesa desde Eº 49,90. Fabricantes: Arcadia 1456, altura 2800 de San Ignacio. Z 31|15

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS dan clases, todos ramos. Preparación exámenes. Monjitas 312 A. 28|18

ENSEÑANZA EN MANEJO DE AUtomóviles, carnet profesional y aficionado. Instituto San Cristóbal. Mac-Iver 728. Z 31|18

21—MAQUINAS MOTORES, ELECTRICIDAD

BOMBAS DE INMERSION, INYECtores, etc. Servicio técnico. Avda. Brasil 89. Fono 87809. Z. 31|21.

¿TIENE PROBLEMAS CON SU standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado. Escanilla 315. Z 31|21

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES, atención técnica de Santiago Vrandecic. Baterías placas, correas, etc. Irarrázaval 2400. Z 31|21

23.—MAQUINAS ENCERADORAS, JUGUERAS Y VARIAS

JUGUERAS, REFRIGERADORES, enceradoras, lavadoras, planchas eléctricas etc. Grandes facilidades. Ordina. Alameda 2981. Z 31|23

VENDO MAQUINA ENCERADORA inglesa, Eº 40. Diagonal Oriente 3660, Ñuñoa. Z. 31|23.

REPARACIONES DE ENCERADORAS, batidoras, máquinas de afeitar, etc. Trabajos garantidos. Repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3660, Ñuñoa. Z. 31|23.

OCASION UNICA: ENCERADORAS diferentes marcas, jugueras, vasos, precios de fábrica. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|23

25.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINA DE COSER ALFA, TAxímetros japoneses, máquinas registradoras, radios Philips. Facilidades. Enrique Palma Estado 30. Z 31|25

30.—MUEBLES y UTILES

¿CONOCE UD. MUEBLES EASTON? Vicuña Mackenna 1406. Z 31|30

27.—MEDICINA, FARMACIA y LABORATORIOS

FARMACIA ANDRADE. TURNO permanente hasta la una de la madrugada. Z 31|27

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

BATERIA DE JAZZ COMPLETA vendo, oportunidad, y una guitarra. Radios transistor y varias sobremesa. Arturo Prat N.o 651. Z. 31|31.

COMEDORES, DORMITORIOS, LIving. 20 o|o descuento Carnot 785. Por Santa Rosa, altura 2700. Facilidades. Z 30|31

33.—NEGOCIOS VENDEN

PANTALONES A PRECIOS DE FAbrica. Princeton, Alameda 3045. Z 31|42

TRAJES CAMISEROS AMERICAnos a Eº 9,90. Todas las tallas, 48 diferentes colores. Julín Serra. Diagonal Cervantes 684. Z 31|42

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA Y SIMILARES

ANTEOJOS. RODOLFO HAMMERSley. Agustinas esq. Bandera. Z 31|35

OPTICA PINCUC. Optica diplomada en Chile y Europa. Pincus. Moneda 1037, Fono 88244. Z 31|35

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE CHOFER PARA AUTOmóvil particular, microbús, taxibús, taxi o camión para Santiago o Provincia. Manuel Acuña. Diagonal Santa Elena 2834. Z 20|36

PROFESIONAL 20 AÑOS INSTAlado se ofrece para instituciones e industrias, técnico en transformaciones y arreglos, hechuras de muebles funcionales y alta tapicería etc. Abdón Cifuentes 50. Frente al Teatro Carrera. Z 21|36

CHOFER, CON DOCUMENTOS AL día, de Santiago, se ofrece para trabajar auto de arriendo, camioneta, camión, etc. Dirigirse a Santiago Tejo, Echaurren 330. Z. 18|36.

SE HACEN TODA CLASE DE hechuras finas, desde $ 3.500. Sombreros y transformaciones. 10 de Julio 434. Z. 31|50.

CONFECCIONES, HECHURAS, VIrados y composturas. Precios fuera de toda competencia. Trabajos garantidos por ser atendido por su propio dueño. Domínguez. 10 de Julio 488. Fono 35722. Z. 31|50.

SE OFRECE CHOFER PIONETA. Escribir San Gregorio, manzana 158, patio 3614, La Granja Manuel Carrasco. Z 17|36

MATRIMONIO SOLO, 55 AÑOS, para llavero, oficinista o cajero, también trabajos industriales; la señora para atender y cuidar casa óptimas recomendaciones. C. Demuth. Casilla 14073. Correo 15. Z 17|36

SEÑORA CON UN NIÑO DE 11 años se ofrece para cuidar casa o matrimonio solo. Tratar Avenida Suecia 1954. Z 17|36

JOVEN DE 17 AÑOS ESTUDIANTE nocturno se ofrece para trabajar. Tratar Pedregal N.o 208. Z 17|36

SEÑORITA ENFERMERA SE OFREce, especialmente, tratamiento régimen alimenticio en Santiago o fuera. Precios módicos. Tratar Chiloé 1467, casa A Z 17|36

SE OFRECE JOVEN PARA TRAbajar puertas adentro. Arauco 563. Fidel Sepúlveda Fuentes. Buenos antecedentes. Z. 18|36

INDUSTRIAL EN ELECTRO QUÍmica y productor lámina de cobre electrolítica, habla y escribe cuatro idiomas, inglés francés, castellano e italiano, desea trabajar sin mayores pretensiones. No importa fuera de Santiago. N. V. G. Casilla 81-D. Santiago. Z 31|36

ORGANIZADOR DE VENTAS PAra industria o comercio ofrécese persona con experiencia. También cobranzas, óptimos informes. Carlos Demuth, casilla 14073, Correo 15. Z. 25|36

JOVEN CON SEXTO AÑO DE HUmanidades y práctica se ofrece para oficina. Avisar a: L. Alvarado. Maruri N.o 378. Z. 25|36

TRADUCTOR DE INGLES, FRANcés e italiano, recibe trabajos particulares. N. V. G., casilla 81-D. Z. 31|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITA MAESTRO ARMAdor y entapador de calzado de hombre. Tratar Madrid 1583. Z 2|37

COSTURERA COMPETENTE PARA tapicería se necesita. General Bustamante 790. A 21|37

38.—PEINADOS, BELLEZA OFRECEN

PEINADOS, CURSOS PRACTICOS, rápidos y efectivos. Iniciando cursos de verano. Facilidades. Ida. Carmen 748. Z. 31|38.

$ 2.500 HERMOSAS PERMANENTES hechas por profesoras. $ 2.500 tinturas. Carmen 748. Z. 31|38.

PERMANENTES, PEINADOS, MAnicure, depilaciones. Baratísimo. Experta profesional atiende en República 70, teléfono 95042, señorita Berta. Voy a domicilio Z. 31|38

40.—PROPIEDADES VENDEN

CASA GRANDE VENDO, AGUA, luz, alcantarillado, buena locomoción. Edison 5098. Q. Normal. Z. 31|40

Eº 17 000 CASAQUINTA, FRENTE plaza. Riquelme 637 (Cisterna). Mide 20 x 65, diez piezas, garage, parrón 65 metros. Tratar: Santo Domingo 1878. A 21|40

PARCELA LAS PERDICES BUS 59 Matadero, Frutales, casa concreto, agua potable, luz, cerrada. Rayman de Couchaun. Avenida Las Perdices, Parcela F-5. O 21|40

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

¡NO LO PIENSE MAS! VISITE la casa más surtida en batas y pijamas para niños y niñas; fabricación propia. La casa de los pijames. Huérfanos 1165. Z. 31|42

TENIDAS ELEGANTES, ULTIMA moda para caballeros y jóvenes. Ambos, pantalones y camisas sport para la temporada. Richard's. Agustinas 825. Z 31|42

PANTALONES NIÑITAS, SHORTS, conjuntos, blue jeans, soquetes, ropa interior y todo lo que necesite para la ciudad o la playa. Precios de fábrica. Sotomayor 9. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAjes camiseros listos para vestir a Eº 9.90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559. Z 31|42

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAjes camiseros listos para vestir a Eº 9.90 todas las tallas y colores. Julín Serra. San Antonio 559 Z 31|42

FALDAS PLISADAS Y RECTAS, desde Eº 4. Hechuras de faldas y trajes 2 piezas para comerciantes. Precios especiales en plisados. 10 de Julio 488. Z. 31|38.

47.—RADIOS y DISCOS

GELOSO, EL MEJOR TELEVISOR, gran pantalla rectangular. Garantía, servicio técnico. Entrega inmediata. Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937. Parad. 6 1|2 Gran Avenida Z 31|47

SERVICIO TECNICO, RADIO, electricidad, bobinaje, transformaciones, instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos garantidos Huérfanos 1676. Fono 80673. Z. 31|47.

REPARACIONES EN RADIOS A transistores de cualquier marca. Técnico colegiado. Santa Rosa 1088. Z. 31|47.

48.—REMATES y CITACIONES

RESOLUCION 2.o JUZGADO TRAbajo. Día 24 enero 1963, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público D. Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 53868. c|Cornejo Piña, Juan. Máquina contadora "Walker Turner Co. Inc.", sin número visible. — 51412. c|Ferg Awad, Jorge. Máquina hacer bloques cemento. — 53835. c|Jofré Espinoza, Gustavo. Radio-electrola "RCA Victor", N.o 09022, con tocadiscos, tipo antiguo, regular estado uso y conservación. — 52987. c|Perol Diez, Victoriano. Radio a transistores "RCA Victor", N.o 07395, con estuche de cuero, en regular estado de uso y conservación. — 53110. c|Zárate Herrera, Jorge. Revólver, sin marca visible, N.o 157225, calibre 7. — La Secretaria. C. 23|48.

RESOLUCION 3er. JUZGADO Trabajo.— Día 24 enero 1963, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 52342. c|Leboux Ulm, Nancy. Máquina lavadora eléctrica "Hoover", N.o XJ-10-102 y Radio portátil "Admiral", N.o 0540512, ambas especies usadas. — 52341. c|Méndez Rojas, Elizandro. Máquina escribir, portátil, "Groma", N.o 331615, usada. — El Secretario. C. 2348

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Tito Diez, Alameda 2901, 21 al 26 enero, 11 y 18 horas.— Germán Geell, Martillero. A. 22|48

48.—REMATES y CITACIONES

RESOLUCION 4.o JUZGADO TRAbajo.— Día 24 enero 1963, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público D. Miguel Herrera L., efectuaráse remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infractor indicase: Exp. Rol N.o 50337. c|Marzan Viches, Ricardo. Motoneta "Lambretta", patente Santiago, PC-95, de 1960, funcionando y con respectiva rueda completa repuesto, usada. — El Secretario. C. 23|48.

RESOLUCION 6.o JUZGADO TRAbajo.— Día 24 enero 1963, 16 horas, Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público D. Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio Seguro Social, en contra infractor indicase: Exped. Rol N.o 36257. c|Palestro Rojas, Tulio. Talauro "Sermu", sin número visible, motor acoplado, regular estado conservación. — El Secretario. C. 23|48.

REMATE.— POR RESOLUCION Tercer Juzgado del Trabajo Santiago, recaída juicio "Lincanqueo y otros con Castaño Gerardo", se rematará el 28 de enero de 1963, quince treinta horas, en Secretaría, propiedad ubicada Avenida Manuel Montt 1272, esquina Bilbao, comuna Providencia. Mínimo para subasta, Eº 21.000. Garantía boleta bancaria o dinero efectivo diez por ciento. Precio se pagará al contado. Demás antecedentes, Secretaría Tribunal.— El secretario. A 23|48

REMATE DEL FINO MENAJE DE casa, martes 22 de enero, a las 7 de la tarde, Compañía 1390, por orden de Carlos Osorio S., Juan Miranda, Héctor Francisco Rivera, Jorge de la Fuente, Luis Zamorano, Luis Latorre, Abdón Humeres, León Herman, Santiago Agliatti, Alfredo Pérez, Pedro Martínez, Julio Meza, Ramón Gallardo, Víctor Meneses, Clementina Báez, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 22|48

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio "Ojeda con Alba", rol 36578, el martillero Miguel Herrera L., rematará el veinticuatro de enero próximo, 16 horas en Compañía 1357: seis sillas, dos sillones y mesa comedor estilo chippendale.— El secretario. O 23|48

EN EL REMATE QUE EFECTUAré en calle Alonso Ovalle 679, Depto. 63, el miércoles 23 del presente, remataré especies consignadas de las siguientes personas. Patricio Olivos, Carlos Leal, Guillermo Schmidt, Francisco Tokos, Carlos Antúnez, señora Rodríguez. C. 23|48

POR RESOLUCION DEL CUARto Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Litofren Ltda., rol 50300, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el 24 (veinticuatro) de enero próximo, 11 horas, en calle Dolores 1293: Molino "Krupp" N.o 4 de bolas c|elevador filtro, motor General Electric 25 HP., con partidos automático y transmisiones. Dos motores marca "Bruschsi" y Siam. — El Secretario. C. 23|48

50.—SASTRERIAS y CONFECCIONES

SE RECIBEN HECHURAS, ENtrega rápida. Especialista trajes de temporada. Huérfanos 1693. Z 31|50

SE RECIBEN HECHURAS, ENTREga rápida, especialidad trajes de temporada. Huérfanos 1693. Z 31|50

SE RECIBEN HECHURAS ENTREga rápida. Especialidad trajes de temporadas. Huérfanos 1693 Z 31|50

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

INSTALADOR SANITARIO, EJECUto toda clase de estos trabajos. Gasfitería, hojalatería, califont. Huérfanos 1676. Z. 31|51

PANTALLAS DE ESTILOS MODERnos. Arreglos, transformaciones Avenida Matta 203. Z 31|51

ARREGLO CALIFONT DE CUALquier marca en 24 horas. Trabajos garantidos. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 317. Z. 31|51.

HERNAN LEON G., ELECTRICISta. Recoleta 233. Z-15|51

TODOS LOS PRECIOS AL COSTO Abarrotes, licores, conservas, zapatería, librería. Super Mercado Gilklin y Arturo Prat. Z 31|51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

ZURCIDOS INVISIBLES, SE TOMAN SE TOMAN PUNTOS A LAS MEdias y banlones. Trabajos invisibles. Diagonal Oriente 3660. Ñuñoa. Z. 31|53

CECILIA: MENTALISMO, CARTOmancia, consejos psicológicos. Todas horas. París 849. A. 27|53.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

APRENDA A BAILAR LA GENUIna cueca chilena en cinco clases, con los campeones colchaguinos. Arturo González e hija. Avenida Holanda 2566. Fono 43725. Z 31|53

FUNERALES SERIOS Y ECONÓmicos. Empresa Forlivesi. Z 31|53

S. A. POMPAS FUNEBRES "LA Central". La mejor calidad al más bajo precio. Cerciórese. San Antonio 449, San Diego 2301, Echeverría 935. Z 31|53

PARASOLES PARA TERRAZA Y playa, lonas exclusivas a lunares, inalterables al sol. Catedral 3049. Fono 93633. Z 31|53

REPARACIONES DE CALZADOS Y medidas. Agustinas 2015. Z. 31|53.

LIMPIEZAS DE CASAS, MUROS, vidrios, encerado, etc. Seriedad y honradez. Llamar fono 80580. Z. 18|53

REPARACIONES DE MUEBLES, barniz y tapicería. Ejecuta maestro especializado. Seriedad y honradez. Precios módicos. Llamar Fono 93714. Maestro Zapata. Z 19|53

TEÑIDOS DE CARTERAS Y ZAPAtos. También se toman puntos a las medias. Avda. Matta 481. Z. 31|53.

RENUEVE SU CALZADO, HAGALO con las tintas y pastas Nóbel, con nuevas fórmulas y envase plástico. Z 31|53

NOVIOS, AUTOS DE LUJO PARA matrimonios. Precios módicos. Fono 398573. Z 31|53

PARASOLES PARA TERRAZAS Y playa. Fábrica. Catedral 3049 Fono 93633. Z 31|53

CUADROS AL OLEO. VENDO MERced 753. Local 9. Galería Andes. Z 31|53

CALZADOS DE MEDIDAS Y REparaciones. Beltrán. Brasil 137. Z. 31|53.

CECILIA: MENTALISMO, CARTOmancia, consejos psicológicos. Todas horas. París 849. A. 30|53

54.—VERANEO Y TU...

NELBEC LE OFRECE ... para su veraneo, ... MIGUEL, Cuarta ... y niños. Precios de ... bec. Alameda 308...

55.—CITACIONES C... ÑIAS DE BOMB...

PRIMERA COMPAÑIA ... beros "Deber y ... Bomba Mapocho ... Compañía a ejercicio ... martes, a las 22.15 ... forme de trabajo. ... unión: El Cuartel.— ... dante.

NOVENA COMPAÑIA ... beros, "Deber y ... De orden del señor ... a la Compañía a ... hoy martes 22 y el ... presente, a las 22 ... me de trabajo. ... unión: El Cuartel.— ... te.

11a. COMPAGNIA DI ... "Pompa Italia".— D'ordine ... Direttore convocasi la ... riunione ordinaria per ... c.m., alle ore 21.45. ... zione Chirurgo, Rapporti ... sioni Revisore, Bilancio ... to di Cassa 4.o trimestre ... Commissione Revisore ... rie.— Il Segretario.

CUERPO DE BOMBE... Quinta Normal.— Segunda ... pañía, Luis Dittmann. ... y Sacrificio.— De orden ... ñor Director, cito a la ... a reunión extraordinaria ... miércoles 23, a las 21.4... Tabla: Informe Comisión ... ra de Libros; acefalía ... Consejero de Disciplina ... ciones a que hubiere ... versario.— El secretario.

CUERPO DE BOMBE... Ñuñoa, Tercera Compañía ... ba "Los Guindos". ... crificio.— ... Director cito a la ... sesión ordinaria para ... miércoles, a las 22 horas ... da citación, a las 22... Tabla: Asuntos varios.— ... cretario.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
INTERNACIONALES

MARTES

10.20 horas: Vuelo 151, DC 6B. — Sale a Buenos Aires.
09.35 horas: Vuelo 151, DC 6B. — Llega de Arica, Lima, Panamá y Miami.
16.55 horas: Vuelo 108, DC 6B. — Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

08.00 horas: Vuelo 550, CV 440. — Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
08.30 horas: Vuelo 530, DC 3. — Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
09.10 horas: Vuelo 900, DC 6B. — Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16.00 horas: Vuelo 902, DC 6B. — Sale a Antofagasta y Arica.
08.00 horas: Vuelo 802, DC 6B. — Sale a Punta Arenas.
08.10 horas: Vuelo 420, DC 3. — Sale a Concepción, Temuco, Pucón y Osorno.
08.30 horas: Vuelo 630, CV 440. — Sale a Temuco, Valdivia y Puerto Montt.
18.00 horas: Vuelo 200, CV 440. — Sale a Concepción.
13.40 hrs.: V. 901, DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 hrs.: 521, DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
La Serena, Copiapó, Antofagasta,
20.20 hrs.: 551, CV 440. Llega de Tocopilla y Calama.
21.10 hrs.: 903, DC 6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 hrs.: 631, CV 440. Llega de Temuco, Valdivia y P. Montt.
19.20 hrs.: 421, DC 3. Llega de Concepción, Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 hrs.: 803, DC 6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.
21 hrs.: 201, CV 440. Llega de Concepción.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.

MARTES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K L M
MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 19 Y 26 DE ENERO DE 1963.

GUZMAN, San Antonio 581; IGLESIAS, Av. Bernardo O'Higgins 1707; BRUXELAS, San Diego 551; VICUÑA MACKENNA N.o 521; KAPPES, Carmen 702; UNIVERSO, Santa Rosa 1500; PINTO SOTO, San Diego 1325; BERNA, Casablanca 3424; CORTESSE, Curiñanca 772; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; IMPERIAL, Ecuador (Población San Ramón), 899; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; DON BOSCO, Covarrubias 84441; GIL, Rondizzoni 2398; MENDOZA, Carrascal 4220; FENIX, José Joaquín Pérez 6099; LO PRADO, San Pablo 6303; IDEAL, Mapocho 4052; MINERVA, San Pablo 3103; VENECIA, Catedral 2201; ECUADOR, San Pablo 1277; SANTIAGO, Ecuador 4393; GERTOSIO, Bascuñán 402; SUCURSAL INDIO N.o 3, Matucana 2; O'HERENS, Avenida Independencia 3527; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; SANTA CLARA, Los Angeles (esquina El Pino), 2601; Independencia, Avenida Independencia 294; PURISIMA, Purísima 145; DOMINICA, Avenida Recoleta 483; MAIPO, Avenida Recoleta 2153; BRISTOL, Avenida Providencia 1364; IRIS, Avenida Apoquindo 5224; MALAGA, Avenida Vitacura 3328; ORIENTE, Los Leones 2060; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; NEPTUNO, Avenida Irarrázaval, 2702; LARRAIN, Larraín 6877; URGENCIA, San Francisco (turno permanente) 75.

SANTORAL
HOY: SAN VICENTE
Mañana: S. ILDEFONSO

INVESTIGACIONES
Servicio de Investigaciones ... Teatinos ...

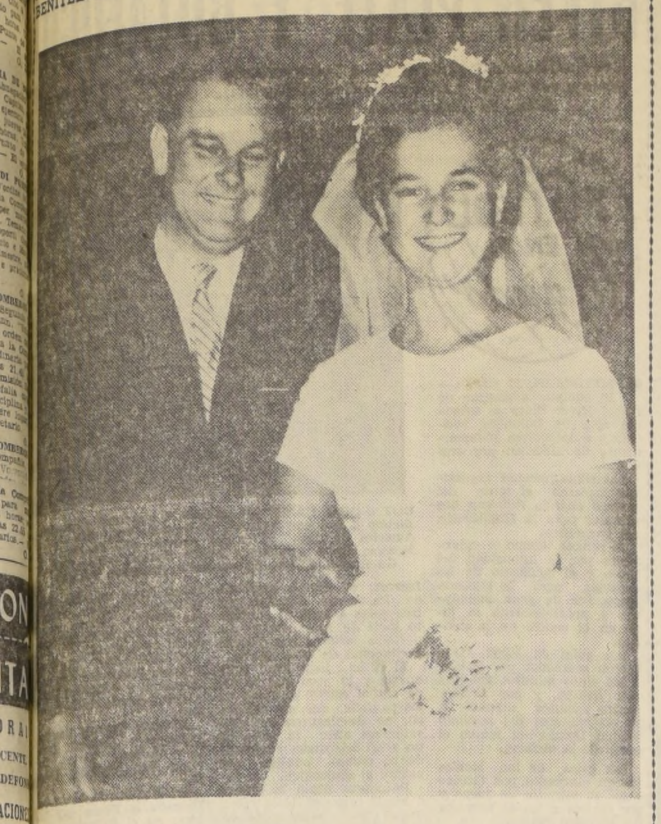
BOMBEROS
Comandancia ... (Cuerpo de Bomberos) ... Avenida 4770 ... (Cuerpo de Bomberos) ... Comandancia ... tonio Varas 2778, teléfono ...

ITINERARIO DE TRENES
RED NORTE

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO MALDINI RISI — BENITEZ LORCA



Paulina Benítez Lorca y Héctor Maldini Risi abandonan la Iglesia del Colegio de San Ignacio, después de haber sido bendecido su matrimonio en una ceremonia que congregó a numerosas familias de nuestra sociedad.

MATRIMONIO EN ROMA

A mediados del mes de abril será bendecido en Roma el matrimonio de la señorita Inés Murillo Cariola con el Conde Claudio Macioti Colonna.

EN EL TABO

Se encuentran veraneando en El Tabo las siguientes personas: señor Sergio Hurtado Thomson y señora Isabel Fontecilla de Hurtado, Agustín Larraín Bunster y señora Freda Braithwaite de Larraín, Raúl Infante Yávar y señora Lucía Tirado de Infante, Jorge Smith Müller y señora María Achondo de Smith, Agustín Barros y señora María Elena Bascuñán de Barros, Raúl Mozó Merino y señora Rosa Valdivieso de Mozó, Luis Fernando Pérez Castro y señora Adriana Tirado de Pérez, Alvaro Labbé Branco y señora Mery Ramírez de Labbé y familia, Renato Lana Barros y familia, Raúl Varela Varela y señora Graciela Morgan de Varela, Ruperto Vargas Molinare y señora María Díaz de Vargas, Mario Figueroa y señora Filomena Bolton de Figueroa, Mariano Squella y señora Teresa Pérez de Squella, Tulio Herrera y señora Salomé Barros de Herrera, señora María Eugenia Bianchi de Fresno, Pedro Letelier Ibáñez y señora Corina Achondo de Letelier, Oscar Herrera Palacios y señora Inés Hevia de Herrera, Roberto Concha Silva y señora Josefina Fontecilla de Concha, Fernando Pacheco Talavera y señora Olga Vera de Pacheco, Hernán Díaz Zegers y señora Graciela Jofré de Díaz, César Batle Moraga y señora Paulina Mozó de Batle, Carlos Valdivieso Infante y señora Anita Valenzuela de Valdivieso, Guillermo Moreno Fontane y señora Lucía Hozven de Moreno, Alberto Ossa Coo y señora Luisa Marín de Ossa, Hernán Illanes Goldsmith y señora Inés Aguirre de Illanes, y señor Guillermo Le-Fort Campos y señora María Varela de Le-Fort.

DESPEDIDA DE SOLTERO

Los amigos de Javier Errázuriz Valdivieso lo despedirán con una comida de su vida de soltero, que tendrá lugar en el Club de la Unión el jueves 24 de enero. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

A PUNTA ARENAS

En viaje de estudio se ha dirigido vía LAN a Punta Arenas, el V Año C de Humanidades del Liceo Experimental Manuel de Salas. Acompañados de su directora, la señorita Florencia Barrios Tirado, y los profesores señora Graciela Ferrada y señor Felipe Vivanco, viajan los siguientes alumnos: señoritas: María de la Luz Ahumada, Eva Bukofzer, Nora Cabrera, María Inés Cabrera, Nancy Dufflocq, Amparo Fauré, Silvia Fischer, Myriam Fracei, Gloria Garat, Elly Goldschmied, Ruth Jaime, Marcela Royo, Sofía Samsonovich, Eugenio Siña, Cynthia Sudy, Teresa Topaz, María Eugenia Urrutia, Mireya Vargas, Mónica Waldmann; y los señores: Manuel Abalo, Alejandro Alarcón, Jaime Escuti, Jorge Fuenzalida, Emilio García, Ronald Gray, Renato Lopehandía, Germán Maechtig, René Mourget, Fabio Rodríguez, Astolfo Tapia, Jaime Valenzuela, y Andrés Vial.

AL EXTRANJERO

Se han dirigido a Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro el señor Héctor Maldini Risi y señora Paulina Benítez de Maldini.

DON CARLOS BEZANILLA SILVA

Tranquila y plácidamente como fue su vida, ha dejado de existir el señor Carlos Bezanilla Silva. Educó a sus numerosos hijos con el ejemplo de su conducta firme y austera; a su lado estaba el suave influjo de su esposa, que contribuía a darle al hogar que formaron un conjunto de valores morales y de perfecto equilibrio. Su vida fue una lección para los que lo quisieron y admiraron. Estaba unido en matrimonio con la señora Inés Reyes Foster, siendo sus hijos: Luisa, casada con José Barros Casanueva; Carmen, con Carlos Vega López; Jorge, con Blanca Infante Infante; José, con Inés Granello; Hortensia, con José Riesco Undurraga; Carlos, con Anita Valdés Astaburuaga; Juan con María de la Luz Claro Lira, y Rosario, con Carlos Vial Correa. Hoy se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9 horas, en la Iglesia de San Ignacio. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, a las 16.30 hiras.

MATRIMONIO EN PUNTA ARENAS

El sábado 9 de febrero será bendecido en la Catedral de la ciudad de Punta Arenas, el matrimonio de la señorita María Cristina Varela Foretich, con el señor Mario Pacheco Rogers.

DON ANTONIO BASCUÑAN PEREZ

En una sentida demostración de pesar se efectuaron ayer en el Cementerio Católico, los funerales del distinguido caballero don Antonio Bascuñán Pérez, ampliamente vinculado a numerosas familias de nuestra sociedad. El señor Bascuñán estaba unido en matrimonio con la señora Pamela Montt, dejando hijos. A las 10.30 horas fue oficiada una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia del Sagrado Corazón.

EN SANTO DOMINGO

Entre las numerosas personas que pasaron el último fin de semana en la playa de las Rocas de Santo Domingo, anotamos a las siguientes: señor Pablo Ochagavía Larraín y señora Paz Urrutia de Ochagavía y familia, señora Laura Parot de Urrutia, señor José Riesco Undurraga y señora Hortensia Bezanilla de Riesco, señor Andrés Prieto Urrejola y señora Ana María Bunster de Prieto, señora Silvia Vergara de Mardones, señor José Eulogio Alliendes Antúnez y señora Patricia Marín de Alliendes, señor Rafael Jordán Fresno y señora Paulina Marín de Jordán, señor Marcial Rivera y señora, señor Alfonso Ovalle Lecaros y señora María Angélica Aldunate de Ovalle, señor Felipe Laso Jaraquemada, señor Felipe Laso Pérez-Cotapos y señora Julia Ovalle de Laso, señor Eduardo Alvear y señora Carmela Fuenzalida de Alvear, señor Ignacio Balbontín Fuenzalida y señora Olga Arteaga de Balbontín.

PROXIMO MATRIMONIO

El matrimonio de la señorita María Elsa Helfmann Wilmans con el señor Pedro Tomás Forteza Donoso, será bendecido en la Iglesia de la Recoleta Dominica, el sábado 20 de abril.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas.

MUSEO B. V. MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado; de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO PEDAGOGICO. — Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MAÑANA

ARTE DE ISLA DE PASCUA. — Instituto Cultural de Providencia. Avenida Providencia N.o 2653. Inaugura a las 12 horas.

FRESCOS MEDIEVALES YUGOSLAVOS. — Ausp. por el Ministerio de Educ. y Embajada de Yugoslavia. En el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. — De Georges Torok y Sergio Larraín. Galería de Arte del Centro Brasileiro. Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

PINTURA MURAL — Exp. de alumnos de Pintura Mural de la Esc. Bellas Artes. Inaugura, 19 horas. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

Noticias de Arte y Cultura

CONFERENCIA EN INSTITUTO PROVIDENCIA.— Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, y dentro del programa de la II Escuela de Verano de Providencia de la Universidad de Chile, el pintor, crítico de arte, Jorge Elliot, actual Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas dará su primera conferencia sobre el tema "Figurativismo y Abstracción". La segunda se verificará el jueves, a la misma hora. A las 22 horas de hoy tendrá lugar un recital de cantos y danzas de la Isla de Pascua, por un grupo de isleños. La entrada a estos actos es libre.

AQUI...EL PUERTO

CURSOS DE RADIOTELEGRAFIA.— Hoy martes se iniciará el curso de Radiotelegrafía y Telegrafía Mixto, del profesor Armando Latapiat Vásquez, en Juana Ross N.o 142.

MURIO CONOCIDO INDUSTRIAL ITALIANO.— Hoy se efectuarán en Limache los funerales del conocido industrial porteño Pablo Merello Solari. El extinto fue uno de los fundadores de la Compañía de Seguros "La Genovesa" y destacó como uno de los grandes impulsores de las iniciativas de bien colectivo que mantiene la colectividad italiana residente. Su fallecimiento ha producido hondo sentimiento de pesar en todos los círculos de Valparaíso.

GESTO ENALTECEDOR.— Una demostración del deseo público de cooperar en ayuda de la Asociación Cristiana de Jóvenes con motivo del siniestro que arrasó con su sede social la dio el ciclista Enrique Padró, de los registros del Club Deportivo Municipal, quien, al rematar tercero en la prueba principal del circuito del Roto Chileno por el cual obtuvo 10.000 pesos, por vale canjeable, hizo entrega de estos fondos para hacerlos llegar a la YMCA.

FOCO DE ZANCUDOS.— Ha surgido a la altura de Chorrillos un importante foco de zancudos que ha concentrado la acción de la brigada municipal de saneamiento con el objeto de eliminar el insecto. Este foco se ha producido a consecuencias de la formación de algunas charcas en el lecho del estero. La plaga se ha extendido hasta la Avenida 1 Norte, y por el sur hasta calle Limache.

ARTISTA BOLIVIANO.— Hoy será inaugurada en la Biblioteca Vicuña Mackenna, de Viña del Mar, la exposición de óleos, gouaches y dibujos del pintor boliviano Lorgio Vaca, que el viernes próximo dará una charla sobre "Lo popular en la pintura boliviana".

EXPOSICIONES DE PINTURA.— Continúan abiertas las siguientes exposiciones: en la Universidad Santa María, la muestra "Maestros de la Pintura Chilena", presentada por el Instituto de Artes Plásticas de la Universidad de Chile; en el Hotel Miramar, la exposición del pintor chileno-húngaro Rudolf Pintye; en la Casa Artek de Viña, el pintor Agustín Echavarría; en el Palacio de Bellas Artes, la exposición abstracta de la Galería de Marta Faz.

CUECA QUE NO ERA CUECA.— Juan Verdejo Larraín, (pseudónimo de un concursante del Festival de la Canción) presentó al Festival una cueca llamada "Las elecciones" que pudo tener opción por su letra, no así por la música que no correspondía a la clasificación. En mérito a la gracia y actualidad de la letra, se ha pensado en ubicar al autor para ofrecerle (fuera de concurso, naturalmente), ponerle música de cueca a su texto.

EXPOSICION CANINA NACIONAL.— El Kennel Club de Chile llevará a efecto su tradicional exposición canina nacional el sábado 2 y domingo 3 de febrero en la Quinta Vergara de Viña del Mar. Las inscripciones se encuentran abiertas en la secretaría de la institución, calle Prat, 833, teléfono 59528.

COLECTA EN FAVOR DE UNA ESCUELA.— El próximo sábado se efectuará una colecta pública en favor de la Escuela Hogar N.o 56 "Teresa Cortés", ubicada en el Cerro Castillo, de Viña del Mar. Su objeto será proseguir la construcción de un nuevo pabellón para domitorios y así recibir mayor número de niñas internas.

Volcanes del sur, en la retina de las normalistas de La Serena

Tatiana Muñoz Carvajal, que aparece en el grabado durante una visita que hizo ayer a LA NACION, es una de las 48 alumnas de los sextos años A y B de la Escuela Normal de La Serena, que participaron en un viaje de conocimiento y estudio al sur del país, dirigidas por las profesoras Hilda Ruz Prado y Edelmira Seguel. "Realizamos, nos dice Tatiana, una jira maravillosa y del más alto interés pedagógico. Salimos de La Serena el 3 de enero y tuvimos ocasión de conocer primero Santiago, Valparaíso y Viña del Mar. Continuamos directamente a Valdivia, donde visitamos, además de la ciudad, Corral, Niebla y Mancera, alojándonos en la Escuela Normal. Seguimos viaje a Puerto Varas, ciudad que conocimos ampliamente, como al igual Petrohué, Centinela Frutillar, alojándonos en el Hotel Playa de Puerto Varas. Desde aquí, incursionamos hasta Puerto Montt, donde conocimos Angelmó e Isla Tenglo".



TATIANA MUÑOZ CARVAJAL

"Si tuviera que elegir entre todos los bellos lugares que visitamos en esta jira de 16 días, nos agrega Tatiana Muñoz, me decidiría por Petrohué, que queda al comienzo del Lago Todos los Santos, desde donde se divisaba la impresionante belleza de los volcanes Puntiagudo y Osorno, y por Corral y Angelmó, punto este último que con sus playas características inspiran a tanto pintor, muchos de los cuales estaban en plena labor cuando llegamos a ese lugar."

Al despedirse Tantiana Muñoz Carvajal de nuestro diario, nos pide que expresemos sus agradecimiento a todos cuantos ayudaron a realizar esta jira, profesores y padres especialmente, y a quienes les brindaron hospedaje y gentilezas que nunca olvidarán.

Los bomberos de San Fernando eligieron a nuevos oficiales

SAN FERNANDO.— El Cuerpo de Bomberos de San Fernando recientemente procedió a elegir su directorio y el de las tres compañías que sirven a la ciudad. Las directivas quedaron integradas así:

Superintendente, José Espósito Marañón; Vicesuperintendente, Juan Cortés López; Secretario, Alvaro Rubio Medel, 3.a Compañía; 1.er Comandante, Jorge Valdivia Muro, 2.a Cía; 2.o Comandante, José Olivares Catalán, 1.a Cía.; el Tesorero se designará en la primera sesión de enero.

PRIMERA COMPAÑIA.— Director, Carlos Moya Ugarte; secretario, Raúl Córdova Córdova; tesorero, Mario Cirano Córdova; capitán, Daniel Cáceres Allende; teniente 1.o, Omar Zagreda Oliva; teniente 2.o, Héctor Troncoso Troncoso; teniente 3.o, José Ibarra Araya; ayudante, René Ríos Ríos; maquinista, Francisco Carrasco Inostroza.

SEGUNDA COMPAÑIA.— Director, Juan Morales Carvallo; secretario, Luis Díaz Bravo (reelegido); tesorero, Luis Silva Inostroza; capitán, Sergio Rodríguez Bengoechea; teniente 1.o, Juan Campillo González; teniente 2.o, Nolberto Torrealba Torrealba; teniente 3.o, Clemente Badilla Sepúlveda; ayudante, Carlos Yáñez Valdés; maquinista, Luis Quinteros Salazar.

TERCERA COMPAÑIA.— Director, Mario Jabalquinto Valdivia; secretario, José Miguel Fornés Ureta; tesorero, Enrique Valdivieso Briceño; capitán, Antonio Morales Morales; teniente 1.o, Manuel Donoso Donoso; teniente 2.o, Luis Lara Hernández; teniente 3.o, Gabriel Fierro Fuentes; ayudante, Jorge Castell Torelló; maquinista, Félix Valenzuela Núñez. (Luis Silva Córdova, Corresponsal).

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN

Mañana:
"Salaverry", de Liverpool.
"Buntenstein", de Talcahuano.
"Weisbaden", de Hamburgo.
"Lircay", de Lirquén.

El jueves:
"Huallaga", de Callao.

SALEN

Hoy:
"Antofagasta", para Iquique.

Mañana:
"Tocopilla", para Punta Arenas.
"Stella Nova", para Guayaquil.
"Buntestein" para Hamburgo.
"Salaverry", para Punta Arenas.

P. Radical formó comando general de candidatos a ediles

VIÑA DEL MAR.— Quedó designado en esta ciudad el comando general de la campaña de regidores, por la Asamblea Radical de Viña del Mar. Nómina de los dirigentes nombrados: presidente, Mario Ferreira Kavanagh; vicepresidentes, Miguel Vásquez Rodríguez, Pedro Retamal Catalán, Gustavo Weitz, Juan Vidal; secretario general, Fernando Pradenas Nasi; secretarios relacionadores, Claudio Navarrete Pino, Eduardo Venegas, Hugo Benavides; tesorero general, Carlos Arata Aguirre; departamento de propaganda a cargo de la Juventud Radical; departamento de finanzas Carlos Arata, Roberto Suazo; Departamento Jurídico, Oscar Gompertz, Adolfo Carvallo, Jorge Delaveu, Carlos Araya; Departamento de organización de actos públicos, Juan Vidal, Fernando Pradenas, Fresia de Gatica, René Barrientos. La comisión electoral fue designada asesora del Comando, director Manuel Cueto.

Jurado de Festival de la Canción



VALPARAISO.— Finalizó sus labores de selección el Jurado del IV Festival de la Canción, cuyos resultados se darán a conocer públicamente el día de la clausura del Festival. Los seis sobres que contengan el nombre de las personas premiadas en ambos géneros, —internacional y folklórico—, serán abiertos solamente en esa oportunidad. En esta forma, se mantendrá la incógnita hasta el último momento, aún para el propio jurado. En el grabado, el Jurado del Festival, en su última sesión del domingo pasado. De izquierda a derecha, sentadas: Raquel Barros, Nina Anguita de Rodríguez, y Sara Vial; de pie, de izquierda a derecha: Mauricio Gobuloff, Saúl San Martín, Izidor Handler, Carlos Ansaldo, Ricardo García, Dr. Luis Sigall, Tomás Eastman, Valentín Trujillo, Camilo Fernández y Edmundo Ortúzar.

CONCHALI:

Regidores rechazan pago de gastos efectuados sin acuerdo municipal

Así lo dejaron claramente establecido en la sesión celebrada ayer y que terminó en un violento incidente entre el Alcalde y el representante de la "Voz de Conchalí"

CONCHALI.— En la mañana de ayer el Municipio de Conchalí, celebró su sesión ordinaria con asistencia del Alcalde San Martín y los regidores Camilo Fontova y Exequiel Espinoza, para tratar varias materias de interés local. Cuando se trató la aprobación de algunas cuentas pendientes, el regidor Fontova manifestó que en compañía de la Jefe del Departamento de Rentas había clasificado los compromisos pendientes del Municipio al 31 de Enero de 1962, en tres categorías: a) Los aportes a la Tesorería Comunal, pagos a la Caja de Amortización, Seguro Obrero y gastos de bencina de los vehículos municipales; b) Las facturas que tenían acuerdo municipal y sus respectiva orden de compra; y c) Las facturas que no tenían acuerdo municipal ni su orden de compra.

Agregó que estas últimas merecerían reparos a los regidores y que en la lista de compromisos pendientes al 31 de Diciembre de 1962, figuraban facturas de inversiones en golosinas y regalos de Fiestas Patrias, que habían sido rechazadas por los regidores. En forma festiva observó: "Parece que se nos quería meter un gol de taquito".

Por su parte el regidor Espinoza hizo presente que era partidario de rechazar todas las facturas que no tenían acuerdo municipal porque estimaba que la Comisión de Hacienda de la Municipalidad era la que debía estudiar y hacer las adquisiciones municipales en vez del Alcalde San Martín; el cual daba cuenta a la Corporación una vez que ellas estaban efectuadas. Lamentó también que el Alcalde dispusiera de poco tiempo para asistir a las sesiones municipales, las cuales eran demasiado cortas y no se alcanzaba a tratar la tabla.

Ante la respuesta que tenía demasiado que hacer, el regidor Espinoza le manifestó a San Martín: "Acuérdese que gana sueldo como Alcalde y tiene 4.000 escudos para gastos de representación". Esta salida causó expectación en el público y puso tenso el ambiente. Pocos minutos después el Alcalde levantó la sesión.

GRAVE INCIDENTE

Al terminar la reunión en la sala de sesiones, el Alcalde San Martín, tuvo un violento altercado con el representante de la "Voz de Conchalí", Juan Hidalgo Migueles, al expresar que este periódico local no se interesaba por destacar su persona. Hidalgo respondió: "He perdido muchos lectores por publicar su foto". El Alcalde visiblemente alterado atacó a la "Voz de Conchalí" señalando que era un diario gobiernista y que destacaba a los candidatos a regidores del Frente Democrático, usando expresiones despectivas contra el candidato radical José Pesce, y de la candidata liberal Elsa Vial Bustos.

Pocos momentos después "La Nación", conversó con el representante de la "Voz de Conchalí", Juan Hidalgo Migueles, quien expresó: "Parece que el Alcalde se enojó con la "Voz de Conchalí", porque se publicó la visita de un Inspector de la Contraloría a la Municipalidad".

DICEN TURISTAS DEL "ORANGE":

CHILE, PAIS DE GENTE FELIZ

VALPARAISO.— Favorables comentarios emitieron durante su corta permanencia en nuestra ciudad los turistas que llegaron a bordo del transatlántico holandés "Orange", motonave que permaneció 30 horas en la bahía. El señor Austin Williams, que en compañía de su esposa viaja a Londres desde Australia, declaró: "Chile parece ser un lugar donde es fácil vivir. La gente parece muy feliz, camina por las calles contenta". La cantante australiana Joy Weston, al imponerse de nuestra calidad de periodistas, nos declaró: "Por favor, diga que su ciudad me parece maravillosa y que me voy feliz de haberla podido conocer". Una profesora, Ellen Bourke, que viaja a Canadá, se mostró maravillada de "las casas construidas en laderas tan empinadas". Es sorprendente", declaró, "ver cómo varían las casas de uno a otro país". Se mostró encantada del servicio de locomoción. Albert, estudiante australiano que seguirá agricultura en California, se sintió especialmente sorprendido de la cortesía con que el chileno trata al visitante extranjero, a pesar de la diferencia de idiomas. Margery Mac Millan, profesora secundaria, que viaja acompañada de su esposo, profesor universitario, se mostró particularmente interesada en el alto número de universidades que existen en Chile. Le sorprendió que Chile tuviera más institutos universitarios que Nueva Zelandia, su país de origen. Luego nos dijo: "Nos perdimos mirando las vitrinas de los negocios. No pensé que Valparaíso fuera tan grande. Es una ciudad muy bonita."

Orquesta Sinfónica actuó con éxito en plaza de Talagante

TALAGANTE.— Con extraordinario brillo se presentó en la Plaza de Armas de esta ciudad, la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del joven maestro David Serendero, desarrollando el siguiente programa: Mozart: Obertura de "La Flauta Mágica"; Schubert: "Sinfonía Inconclusa"; Darwin Vargas: "Obertura para Tiempos de Adviento"; y Tchaukowsky: Fantasía de "Romeo y Julieta".

La interpretación de las diversas obras fue muy aplaudida por la concurrencia numerosa, calculada en varios miles de personas, que se dio cita en la pérgola de la Plaza de Armas, especialmente acondicionada para el caso. Se encontraban presentes el Gobernador del Departamento, Fernando Valdés García Huidobro y autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Ovacionada en forma especial fue la versión de la "Obertura para Tiempos de Adviento" del compositor Darwin Vargas, talagantino, varias veces laureado, que se encontraba presente y que fue obligado a salir a saludar al público.

Antes de iniciarse el concierto, el Alcalde, Andrés Vargas Wallis, agradeció, en nombre del pueblo, la presentación que por vez primera hacía en esta ciudad la Orquesta Sinfónica de Chile, agradecimientos que hizo extensivos al Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, como igualmente al diputado de la región, doctor Héctor Lehuedé A. y a Alfonso Reyes Mesa, Director de la Oficina de Información de la Presidencia de la República, que facilitó los modernos equipos amplificadores de alta fidelidad que posee esa repartición.

Al finalizar el concierto, el Alcalde y vecinos ofrecieron un coctel a la delegación artística en los salones del Cuerpo de Bomberos de la localidad, donde fueron atendidos en forma esmerada por los Comandantes Sergio Lemus y Julio Ready Z.

Curicó:

Amplían localidades de estadio La Granja

CURICO.— De acuerdo con los proyectos, a fines del mes en curso quedarán habilitadas las nuevas galerías que se construyen en el Estadio "La Granja", de esta ciudad en el sector oriente, en un tramo de 42 metros, divididos en dos secciones.

Con la inauguración de estas aposentadurías el mencionado campo deportivo tendrá una capacidad para más de un mil cien personas. La responsabilidad de la mano de obra corresponde al contratista curicano, Norberto Marabolí, el cuál realiza activamente las gestiones destinadas a finalizar esta obra de adelanto. (MERINO BUSTOS, corresponsal).

La Serena:

Exito logró curso de extensión agrícola

LA SERENA.— Con todo éxito se realizó en esta ciudad el Primer Curso de Extensión Agrícola organizado por la Primera Zona Agrícola del país para un grupo de prácticos agrícolas que trabajarán en "Crédito Supervisado" en los programas del Instituto de Desarrollo Agropecuario del Ministerio de Agricultura.

El curso fue inaugurado por el Director de la Primera Zona, ingeniero agrónomo Alejandro Pizarro y contó con la colaboración de destacados profesionales del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica, quienes disertaron en temas tales como "Organización, Planificación y Metodología en Programas de Extensión Agrícola.

Especial importancia se concedió a las Comunicaciones Agrícolas y a las Ayudas audio visuales y su relación con las campañas de adelanto de la comunidad; charlas que estuvieron a cargo de los ingenieros agroónomos de la Sección Divulgación, Fernando Silva y Raúl González.

Por su parte el Director Alejandro Pizarro, ofreció una charla sobre la importancia del crédito supervisado que beneficiará directamente a los medianos y pequeños agricultores del extremo norte del país y que consulta además, la asistencia técnica proporcionada por los profesionales del Ministerio de Agricultura.

Los prácticos agrícolas que asistieron al curso, recientemente contratados por el Ministerio de Agricultura, iniciarán de inmediato sus programas de trabajo en la región.

Un cementerio indígena hallaron en el Estadio Fiscal de Ovalle

OVALLE.— En el Estadio Fiscal de Ovalle fue descubierto recientemente un cementerio indígena de grandes proporciones. Se estima que éste abarcaría alrededor de diez metros cuadrados. Tal apreciación se deriva de repetidos hallazgos de elementos aborigen por parte de los campesinos que laboran en terrenos adyacentes al referido Estadio.

Entre los objetos desenterrados figuran trozos de cacharros, cántaros de greda, alfileres, broches de cobre e instrumentos de este mismo metal que, según parece, eran utilizados para trabajar el cuero.

De acuerdo con los análisis practicados, todos aquellos utensilios son de origen indio y ostentan un incuestionable valor arqueológico e histórico.

El descubrimiento del cementerio indígena tuvo lugar cuando un grupo de operarios cavaba hoyos para eregir los postes destinados a sostener la malla olímpica del Estadio. Este campo deportivo se encuentra ubicado cerca de la ribera norte del río Limarí, en la calle denominada Callejón de la Chimba.

El hallazgo de las piezas indígenas ha hecho renacer una antigua aspiración de los ovallinos, en el sentido de formar un Museo Regional.

Entre tanto, se espera el arribo de la profesora norteamericana y Directora de la Sección de Arqueología y Antropología del Museo de la Quinta Normal de Santiago, Dra. Grete Mosny, quien realizará una visita inspectiva al lugar de las excavaciones. Posteriormente, concurrirá a una reunión programa con el propósito de intercambiar opiniones sobre la organización del futuro Museo Regional de esta localidad. (Rojo, Corresponsal.)

Boxeo recio en la prueba de Manuel Hernández y Páez

El campeón chileno de peso mediomediano se vio muy bien haciendo guantes con Domingo Rubio y Sergio Aguilera. El púgil argentino trabajó intensamente frente a Luis Valenzuela y Jorge Díaz. Stevens y el mendocino Díaz se enfrentan el 25 en Valparaíso. Urra va a Copiapó para pelear con Eduardo Cartens. Examen médico para el torneo de los barrios



El campeón chileno de peso mediomediano, Manuel Hernández, fue el primero en subir ayer al ring del gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, a fin de rendir prueba de suficiencia ante la Comisión de Boxeo Profesional, para el combate que sostendrá el viernes próximo en el Caupolicán con el profesional argentino Narciso Páez. El recio peleador que Raúl Villalón llevara hasta la conquista del cetro nacional de boxeo con sus compañeros de corral, Domingo Rubio y Sergio Aguilera. Sobre todo, con el primero, su labor tuvo un tono intenso y potente. Fuerte como está ahora Rubio, con boxeo aplomado y efectivo, obligó al campeón a desplegar un trabajo permanente, en el que hubo cambios de golpes, pero dentro de una línea hábil y segura de boxeo. Por momentos la faena del campeón y Rubio asumió un ritmo espectacular y atractivo, dando a entender Hernández que está en la plenitud de sus condiciones físicas y que se afirma como un boxeador sobrio y efectivo.

Más tarde, se examinó ante la misma Comisión el welter argentino. Páez tuvo como sparrings a Luis Valenzuela, el púgil chileno que en esta misma reunión del viernes debuta en el profesionalismo, luego de una campaña sobresaliente como aficionado, donde alcanzó incluso el título latinoamericano, y a Jorge Díaz. Bueno el trabajo del argentino, en una faena en la que contó con la acción voluntariosa y bien realizada de Valenzuela. Fueron tres vueltas variadas, que gustaron y convencieron. En media distancia los dos castigaron firme, con golpes de buena factura. Más recio, con más oficio y experiencia, el argentino impuso casi siempre el tranco, pero Valenzuela estuvo a su altura, dejando la impresión de que puede ser un valor en el campo rentado.

Enrique Negrete, rival de Valenzuela, boxeó con Jorge Pulgar. Entre los profesionales que participarán en los encuentros preliminares destacó el buen trabajo que hizo el gallo Manuel Gallardo, que peleará en pluma frente a Enrique Correa. Su afán es enfrentar al campeón gallo Elías Vargas.

Cumplido el trámite de las pruebas con el visto bueno de la Comisión se ordenó así el programa de la velada del viernes: 4 rounds, Paulo Vásquez, debutante, con Ricardo Pulgar, Carlos Eldregue, debuntante, con Jorge Díaz, Enrique Correa, debutante, con Manuel Gallardo; 6 rounds, Luis Valenzuela con Enrique Negrete y 10 rounds, Manuel Hernández, campeón chileno, con Nárciso Páez, argentino.

Se han registrado algunos contratos de próximos combates. El 25 del presente, en el cuadrilátero del Fortín Prat de Valparaíso, cruzarán guantes el invicto pluma Godfrey Stevens y el argentino Luis Díaz. Al día siguiente, en Copiapó, Eduardo Cartens, titular chileno de todos los pesos, enfrentará a Luis Urra en un match dónde no estará en juego la corona.

El promotor Diogenes de la Fuente, recibió una carta desde México, de los organizadores de la Primera Convención Mundial de Boxeo Profesional donde le ratifican la invitación que le formularon por cable para asistir a este congreso. Le expresan que ellos recibieron instrucciones precisas del Presidente de la República de México, Licenciado Adolfo López Mateos, para la invitación y atención del empresario chileno. De la Fuente, viajará a la capital azteca el 9 de febrero próximo vía Canadian. La Convención se hará entre los días 11 y 16 del mismo mes.

Para esta tarde, a las 20 horas, están citados todos los pugilistas que se encuentran inscritos en el Campeonato de Boxeo de los Barrios del presente año.

Se trata de los elementos que se encuentran en training y que serán sometidos a examen médico. La Comisión que tiene a su cargo dicho certamen y que preside Carlos Mellado, desea que todos los elementos que alternarán en la mencionada justa lleguen a ella en la plenitud de sus formas. El control médico será estricto para evitar responsabilidades ulteriores.

Para el jueves, a las 21 horas, están citados todos los miembros del Cuerpo de Delegados de la Asociación de Boxeo de Santiago, en su sede de Alameda 237.

En esta oportunidad se tratarán importantes materias, como, por ejemplo, nuevas inscripciones para el Campeonato de los Barrios, clubes desafiliados, próximos torneos, etc.

Se nos encargó recomendar la asistencia de los representantes y entrenadores de clubes.



MANUEL HERNANDEZ en pleno trabajo ante la Comisión de Boxeo Profesional frente a Domingo Rubio. Los dos welters de Raúl Villalón hicieron una presentación llamativa, mostrando el monarca un estado óptimo.

LUIS VALENZUELA, debutante, y su rival del viernes, Enrique Negrete, luego de cumplir con la prueba. El joven welter que dirige Santiago Arancibia hizo una faena muy prometedora cruzando guantes con el argentino Narciso Páez, recio y efectivo peleador que enfrentará a Manuel Hernández.

SELECCION DE BASQUETBOL ACTUARA EN ANTOFAGASTA

El cuadro chileno que prepara Gustavo Ortlieb cumplirá una actuación en canchas nortinas. Cuerpo de Entrenadores de la Asociación Santiago iniciará el próximo viernes Curso de Entrenadores. Torneo de Verano con actuación de conocidas figuras de nuestro medio organiza Club Q. Normal Unido

La Selección chilena de básquetbol, que adiestra Gustavo Ortlieb y que se prepara para concurrir al próximo Torneo Sudamericano de este deporte, a efectuarse en Lima, en febrero próximo, ha continuado sus prácticas diarias, en el gimnasio de la calle Nataniel.

Once jugadores, en forma habitual han asistido a las prácticas de los doce llamados, sólo ha estado ausente el jugador de los registros de Valparaíso, Francisco Valenzuela, quien aún no soluciona su problema con el Banco donde trabaja.

En un principio se había informado que Valenzuela había logrado su traslado a las oficinas de Santiago, hecho que favorecía su asistencia a los entrenamientos, pero últimamente ha estado ausente de las prácticas, por no haberse concretado dicho traslado, lo que dificulta entonces su asistencia.

Aun no se concreta el viaje de la selección este fin de semana al puerto de Antofagasta. La dificultad estriba en el interés que existe en esa zona nortina por ver actuar al seleccionado nacional, especialmente en Pedro de Valdivia. Pero ocurre que el entrenador Ortlieb no es partidario de llegar hasta esas oficinas salitreras. Las razones son de diferente índole. Primero, desde luego, el aspecto deportivo. En este momento, Pedro de Valdivia, no tiene un cuadro como para que sirva de real "sparring" al cuadro nacional con el agregado que tendrían que viajar en bus, más o menos cuatro horas, en el mismo día.

De solucionarse este problema, la selección partiría el sábado en avión para actuar el domingo frente a la selección local y volver el mismo día a Santiago.

El Cuerpo de Entrenadores de la Asociación Santiago de Básquetbol iniciará el próximo viernes 25, a las 20.30 horas, en el Gimnasio de la Y. M. C. A. un curso de entrenadores al cual pueden inscribirse las personas que lo deseen.

Las inscripciones para este curso se recibirán el mismo viernes, desde las 18.30 horas, en el local ya indicado.

Un atractivo torneo de básquetbol ha organizado el Club Quinta Normal Unido de la comuna del mismo nombre. El certamen es por invitación, y en él actuarán destacadas figuras de nuestro medio.

El evento se inicia el próximo domingo, en la cancha que posee Quinta Normal Unido, ex Luis Marambio, en Robles 1534. Los equipos que participarán son los siguientes: Ramón Leiva, campeón del torneo de 1962; Buelche, campeón de 1961; California, Viejos Cracks, Juan Guillermo Thompson, Diamantes, Los Chivofef, y el Deportivo Jorge Fuenzalida.

En el equipo California actuarán Guzmán y Castro, de Ferroviarios; en el cuadro de Viejos Cracks, Salamovich, Figueroa y Bambi Sánchez; en el Deportivo Jorge Fuenzalida, Lamit, Acuña y Tobar; en Chivofef, los hermanos Zará, Figueroa, Karoly Díaz y el negro Bute; en el equipo Ramón Leiva, Pacheco, Pino, Lagos y Corvalán.

El programa inaugural se inicia el domingo 27, con un homenaje póstumo a Jorge Fuenzalida, al cual asistirán jugadores de Santiago Morning y dirigentes. A las 21 horas, Jorge Fuenzalida con Diamantes, y a las 22 horas, Ramón Leiva y Buelche.



DOMINGO SIBILLA: muy bien se ha visto en los entrenamientos de la selección que se prepara para viajar a Lima. El cuadro chileno cumplirá una actuación en Antofagasta el próximo domingo.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Comentamos

Estamos mal de árbitros de fútbol. Los pocos buenos que hay, han tenido continuos tropezones, y los nuevos no muestran progresos. "Se está dando mucho" en las canchas, sin que los jueces sean siempre enérgicos en la sanción. Los hombres del "pito" le están otorgando más importancia a la frase de grueso calibre que a la "patada". En lo último se hacen los desentendidos. En lo primero imponen su autoridad, en circunstancias que el juego brusco y mal intencionado tiene que ser sancionado con la máxima energía.

Muchos afanes ha gastado la Asociación Central por paliar este problema de carácteres mundiales. Pero la verdad es que poco ha ganado, en comparación con los esfuerzos desplegados. Se trajo a un profesor italiano, y ahora está un argentino. Cierto es que de los cursos por ellos dictados ha salido uno que otro árbitro. Pero la producción, —apenas regular—, se puede contar con los dedos de una mano.

Se nos ocurre, que el mecanismo de la designación de los árbitros anda mal. Tanto en la contratación, como en la nominación para los encuentros. Al ser contratados por el Consejo, los jueces tienen que cuidar sus "pegas", tratando de caer bien a la mayoría de los representantes de clubes. Porque en caso contrario, los contratos no les son renovados. . .

Es común observar que algunos nombres de árbitros no corresponden a la importancia del partido que se les asigna. Verdad es que el Comité debe hacer dibujos para las nominaciones, pues un gran número de "pitos" está "recusado". Y aún cuando las recusaciones no son reglamentarias, deben ser respetadas —en muchos casos— las peticiones de los clubes de que no les sean designados determinados jueces. En buenas cuentas las "recusaciones" rugen. . . Y el Comité de Arbitros sólo tiene el nombre de autónomo ya que en la práctica no lo es.

Por éstas u otras razones, el mecanismo no funciona. Pero en el fondo, lo cierto es que los buenos árbitros de fútbol profesional son muy pocos. Y las incidencias, que están recrudeciendo en las canchas, muchas.

M. E. C.

PLAN DE TRABAJO PARA 1963 PREPARA LA ADEC

Importante reunión tendrá esta noche para tratar este asunto y otras materias de importancia

Para esta noche, a las 21 horas, ha sido convocado el directorio de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, ADEC, a fin de tratar, en sesión ordinaria semanal, importantes asuntos, que dicen —relación con la buena marcha de la institución en la presente temporada.

Esta reunión se llevará a efecto, como de costumbre, en la secretaría de la ADEC, en calle Morandé 348, tercer piso, y a ella han sido especialmente citados los dirigentes Alfonso Alarcón Castro, Carlos del Río Palacios, Horacio Peña Jeldrez, Néstor Mondría Saavedra, Luis Contreras Flores, César Ponce Medina y Santiago Reyes Batalle. Igual convocatoria se ha hecho a los miembros de la Comisión de Reglamentos y Estatutos de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas.

Preferentemente será tratado, en esta oportunidad lo relacionado con la elaboración del Plan de Trabajo para 1963, plan que, a juicio e indicación del directorio, deberá iniciarse la segunda quincena de marzo a más tardar, a fin de que las respectivas competencias deportivas queden terminadas en la segunda quincena de diciembre del año en curso, y éstas no se extiendan a la época de verano o vacaciones de 1964. Este asunto deberá quedar resuelto en la reunión de Consejo Superior de Delegados, a celebrarse el martes 5 de marzo.

Por otra parte, y con motivo de tener que darse cumplimiento a los primeros compromisos deportivos fuera de Santiago, se ha solicitado a los respectivos jefes de ramas acelerar la preparación de sus respectivos seleccionados en fútbol, básquetbol, atletismo, pimpón, rayuela y ajedrez.

Cross-Country en España:

Sólo en 3er. lugar llegó O. Suárez

ELOGIOBAR, España, 21 (UPI).— El corredor Osvaldo Suárez, de la Argentina, quedó en tercer lugar, con un tiempo de 31 minutos 26 segundos 2 décimas, en las competencias de cross-coutry, celebradas aquí hoy.

El español Fernando Aguilar obtuvo el cuarto lugar, con un tiempo de 31 minutos 42 segundos 4 décimas.

Los corredores etiopes se clasificaron en primero y segundo lugares.

Waldo Mome, de Etiopía, cubrió la carrera de 8.250 metros, en esta ciudad del norte de España, en 30 minutos 23 segundos 8 décimas. Su compatriota Marián (no se dio otro nombre) le siguió, con un tiempo de 30 minutos, 50 segundos 4 décimas.

Los cuatro principales participantes en la competencia de hoy dijeron que tomarán parte en la clásica cross-country del próximo domingo, que se celebrará en la cercana San Sebastián

Ciclismo homenajea hoy al Intendente-Alcalde de Santiago

Manifestación en Círculo Español

Esta noche se llevará a efecto en los salones del Círculo Español, la manifestación que ofrecen, conjuntamente, la Federación Ciclista de Chile y la Asociación Santiago de Ciclismo, en honor del Intendente-Alcalde de Santiago, y Cuerpo de Regidores de la I. Municipalidad metropolitana, como un reconocimiento a la cooperación y ayuda que dichas autoridades han dispensado al deporte pedalero.

SENDOS TRIUNFOS PARA RIVER PLATE Y BOTAFOGO

Los "millonarios" ganaron 3-2 a Independiente, de Medellín, y el campeón carioca por 2-0 al América, de Cali (Colombia). Palmeiras le hizo 3-0 al Atlas, de Guadalajara. Tabla de posiciones del torneo español



MEDELLIN, 21 (UPI).— El equipo argentino de fútbol River Plate se despidió ayer de Colombia venciendo a Deportivo Independiente de Medellín por tres a dos.

Los subcampeones argentinos lograron el tanto del triunfo cuando faltaban dos minutos para la finalización del encuentro.

El primer tiempo se caracterizó por la intensidad del juego y el equilibrio de las acciones, pero la segunda etapa fue de gran monotonía y prácticamente se jugó en el centro de la cancha.

Los goles de River Plate fueron marcados por Delem, a los cinco minutos del primer tiempo, y por Artime, cuatro minutos despues. A los 43 minutos del segundo tiempo Domínguez marcó el tanto de la victoria.

Los goles de los locales fueron marcados por Grecco a los 16 minutos de juego y por García a los 42 minutos del segundo tiempo.

Domínguez jugó en sustitución de Roberto y García en reemplazo de Debrassi.

Los comentaristas deportivos atribuyen la pérdida de Medellín a un error del arquero Navarro.

La constitución de los equipos fue la siguiente:

RIVER PLATE: Carrizo; Sainz y Ditro; Etchegaray, Cap y Varacka; Pando, Sarnari, Artime, Delem y Roberto Domínguez.

MEDELLIN: Navarro; Salazar, Pecora y Echeverry; Castronovo y Agudelo; Jaramillo, Debrassi, González, Grecco y Cadavid.

CALI, Colombia, 21 (U. P.I.)— Botafogo, campeón de fútbol de Río de Janeiro, derrotó por dos a cero al equipo local de América.

El match se disputó en el Estadio Olímpico Municipal, con una tarde soleada y gran concurrencia de aficionados.

Los tantos del conjunto vencedor fueron anotados por Garrincha, a los diez minutos de la etapa inicial, y Quarentinha, dos minutos más tarde.

GUADALAJARA (México), 21 (UPI).— Sin verse obligado a grandes esfuerzos, el equipo brasileño de Palmeiras derrotó por tres goles a cero al conjunto local de Atlas, en la penúltima jornada del Torneo Pentagonal de esta ciudad.

El Atlas jugó con gran apatía y lo poco que se vio de fútbol estuvo a cargo de los paulistas que, sin embargo, no desplegaron mayores esfuerzos ante la falta de un rival adecuado, aburriendo al escaso público que asistió al encuentro.

Palmeiras abrió la cuenta a los 19 minutos de la etapa inicial, por intermedio del medio derecho Cequinha. Heldo amplió la ventaja 16 minutos más tarde, con un tiro de castigo fuera del área, por foul de Delmuro contra Babá. Cuando sólo faltaban cinco minutos para terminar el match, Palmeiras volvió a hacerse presente en el marcador, por conducto de Alencar.

PALMEIRAS: Waldir; Djalma, Waldemar y Nelson; Cequinha y Aldemar; Gildo, Alencar, Babá, Heldo y [illegible]loso.

ATLAS: Vargas; Ramírez, Delmuro y Jáuregui; Zárate y Medina; Torres, D[illegible]reew, Ney, Atafoya y Gen[illegible]ro.

En el Atlas, Ney entró por Delgado, y Flores por Torres; en el Palmeiras, Pa[illegible]lo por Babá.

Para el viernes están anunciados los encuentros de Nacional con Atlas y de Palmeiras con Vasas, de Hungría.

BOTAFOGO, CAMPEON CARIOCA, que inició su jira perdiendo 2 a 1 con Peñarol, se desquitó venciendo 2 a 0 al América de Cali. El cuadro carioca, está integrado por Manga; Judir, Paulista y Nilton Santos; Airton y Rildo; Garrincha, Edson, Quarentinha, Amarildo y Zagalo.

MADRID, 21 (UPI).— Real Madrid encabeza con [illegible] puntos la clasificación general después de la 17a. fecha del campeonato de fútbol.

He aquí la clasificación:

	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. Real Madrid	12	2	3	48	24	[illegible]
2. Real Oviedo	12	0	5	35	26	[illegible]
3. Valladolid	10	2	5	38	28	[illegible]
4. Valencia	9	2	5	25	20	[illegible]
5. At. Madrid	8	4	5	32	22	[illegible]
6. Zaragoza	9	1	7	32	23	[illegible]
7. Barcelona	6	6	5	24	21	[illegible]
8. Betis	6	3	8	24	25	[illegible]
9. Sevilla	6	2	9	23	27	[illegible]
10. Córdoba	7	2	8	21	24	[illegible]
11. Mallorca	5	3	9	25	27	[illegible]
12. At. Bilbao	6	3	8	20	22	[illegible]
13. Elche	6	3	8	26	36	[illegible]
14. Málaga	6	1	10	16	39	[illegible]
15. Osasuna	5	2	10	26	36	[illegible]
16. Coruña	4	2	11	15	30	[illegible]

Atletismo:

"Garrocha: finlandés Nikula saltó 4,92

Soviético Brumel puso 2,20 en alto

PAJULAHTI, Finlandia, 21 (UPI).— Pentti Nikula batió esta noche el record mundial de salto con garrocha (pértiga) en estadio cerrado, superando una altura de 4.92 metros.

Nikula, que estableció en junio el record mundial para pistas al aire libre, con 4.94, también intentó hoy trasponer la varilla a cinco metros, pero falló en las tres oportunidades reglamentarias.

MOSCU, 20 (UPI).— El recordman mundial de salto en alto, Varely Brumel, cumplió anoche la mejor actuación del año en su especialidad al superar la varilla a 2.20 metros, en una competición celebrada en Leningrado.

Brumel, que ayer contrajo enlace con una estudiante de profesorado normal, partirá próximamente hacia Estados Unidos, en jira deportiva.

Etapas de waterpolo a fines de semana

En Viña del Mar y María Elena, previas al Campeonato Nacional, en Antofagasta

Entre sábado y domingo próximos se disputarán los torneos zonales de waterpolo, con miras al Campeonato Nacional. En Viña del Mar, se enfrentarán las representaciones de Coquimbo, Valparaíso, Rancagua y Viña del Mar. Y en María Elena, las de Iquique, Arica y María Elena. Mientras tanto, en la capital seguirán enfrentándose los equipos de las Asociaciones Santiago y Universitaria, de donde saldrá la selección de esta zona.

El Campeonato Nacional de Waterpolo, previo al Sudamericano, se disputará en Antofagasta, entre el 31 de enero y 3 de febrero.

EL CLUB DE DEPORTES IBERIA TIENE CARNAVAL EN CONCHALI

Entre el 26 de enero y el 3 de febrero

De Carnaval, para estrechar aún más los lazos que los unen con los vecinos de Conchalí, estarán los muchachos del Club de Deportes Iberia, entre el 26 de enero y el 3 de febrero.

Esta festividad ha sido preparada en tal forma, que los ibéricos harán participar en ella a todos los habitantes del sector en el cual han plantado sus reales y en el cual está ubicado su hermoso y moderno Estadio Monserrat.

Los albiazules de Conchalí no han escatimado esfuerzos ni sacrificios para hacer de este Carnaval algo realmente grandioso. Habrá presentación y desfile de carros alegóricos, velada bufa, elección de reina, corso de flores y concursos de disfraces. En este sentido se están haciendo gestiones para solicitar de las Universidades metropolitanas el material que usaron en el "Clásico Nocturno".

Los propios preparativos se están haciendo han [illegible]tado marcado entusiasmo entre los habitantes de la comuna de Conchalí.

Deportivo Unión Lautaro, campeón de Las Barrancas

Club Deportivo Unión Lautaro F. C., la vieja institución del barrio Blanqueado y Las Barrancas resultó campeón del Torneo de Fútbol de Primavera, organizado con todo éxito por esta institución y en la cual participaron 12 de los mejores clubes de la comuna.

Unión Lautaro F. C. concretó su triunfo en el certamen al vencer por 1 gol a 0 al poderoso elenco del Alianza Colo Colo. En su exitosa campaña, los muchachos del Unión Lautaro fueron dirigidos por el "coach" Antonio Gómez. Defendieron sus colores a través del certamen los siguientes jugadores: Bustos, hermanos Ureta, hermanos Morales, Clérices, Piccini, Alonso, Apablaza, Peralillo, Salazar, Tolosa, Mella, Toscano, Ramírez, Pavez y Reyes.

La colocación final del torneo fue: 1.o Unión Lautaro F. C., campeón; 2.o Deportivo Las Barrancas, vicecampeón; 3.o Alianza Colo Colo; 4.o Platense; 5.o Condorito; 6.o Benedicto Flores; 7.o Federico Errázuriz; 8.o Lucero de Las Barrancas; 9.o Unión Portales; 10.o Flamengo F. C.; 11.o Deportes Abtao; 12.o River Plate.

Reinicia activid[illegible] Club Juventud A[illegible] Potable de S. Mig[illegible]

El Club Deportivo Ju[illegible] Agua Potable de la Po[illegible] Dávila, de San Miguel, que había suspendido sus acti[illegible] deportivas hasta el domi[illegible] de enero en curso, como [illegible] sión al duelo que aflije al Santiago Morning, con m[illegible] del sensible desaparecim[illegible] del jugador internacional J[illegible] Fuenzalida, reanudará [illegible] actividades sociales y dep[illegible] vas a partir de esta sema[illegible]

Tres triunfos pa[illegible] el Deportes Franc[illegible]

Un meritorio triunfo [illegible] Deportivo Cultural Sevilla [illegible] tuvo el domingo último [illegible] sus tres cuadros superi[illegible] Club de Deportes Franc[illegible]

El resultado de esta con[illegible] tación futbolística an[illegible] fue: tercera división, De[illegible] Francia 3, Cultural Se[illegible] Los goles para el De[illegible] Francia fueron conse[illegible] por Roberto Shee (2) y [illegible] López. Segunda división [illegible] portes Francia 3, Cultural S[illegible] villa 0. Goles de Alfonso [illegible] vo, Edmundo Valenzuela [illegible] Manuel Quinteros. Serie de [illegible] nor: Deportes Francia 1, C[illegible] tural Sevilla 1. Anotó por [illegible] Deportes Francia Osmán [illegible] nández. El primer cuadro [illegible] Francia formó en esta op[illegible] tunidad así: Rueda; Hi[illegible] Shee y Bermúdez; Cofre y [illegible] rez; González, Flores O. [illegible] nández, Vergara y C. Flores.

Esta institución acepta [illegible] safíos para jugar fuera [illegible] Santiago con tres [illegible] adultos, los días domingos [illegible] festivos. Los interesados [illegible] drán dirigirse a Washington [illegible] Figueroa Mena, Avenida Pr[illegible] cia 1771, Santiago

antos postergó su rribo para hoy

campeones mundiales se quedaron en Buenos Aires. Colo Colo entrenó los refuerzos. Problema de árbitros para el match de mañana en la noche está prácticamente superado

...s no llegó ayer como ...nunciado, debido a que ...n que traía a los cam... del mundo se tuvo que ...en Buenos Aires. Se es... arribo para hoy, a las ...s. En Santiago se en... el empresario de la ji... campeón mundial, Sa... Ratinoff, quien manifes... Santos viene con toda ... mayor, comandada ...é, y en la que también ... Zito, Mauro, Coutinho, ... Dorval, Pepe, y otros. ...specto al problema de ...derivado de las inciden... sufrieron en Brasil, los ...nacionales Robles, Mas... Bustamante, con oca... match entre Santos y ... dijo el empresario ...o ya estaría superado. Y ...o se aguardaba la lle... de la delegación paulis... que sus dirigentes die... explicaciones del caso. ...demás, estableció Rati... "me parecería ilógico que ...o tan buenos árbitros ... hubiese que recurrir ... juez extranjero, por un ... producto más que na... la efervescencia de dicho ...ro".

...os debutará en Santia... en su corta jira por el ...nte. Después de enfrentar mañana a Colo Colo, jugará con Peñarol, en Montevideo. Posteriormente, disputará dos encuentros en Lima, y finalizará su campaña midiéndose con Racing, en Buenos Aires.

COLO COLO ENTRENO CON LOS REFUERZOS

En la cancha de la Escuela de Carabineros entrenó ayer en la tarde Colo Colo. Practicaron junto a los jugadores colocolinos, los refuerzos Eyzaguirre, Donoso, Sepúlveda y Leonel Sánchez, de Universidad de Chile; Valentini, de Wanderers; Lepe y Godoy, de Santiago Morning y Eladio Rojas, de Everton. Para hoy es esperado también el viñamarino Betta. Después del entrenamiento, todos los cracks quedaron concentrados en el Hotel Ritz. El coach José Manuel Moreno decidirá hoy la formación que ofrecerá Colo Colo para su trascendental encuentro con el campeón mundial.

ENTRADAS

Las entradas para el encuentro internacional de mañana en la noche ya están en venta en la sede de Colo Colo, Cienfuegos 41, y en la Inmobiliaria Estadio Colo Colo, Agustinas 828, local 179. Cabe destacar que un porcentaje de cada entrada servirá para la compra de una cuota para casa CORVI, para Jorgito Fuenzalida, hijito del crack fallecido.

...igente del team Pelé aseguró que ...á un buen papel

...ioneó ayer el presi... de Santos, diputado Athis Coury

"...stamos muy satisfe... de iniciar en canchas ...antiago la jira que ha... por los países del ...tinente", expresó el ...tado brasileño Athis ...ry, en conversación te... sostenida con el ...te de Colo Colo, Car... Weitz. Y agregó: "...ero que exprese a todos ...chilenos que los inte... de la delegación ...amos estar cuanto an... en Santiago para agra... todas las muestras de ...atías que siempre se ... han brindado en tan ...dor país". Terminó ...ndo: "Además, espero ... el match con Colo Co... ...ance el brillo que de... ...ener una confrontación ... dos equipos de la ca...dad y prestigio que ... han tenido Colo ... y Santos. Ratifico, es... satisfacer a los entu... aficionados chilenos ... una buena presentación ... equipo. Téngalo por ... que así será".



BERNARDO BELLO. Duro trabajo tendrá en el cotejo de mañana frente a Santos, para rebasar la defensa del campeón mundial.



COUTINHO, uno de los cracks del campeón mundial, Santos, que arribarán esta tarde, para enfrentar mañana a Colo Colo.

Club de Yates Recreo surca airoso los mares

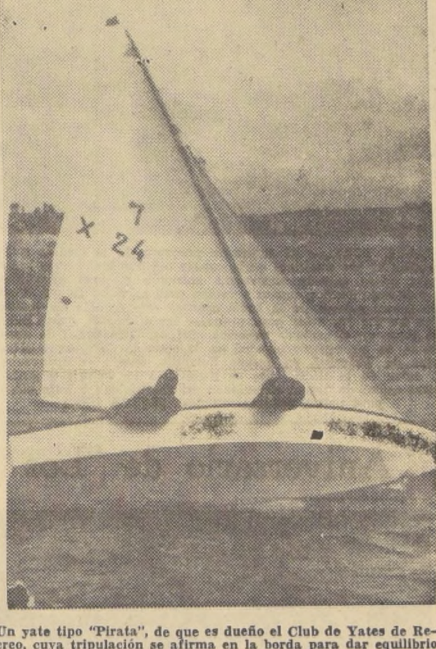
Es una de las pocas instituciones que explota nuestro litoral. Muchas comodidades ofrece a sus socios. Posee cerca de 40 embarcaciones, desde botes a motor hasta yates

VALPARAISO.— (Especial para LA NACION).— Chile da la espalda al mar... Tal vez esto sea cierto, si en lo deportivo, analizamos el desinterés por la práctica de las diversas actividades náuticas, como: natación, remo, esquí acuático, autobotes, pesca submarina y yachting... Resulta algo increíble. Pero, así sucede. En esta oportunidad hemos resuelto abordar el yachting, por considerarlo un deporte atrayente, que caracteriza a sus cultores, más que nada, por gozar de una estupenda salud. Que disfrutan únicamente de satisfacciones personales. Luego de enfrentarse en franca lucha con el mar. Dicen que la tranquilidad posterior es inmensamente reconfortable. Al respecto, un antiguo yatista declaró que "nunca he usado abrigo en el invierno, pese a que tengo cincuenta años de edad. Nosotros, los que practicamos este deporte, gozamos de espléndida salud. Por ello lo recomiendo".

Ubicado entre Valparaíso y Viña del Mar, en el camino costero, se encuentra el Club de Yates de Recreo. En un lugar hermoso, con una propiedad de belleza impresionante, y en cuya poza permanecen ancladas alrededor de cuarenta embarcaciones. De diferentes tipos. Desde botes a motor hasta yates tipo Pirata, Lithning o Star. Según sean sus dimensiones. La institución que fuera fundada hace ya más de veintiún años, por cuatro o cinco personas que sentían atracción por el mar, ha ido modernizándose cada año, a medida que las finanzas lo permiten. Exactamente, el mismo escenario del Campeonato Internacional, celebrado en 1960, y en donde la actividad se desarrolla desde septiembre a marzo, con competencias colectivas o bien individuales.

Actualmente, la entidad no sólo ofrece a sus socios un lujoso "Club Home", con piscina y otras comodidades, sino que ha iniciado una franca labor de difusión. Con cursos dictados por especialistas de la Escuela Naval. Invitación a liceanas. En fin, directamente a nuestra juventud inquieta, que está en condiciones de materializar esta tremenda aspiración. Lo esencial, es que el deporte debe gustarle al postulante. Precisamente, por lo complicado que resulta su perfeccionamiento. A tal extremo, que un buen yatista puede considerarse experto después de trescientas o cuatrocientas horas de navegación en el mar. Porque, aunque parezca novedoso, el socio no sólo debe estar en condiciones de tripular su nave, sino que de mantenerla flamante. Por ello afirmamos que es complicado. Pues, necesariamente, debe dedicársele gran parte del tiempo. Gustándole el deporte, no hay problema. No importa que sea funcionario, estudiante, profesional, o que desempeñe cualquier otra actividad. Seguramente, buscará la forma de llegar diariamente al club.

Los beneficios que el yachting produce sólo podría describirlos aquel que ha navegado. Que ama la naturaleza.



Un yate tipo "Pirata", de que es dueño el Club de Yates de Recreo, cuya tripulación se afirma en la borda para dar equilibrio a la embarcación.

Que siente atracción por el mar; esa furia dormida, que tan pronto se sueltan amarras se despierta con una suave brisa, hasta agitarse violentamente con los vientos "arrachados", obligando al tripulante a entablar una lucha decidida. Lucha constante y peligrosa. En esa soledad, se consigue el esparcimiento. La concentración permanente, distrayendo totalmente al navegante de toda labor cotidiana, lo que le produce satisfacciones subyugantes, en un contacto continuado con la naturaleza. Esto pueden disfrutarlo sólo los que pertenecen al Club de Yates. No importa que en un comienzo no posean embarcación, ya que saldrán con otros que la tienen, hasta que con las grandes facilidades que existen para adquirir alguna podrá hacerse propietario. De acuerdo con informes sa sabe que la "Corfo Yates" ofrece toda clase de ventajas para su compra.

Por nuestra parte, pensamos que es lamentable que en Chile no se haya respaldado como corresponde esta actividad deportiva. Con una fuerte organización propiciada por el Gobierno. Ya que estamos en antecedentes de afirmar que en varios países, que, sin tener un litoral costero como el nuestro, que alcanza a más de cinco mil kilómetros, practican el deporte náutico con verdadero entusiasmo. Más aún, en Inglaterra, el sistema educacional obliga al pequeño en las clases de trabajos manuales a aprender a fabricar sus propias embarcaciones. De ahí nacen los verdaderos tripulantes, que sienten pasión y amor por el mar.

Mientras tanto, un faro que circula, lanzando en forma intermitente destellos rojos, da vida a una institución creada con esfuerzo y formada por generaciones que junto a otras como el Higuerillas, Naval y el Club de Oficiales de la Marina de Guerra, constituyen una federación provincial que, afiliada a la Federación Chilena, nos muestran que el yachting puede hacerse grande en Chile, y que sólo se necesita para ello material humano con dedicación, únicos capaces de lograr la perfección técnica en el complicado pero hermoso deporte de la navegación a vela.

ARMANDO JORQUERA M.

Un sólo equipo de Corea para Juegos del 64

Así lo anunció el Comité Olímpico

■ CHICAGO, 21 (UPI).— El presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, dijo hoy que representantes de Corea del Norte y del Sur habían acordado en principio integrar un solo equipo para competir en los Juegos Olímpicos de 1964.

Brundage explicó que los delegados de Corea del Norte aceptaron los mismos puntos acordados por los de Corea del Sur. Añadió que se siente optimista sobre el resultado final de estas negociaciones.

MEDIO EQUIPO DE U. CATOLICA CITADO AL TRIBUNAL DE PENAS

Por las incidencias en el match con Calera. Larga lista de citados a la audiencia del próximo jueves

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol citó para el próximo jueves a medio equipo de Universidad Católica, y dos jugadores de Unión Calera, a raíz de los informes que dan cuenta de las numerosas incidencias producidas en dicho match.

La nómina completa de los jugadores citados a la audiencia del Tribunal es la siguiente: Tobar, Trigilli, Rivera, Fernández, Barrientos y Nakwacki (Universidad Católica); García y Vargas (U. Calera); Matus (Rangers); Mena y Fanelli (San Luis); Pérez (O'Higgins); Rojas (Everton); J. González y Navarro (Colo Colo); Contreras, Menadier y Leiva (Santiago Morning); Iturrate (Green Cross), y Molina, C. González, Yávar y Ojeda (Magallanes).

Temuco invita a Santiago con taquilla a su beneficio

U. Católica juega en Melipilla, también a beneficio de la familia de Jorge Fuenzalida. Ultima fecha del torneo de las reservas se efectúa hoy. El itálico Ismael Pérez venció su contrato. Ferroviarios, de Ovalle invitará a los delegados del Ascenso. Newell's Old Boys debuta el 2 de febrero en canchas sureñas

FUTBOLERIAS

■ Universidad Católica se presentará el jueves en Melipilla, frente al equipo de "Ignacio Serrano", a beneficio de los familiares de Jorge Fuenzalida (Q. E. P. D.) A no dudar que ha sido ésta una iniciativa muy plausible del club puntero.

■ "Pocho" Morales, back centro de Coquimbo, sigue interesando a clubes capitalinos. Entre éstos, a Colo Colo.

■ Adelmo Yori, zaguero derecho de Audax Italiano, sigue lesionado de un muslo. Reinició levemente sus prácticas de preparación física, pero no todavía las futbolísticas. No puede chutear.

■ Universidad de Chile jugaría entre el 20 y 23 de febrero, en Ovalle. Esto, aprovechando su compromiso oficial en La Serena, el domingo 24. El club Ferroviario de dicha ciudad ha invitado a concentrarse al equipo azul en un balneario termal cercano.

■ Haroldo, forward brasileño que milita en La Serena, quien hubo de viajar a Sao Paulo con motivo del fallecimiento de su madre, no estuvo a punto para actuar por el equipo nortino, frente a Ferrobádminton. De allí su ausencia en dicho match.

■ Temuco ha invitado a Santiago Morning, para que se presente en dicha ciudad en fecha próxima, con el total de la taquilla a beneficio de la viuda e hijo del fallecido Jorge Fuenzalida. Otro gesto que muestra la solidaridad de la familia futbolística.

■ La siguiente programación se cumplirá esta tarde por la última fecha del grupo grande del torneo de las reservas: Estadio Independencia, 17.30: Universidad Católica con Audax Italiano; Estadio U. Técnica, 17.30: Universidad Técnica con O'Higgins; y Estadio Municipal de Maipú, 15.30: Ferrobádminton con Municipal; 17.30: Universidad de Chile con Colo Colo. Faltan además, encuentros pendientes.

■ Ismael Pérez, joven y destacado delantero de Audax Italiano, venció su contrato con el club itálico. Interesados en sus servicios están, Ferrobádminton, U. Católica y Colo Colo. Para renovarlo Pérez pediría una prima de 2 a 3 mil escudos. Y un sueldo que doble, por lo menos, los 100 escudos, que gana en la actualidad. En Audax hay interés que se quede.

■ Newell's Old Boys, de Argentina, debutará el 2 de febrero en canchas nacionales, frente a Universitario, campeón del regional sureño. Otras presentaciones cumplirá el equipo rosarino en Osorno, Valdivia y Temuco.



PREMIO y fiesta para los jugadores de U. de Chile, con motivo del triunfo sobre Colo Colo, y el casamiento de Campos. Ahora, un descanso. En el grabado, Sergio Navarro, puntal de la "U".

■ Ahora sí que estaría listo Jaime Ramírez para volver a Universidad de Chile. Al igual que con Carlos Contreras y Alfonso Sepúlveda, el club universitario habría solucionado todos los diferendos económicos.

■ Sigue lesionado Mario Torres, back centro a quien Audax Italiano le dio su pase en blanco. Interesado en Torres está Coquimbo.

■ Los Angeles arregló la renovación del contrato del entrenador Renato Panay. Por la firma, el coach recibirá E° 2.000 y sueldo de 400 escudos.

■ Está siendo sometida a arreglo la cancha del Estadio Municipal de Coquimbo. Es deseo de las autoridades coquimbanas reunir los fondos suficientes, para proceder también a su pronta ampliación.

■ Lesionado de un hombro está el zaguero derecho de Audax, Ramón Vial. En el match con Everton sufrió un encontrón que lo dejó a mal traer.

■ Un premio del orden de los 250 escudos, recibiría cada jugador de Universidad de Chile, por su triunfo sobre Colo Colo. Vale decir más del doble de lo corriente.



HAROLDO, forward brasileño que no pudo jugar ante Ferrobádminton, por haber viajado a Brasil, con motivo del fallecimiento de su madre.

■ A Universidad Católica parece que le interesa Cristián González, el forward que efectúa buena campaña en Magallanes.

CRISTIAN GONZALEZ, forward magallánico, está jugando bien, despertando el interés de varios clubes.

■ Ferroviarios de Ovalle invitará a los delegados de clubes de ascenso, para fecha próxima, a fin de que conozcan en el terreno mismo, lo que ofrece dicha institución, para ingresar a la serie "B" del fútbol profesional.

■ Esta tarde a las 19.30 horas, en la sede de Santiago Morning en Castro 26, se reunen los Viejos Cracks del fútbol chileno. La reunión tiene por objeto proceder a elegir la nueva directiva para el presente año como asimismo conocer algunos ofrecimientos hechos desde provincias para que los dos equipos que actuaron en el festival a "Cocoa" Roa, lo hagan en provincia siempre con fines benéficos. Se encarece la asistencia de todos los ex jugadores.

AUTOMOVILISMO:

Prueba Santiago-La Serena, ida y vuelta, para febrero

Se correrá en dos etapas con una de descanso, entre el 22 y el 24 del mes próximo. El domingo 27, segunda carrera de regularidad de Estadio Español. No ha sido desahuciado el Circuito Parque

■ Para el domingo 27 del presente ha sido fijada por la Rama de Automovilismo del Estadio Español, la realización de la segunda prueba de regularidad organizada por esta naciente institución.

Las inscripciones se reciben en Mapocho 2743, Alameda Bernardo O'Higgins 2815 y Estadio Español.

■ Han anotado hasta el momento sus nombres para tomar parte en esta competencia, los siguientes corredores: Fernando Viveros, Enrique Navarro, Francisco Fano, Arturo Merino, Sergio Alonso, Alberto Baraja, Tomás Aragón, Angel Cacho, Ramón Murias, Patricio Salinero, Arsenio García, Martín Ruiz, Javier Sierra, "El Encapuchado", Manuel Río y Pedro Yáñez.

■ La distancia en que se definirá la carrera será de 133 kilómetros, aproximadamente. Su recorrido oficial —de acuerdo con el reglamento— no será dado a conocer a los pilotos sino hasta media hora antes de la largada. Esta se dará desde las puertas del Estadio Español, en Neverías 2465, Apoquindo, a las 8.30 horas del día 27.

■ Pese al poco interés demostrado por los campeones de la serie superior "Turismo en Carretera" por hacerse presentes en una competencia —como quedó demostrado en el último Circuito Internacional Carozzi, de Viña, en el que sólo seis cracks nacionales fueron de la partida—, la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile no se ha descorazonado y hará un segundo intento por ver la reacción de nuestros ases.

■ La C. D., en el deseo de ofrecer una nueva oportunidad a los astros de la T. C. (Turismo en Carretera), para rehabilitarse, tiene en carpeta la realización de un gran evento de velocidad en ruta para febrero próximo: el Gran Premio Santiago-La Serena—La Serena-Santiago.

Dicha prueba, según los planes del Automóvil Club de Chile, se realizaría en la siguiente forma: Primera etapa, el día 22; segunda etapa, el día 24.

■ Tampoco se ha desmoralizado ante esta indiferencia la Asociación de Volantes de Chile, institución que no ha dejado de mano, asimismo, la realización del Circuito Parque Cousiño, Gran Premio ADICO (Asociación de Distribuidores de Combustibles), firma que ya ha donado los premios para esa competencia.

Este tercer evento automovilístico del año se llevaría a efecto a beneficio de la Comisaría de Menores del Cuerpo de Carabineros de Chile.

■ Según anuncio oficial del Automóvil Club de Chile, en fecha próxima llegará a Santiago el presidente del Touring Club del Perú, el volante Eduardo Dibós. El citado dirigente se entrevistará con el presidente del Automóvil Club de Chile, Tomás Eduardo Rodríguez, para cambiar con él algunas ideas respecto a la realización del Congreso Internacional de Carreteras.

Ciclismo:

MADEMSA hará reunión pedalera del domingo

Listo el programa de pruebas en pista y en caminos

Anoche quedó confeccionado, por la Rama de Ciclismo del Club Social y Deportivo MADEMSA, el programa de la reunión oficial de calendario, que le ha correspondido organizar el domingo próximo, en el Velódromo Ferrobádminton de San Eugenio.

Dicho programa consulta la realización de las siguientes competencias, en pista y en ruta: EN PISTA: Novicios: Series de Australiana y final 15 Minutos, con tres llegadas. Cuarta Categoría: Australiana. Tercera Categoría: 1.000 metros velocidad. Primera y Segunda Categorías: Match Omnium. EN RUTA: Novicios: Doble Linderos. Cuarta Categoría: Doble Hospital. Tercera Categoría: Doble Angostura.

Círculo Atlético Royal elige a su nuevo directorio

Ha sido fijada para mañana miércoles, a las 19.30 horas, por el Círculo Atlético Royal, la asamblea general de socios en que esta antigua institución deberá renovar mesa directiva para el período 1963-1964.

Esta reunión se llevará a efecto en el Estadio Municipal, ubicado en calle Nueva Imperial 4716, entre Ecuador y San Pablo. Se encarece la puntualidad en la hora de asistencia.

LA NACION

MARTES 22 DE ENERO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

LA MEJOR FLOR



COPIHUES BLANCOS de extraordinaria belleza fueron los ganadores de la Exposición de Flores organizada por el Club de Jardines de Santo Domingo, que se realizó el día 20 último. Estos copihues fueron cultivados en las Rocas de Santo Domingo, y de propiedad de la señora Dorothy Smith. Provienen del jardín de don Federico Assler, en las Rocas de Santo Domingo. También llamaron la atención del público asistente, los copihues rosados, cultivados en el mismo jardín.



DE SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA, llegaron ayer en el Jet DC-8, de Panagra, Sally Grover y James Davies, para contraer matrimonio en Santiago de Chile. Los acompaña la señorita McGurrin, quien será la dama de honor del matrimonio.

Novios viajaron desde Estados Unidos para casarse en Stgo.

Sally Grover había oído hablar muchas veces a su padre de su matrimonio en Hong-Kong, y soñaba con que su propia boda se realizase también en un lejano país. A su novio, James Davies, no le desagradaba la idea. La ocasión de realizar este sueño se les presentó cuando el padre de Sally tuvo que viajar en jira de negocios. El señor L. Chance Grover, destacado catador de vinos, es residente en San Francisco, y ha permanecido en Chile desde noviembre pasado. Como para poder contraer matrimonio legal en Chile es necesario un período previo de residencia, Sally y James decidieron firmar el contrato matrimonial ante un juez de paz en los Estados Unidos, y realizar la ceremonia religiosa en Santiago. Para ello obtuvieron la aprobación del Obispo Pike, de la diócesis episcopal de California. Solucionados todos estos pequeños problemas partieron en viaje a Santiago, y llegaron ayer en el Jet DC-8 de Panagra. Hoy, a las seis de la tarde, contraerán matrimonio en la Iglesia de St. Andrew's. Con ellos llegó la señorita McGurrin, quien será la dama de honor de la novia.

LA IMPORTANCIA DE LOS TEJIDOS EN LA INVESTIGACION DEL PASADO

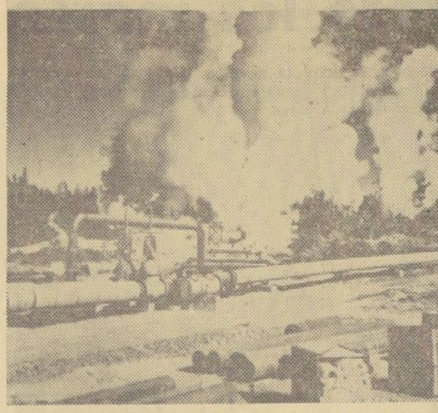
KIEL. (Por Ursula Kramer —Impresiones de Alemania).— Los dedos que aseguran la pinza ya son un poco temblorosos y la cabeza que se inclina sobre el microscopio es blanca como la nieve. A pesar de sus 71 años, el Dr. h. c. Karl Schlabow continúa poniendo sus conocimientos al servicio de la investigación científica en un dominio en el cual es el mayor y probablemente el último especialista. El Dr. Schlabow se dedica desde 1926 a la investigación de tejidos de toda especie. Ejerce sus actividades en Neumünster, en el Norte de Alemania, en una ciudad con vieja tradición en la industria textil. El Dr. Schlabow recibe todos los días cartas de todas partes del mundo, pruebas evidentes de su crédito internacional. No obstante, este investigador humilde comenzó como "outsider", era pintor de profesión, dedicándose también a trabajos artísticos hasta que un día atrajo la atención de los arqueólogos por un inteligente trabajo de reconstrucción. Varios arqueólogos discutían los métodos de confección de un antiquísimo traje nupcial. Unos afirmaban que era bordado, mientras que otros decían ser tejido. Karl Schlabow reconstruyó el traje en un telar, probando así el método de confección.

Desde entonces se recurrió al Dr. Schlabow cuando se abría cualquier sepultura prehistórica o se descubría algún cadáver en un pantano o se encontraban restos de tejidos, en excavaciones. Hasta entonces, nadie se había dedicado al análisis de los "sacos pardos" que se tiraban a la luz durante las excavaciones. Por lo pronto, el Dr. Schlabow se limitó a conservar los tejidos. Pronto pasó a reconstruirlos y a investigar exactamente su contextura. Para ello se puso a reconstruir telares antiguos Por medio de estos trabajos prácticos consiguió probar que los tejidos de la era de bronce y de la era de hierro fueron fabricados mediante telares verticales. En sus trabajos de investigación Schlabow recurrió a hallazgos de tejidos, a pinturas en floreros griegos y a modelos de telares aún en uso en ciertos pueblos primitivos.

"Mi museo no pretende ser una simple colección de hallazgos. No expongo todas las piezas, sino sólo aquellas que se me figuran típicas; en su ordenación seguí el criterio histórico" acentúa Schlabow, que creó de esta manera, en un trabajo paciente que se prolongó por muchos años, una exposición sin par sobre la evolución de los tejidos desde los primordios, hace seis mil años, hasta la industria textil moderna. El trabajo de reconstrucción es extremadamente difícil y demorado, como prueba la reconstrucción de un cinturón del Faraón Ramsés. Para 3 centímetros del cinturón, confeccionado según el método de tablillas, Schlabow precisó unas 16 horas. La utilidad de los trabajos del Dr. Schlabow para el mejor conocimiento del pasado es evidente.

Nuevas conquistas del hombre





NUEVA YORK.— El incesante progreso de la ciencia y la técnica ha ido poniendo en la cabeza del hombre nuevas ideas para hacer que la naturaleza entregue mejores beneficios a más bajo costo y menor esfuerzo para la vida. Es así como los investigadores de la India crearon este modelo de cocina que emplea luz solar para preparar los alimentos, como puede verse en el grabado superior. EN EL GRABADO de abajo, se ve un aspecto general de la estación de energía eléctrica de Wairakei, en Nueva Zelandia, donde se aprovecha el calor de la tierra, que se manifiesta en geisers y poderosas nubes de vapor, obteniendo así electricidad a bajo costo para países subdesarrollados. (FOTOS UPI.)

La mayor parte de Europa está congelada

LONDRES, 21.— (UPI). — Se mantiene la ola de frío que ha congelado gran parte de Europa. Buques y automóviles se encuentran paralizados debido a la nieve y el hielo.

En muchas partes de Alemania occidental el intenso frío que ha congelado los ríos impide la distribución de combustibles. El Rhin ha sido cerrado a la navegación y numerosos buques tanques están bloqueados en la zona portuaria.

En Dinamarca, un padre llevó a pasear a sus tres hijos y a otro niño en automóvil sobre las aguas congeladas del Fiord Soenderborg. El vehículo no tardó en hundirse a través del hielo y dos de los hijos, así como el otro niño de cuatro años resultaron ahogados.

Gran Bretaña soporta el peor invierno de su historia. Está prácticamente cubierta de nieve y hielo. A pesar de que se trabajó toda la noche para habilitar las carreteras, muchas siguen bloqueadas. Las reservas de carbón disminuyen rápidamente y el suministro de electricidad es deficiente en razón de la excepcional demanda.

Aniversario de "Los Trigueños"

Once años de exitosa actuación artística cumplió el celebrado conjunto "Los Trigueños" y la fecha fue celebrada con una gran fiesta, en la cual se hizo presente la mayoría de los artistas que trabajan en la actualidad en nuestros diversos escenarios, para rendirle el homenaje a que se han hecho acreedores ante tan dilatada y magnífica labor en pro de la música nuestra. Dicha fiesta se efectuó en el Casino del Cerro San Cristóbal, el lugar que se ha ganado las preferencias del público ante el variado show que noche a noche presenta en su escenario "cerquita del cielo".

Así Atendemos al Público

Llamado hecho por S. E. tuvo amplia acogida en el país

Numerosas han sido las cartas recibidas y que hemos publicado, de agradecimientos de obreros y empleados por la iniciativa de sus empleadores de alzarles sus salarios y sueldos en un 15 por ciento.

Cuando el Gobierno del señor Jorge Alessandri, a través del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, pidió a las partes patronales, del sector privado, que aumentaran los sueldos y salarios de sus personales en un 15 o|o, igual que al sector público, para compensar el alza experimentada por artículos de primera necesidad o de uso y consumo habitual, fueron numerosas las firmas que en aquella oportunidad acogieron favorablemente el llamado del Primer Mandatario.

Pero en el caso de la firma Sali Hochschild S. A., ha sido poco común, ya que esta industria, voluntariamente, según afirma nuestro lector, aumentó a su personal de empleados los sueldos en un cuarenta por ciento. Un gesto bello de la citada industria que ha sido reconocido públicamente por su personal, en la persona del empleado A. A. C., CARNET DE IDENTIDAD N.o 20903, DEL GABINETE DE LA LIGUA.

Esto demuestra el alto espíritu que anima a los propietarios de la industria en referencia, quienes, comprendiendo el llamado del señor Alessandri y los propósitos que animan a su Gobierno, respondieron, como muchos otros industriales, comerciantes y productores del país, a esta justa petición.

388) Destaca actitud de empleador en pago del 15 por ciento

Señor Director:

Cuando el Supremo Gobierno recomendó a los distintos empleadores que pagaran en forma voluntaria el 15 por ciento a sus empleados y obreros, fueron muy pocos los que oyeron este llamado.

Pero hubo un empleador, señor Director, me refiero a Sali Hochschild S. A., que, sobrepasando los límites recomendados por el Gobierno dio, a su personal de empleados en "La Patagua", un mes de sueldo, en compensación al 15 por ciento, significando ésto más de un 40 por ciento de aumento.

Hechos como éste deben destacarse Es por eso que siendo yo un modesto empleado, y el menos indicado para hacerlo, me mueve un sentido de gratitud ha-

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

389) Agradecen al Director de OO. Sanitarias

El Comité Pro Adelanto de la Población "Malaquías Concha", de La Granja, se hace un deber en agradecer públicamente a la Dirección de Obras Sanitarias, cuyo jefe es el señor Ingeniero don Ramón del Valle, por la aceptación de la solicitud presentada por nuestro Comité y que pedía el uso de las cañerías de agua potable ya instaladas en las calles de este primer sector.

Hacemos presente que el feliz término de estas Obras Sanitarias se debe al esfuerzo mancomunado de la directiva de este sector, asesorados por la oficina de Higiene Ambiental del Area Sur del Servicio Nacional de Salud y la Dirección de Obras Sanitarias.

El Departamento de Construcción, a través de su Delegación de Construcciones en Santiago, ha prometido entregar este primer sector de la Población Malaquías Concha, de La Granja, y también el 2.o y 3.er sector de esta misma población, a fines del mes de febrero del año en curso, lo que agradecemos en lo que vale esta ampliación de nuestra petición.

El uso de estas matrices de Agua Potable, favorecerá a más de 12.000 habitantes de esta población.

Rogamos al señor Director, publicar este reconocido agradecimiento de nuestra población, al señor ingeniero don Ramón del Valle y a sus colaboradores, en este prestigioso diario de su acertada dirección.

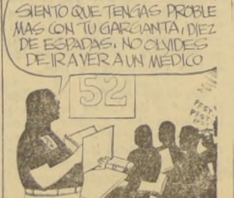
Por el Comité Pro Adelanto. Vicente Gamboa G., presidente; Osvaldo Véliz, secretario.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









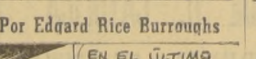
JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN



NO SE QUIEN TRAJO ESTA CAJA DE SEGURIDAD. YO SOLO HE TRANSPORTADO ORO.

EL HOMBRE QUE ESTABA AQUÍ RECIBIA EL ORO Y ME ENTREGABA UNA VALIJA.



RAMONA

